

PRESENCIA

DEPOSITO LEGAL: L.P. 023 - 1969

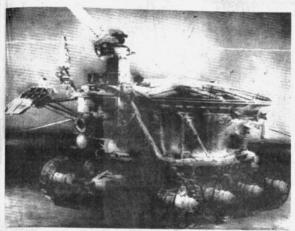
LÑO XIX - No. 4.577 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 14 DE FEBRERO DE 1971 - 40 PAGINAS - \$b. 1.0

Carla Zowna
aroma de frescura:
limón



Reunión de Ministros de Salud de Bolivia y Argentina

Hoy se firma acta de Jujuy para defensa mutua de salud



VENICULO LUMAR SOVIETICO... Mascó, 13 (AP)... Este foragrafía dede a la publicidad per la Agencia de Naticias TASS corresponde al explorador nutrandico asviácico "Lumanovil.". Este veniculo jumar fue lanzada al 17 de noviembre de 1970, deade entences as controllado dasde la Tisaro.

NASA difunde fotos lunares tomadas por los astronautas

CENTRO ESPACIAL, HOUS-100 13 (AP) - Los astronautas si todo 14, todavía escitados y: a aventura lunar, la están missido a través de películas se maron en la Luta y en el segon declaró hoy un vocero de haguas espacial.

Emas de las películas y de las tau feron distribuídas hoy, despois se que los astronautas las laba revisado en el lugar en san pasan la cuarentena en este

ifulas y en ciertos aspectos pa recieros revivir partes de su mi sito, declaró un vocero de la apocia.

agrocia,
"Estaban extremadamente sa
listenes con sus fotograffas, de
claré Jack Riley, funcionario de
Polatione.

to la carrentena con los astronau las Alan B. Shepard hijo y Edga D. Michell. Riley mencionó que Mitchell co name. Tentre como calló la for-

mación del suelo. Esto es magnilico".

Agrego que cuando Shepard y

Unión Soviética dará prioridad a industria pesada

.MOSCU, 14 (DOMINGO (AP) - El gobierno soviético anunció noy que su próximo plan quinquenal volverá a dar prioridad al crecimiento de la industria pesada y el potencial militar antes que a los artículos de consumo.

La Agencia de Noticias oficials ASS publicó un resumen de las directivas del plan de 1971-75, de comento de orientación næcial gonomeno de orientación næfra los recursos entre los distinras sectores de la economía. Las directivas mismas serán discultidas en la conferencia del Partido Comunista que comienza el 30 de harro,

El resumen de TASS ofrecipocos detalles pero Indica claraneste que la industria pesada Incluyendo la defensa nacional recibirá nuevamente la mayor Pitoridad para las inversiones

TASS informă gue la producciăi de la industria en conjunto au mentară en un 42,46 por ciente derante el quinquenio, Sin embare 20 la producciăn de la industria ligera, es decir el sector qui produce los articulos para el consambor, solo aumentară del 33 al 40 por ciento en el mismo perio

Ofra especificación en las cifras apunta en la misma dirección, Los planes soviéticos siempre dividen la industria en grupo "A" que incluye la producción pesada y grupo "B" donde figura la industria ligera,

Esta vez la cifra clave para crecimiento en el grupo "A" fue 41-45 por ciento y en el grupo "8" 44-48 por ciento significando un ligero porcentaje mayor en la producción de la industria lique tomaron cuando descendían la Luna, enumeraron los cráteres sobre los cuales volaros, hacie do parar la película ocasiona mente para mirarla nuevament Los tres astronautas contino ron dando un informe comple

obre su misión, hablando ante rabadoras mientras eran interogados por expertos desde auera del sitto de la cuarentena. Los astronautas y otras 13 peronas que los acompañan en la uarentena vieron hoy una pelícu-

celebrarán mañana domingo dentro de la cuartema, que será dirigido por un ministro hautista. Riley manifesto que la tripulación está excitada sobre donde estuvieren y sobre lo que hicie-

ción está excitada sobre dónd estuvieron y sobre lo que hicie ron y su emoción no ha pasad todavía". La agencia espacial distribuy

La agencia espacial distribuyonueve fotos a color y seis en blan co y negro y una parte de una pe lícula de 16 kilômetros. mostraban a la nave lunar Antares descanacido liperamente inclinada en una depresión rodeula de suaves laderas, El suelo del área es cris oscura y tiene una

Las huellas de los zapatos de los astronautas y de las ruedas de la carretilla que utilizaron para cargar sus instrumentos parecen tener una profundidad de cinco cenfimetros o más en el polvo. Las huellas también parecen ser de color no electros centres con contra color de la color no electros centres con contra color de la color no electros contra de la color no electros e

el del suelo que no hie tocado, Fotografías de los seriomentes tomadas a principio y fin de la primera caminata lunar señalaron que rapidamente quedaron cubiertos de un polvo que se les atherfa. Las fotos indican que el polvo les ennuels los trajes biancos hacta las rodillas, sus guantes están grisec con el polvo, y las sentencia primera de la conmarillo, respensa periodo, famibilio modarno errises.







ALMUERZO LIGERO. Cabe Kennedy, Fibrida, 13 Larv.
El Moyer aviador Stuar Rossa, que manejo la astrenave
El Moyer aviador Stuar Rossa, que manejo la astrenave
Apolo 14, alimenzo en se cónerce espocial su conido esto en un frasco. La fortagrafía lo tonó uno de sus compato en un frasco. La fortagrafía lo tonó uno de sus compatienas, al Capitro de navía Alan Shapard y el Teniente —
fieras, al Capitro de navía Alan Shapard y el Teniente —
fieras, al Capitro de navía Alan Shapardo.

Edgar Mitchell. Foto focilitado par los juección Nacional
Ján Asernávatuco y el Espacio.

(Radiofoto AF)

Jujuy, Argentina (Especial para PIESENCIA). Los Ministros to Saind de Boltui ya Argentina, Gullierno Aponte Burela y Horacio Rodríguez Castells, respectivamente, firmaran hoy en la mañana la llamadá "Acta de Jujuy" documento a través del cual, ambos países se comprometen a realizar estudios de los recursos numanos, Menicos y de financiamiento existentes en los territorios limítrofes de los dos países.

Durante la jornada de ayer, se celebró la tercera joba donde los grupos de trabajos constitutõos especialmente, presentaron a consideración ambos ministros los informes contratrios y de recursos humanos, relativos al interfes reciproco de Bolivia y Argentina.

For los criterios expresados por los Ministrios Aponte Burel y Rodríguez Castells, existe emejor desee de colaboración-entre Bolivia y Argentina, para la densa de la salud de las poblaciones que inbitan las zonas limítres a los dos pafees, además de aprovechar el potencial human existente en esos territorios.

La llamada "Acta de Jujumera firmata hoy en esta capita provincial del norte de Argentia, donde los ministros de salud de Boltvia y Argentina se hallan reunidos desde el viernes. La cerenonia se llavará a cabo en los salones de la Perefectura de Jujo; Al actoe anistirán las principal de la companio del companio del companio de la companio de la companio del companio

Anoche, el Ministro bolivias, que se halla en vista oficia oficia oficia di arrecepción en honor el su colega argentino, Rodrígue Castella, castella, ocasión que constituy el marco más propicio para co decorar al titular de salud de el nación del sur, además de in poner la distinción de la "Orde de la Salud de Bolivias" a las gruburnadores de las Provincias di Julioy y Salta.

Esta tarde a las 16,30 (hora argontina) la comitiva boli-tana se embarcará en el avian de los Transportes Aéreos Militares : (TAM 01), para dirigiras a la ciudad de Turija, donde la delegación peracctará y seguir el lu-

En declaraciones al enviado e pecial de PRESENCIA, el Mini tro de Salud de la Argentina, Di Rodríguez Castella, dijo que encuentro con su colega bolivimo no ten frucciforo, puesso que sentaron las bases para una colo poración reciproca en defensa la sabberidad de las poblacion la sabberidad de las poblacion de colaboración de su pod dese colaboración de su pod dese colaboración de su poderen poderen control de colaboración de su poderen de colaboración de su poderen de colaboración de su poderen del crédito de ocho millones, como una muestra de colaboración de su poderen de colaboración de su poderen del crédito de ocho millones, del colaboración de colaboración

En Buenos Aires

que liberarán a A. Dias Gomide

Tupamaros dicen

MONTEVIDEO, 13 (AP). Un comunicado atribuido al movimient tupamaro anunció hoy que se ha lil gado a un acuerdo para liberta al Cónsul brastleño Aloysio Día Gomide, que ha estado secuestri do más tiempo que iniguna otr víctima de los terroristas.

El comunicado divulgado por la radio, decfa que Dias Gomide sefá puesto en libertad cuando las libertades civiles sean restablecidas en la nación por el gobierno. Esto deberá ocurrir el próximo sábado 20 de febrero.





ASTRONAUTAS EN LA LUNA. El astronauta Edgor Mirrhell, en la fios superio, e visa en la supericia lunar con la correttilla que fue vilizada para el transparte de instrumentos de probio. A bolo, al fenda se ve el módulo. Lunar "Antares", Se puede apreciar tembién les huelles dejadas por la carrettil a y la intensa luminasidad solar. Estex son parte de las fotografías distribuidas por NASA.

La Cruz Roja Ilegó ayer a Riberalta

RIBERALTA, 13 (ENVIADO ESPECIAL).— Un avión Hércules de la Fuerza Aérea de Estados Unidos aterrizó esta tado de en esta ciudad trayendo 5 mil kilos de alimentos y vituallas para las famillas damnificadas por el desborde de los ríos Benl y Madre de Dios.

Cuando el avoria dorrevolanta la zona antes de aterrizar, se pudo observar los campos i-mundados, de donde más te 200 familias de siringueros hanhuido hacia la ciudad**, escapando de las aguas que sublan constantemente, Se vefan pequeñas aldeas completamente anegadas

El avión se reflejaba en las aguas como en un gran espejo que cubre una importante zona de este departamento iantas veces yfetima de las crecidas de los ríos. Ve panorama hómedo, desolador, se presentó ante los ojos de la comitiva que vanfa en el enorme avión.

Las autoridades de Riocraita esporaban en la pista semianegada. Los stringueros y campesinos que llegaron basta la ciudad huyendo de sus tierras, estaban también en la pista.

el Dr. Celso Rossei (Presidente de la Cruz Roja Boliviana) y la sefora Esperanas Alvarez de Borda, entregaron a un comité especial creado para la distribución de los víveres, la lista de todo lo que se había traido,

Mensaje episcopal a trabajadores de prensa y radio

Organos publicitarios de la Iglesia no están al servicio de explotadores

Al finalizar su reunión de tres días en Cochabamba, al Conseyo, Especiqual Permanente dirigió el siguiente mensale a los trabajadores de pressa y radio que pretan sur servicho en instituciones dependiente, de la ligiesta;

Queridos bermanos: ante amenama y presiones que sufren algunos órganes de comunicación social de la Iglesia, deseamos exbortales a no perder la confianza y la serenidad, ni a disminuir su acción de servicio a la opinión pó-

Todos sabemos que la Iglesi ha creado un órgano de prensa varias emisoras radiales para co municar veramente las noticias juzgar con honestidad los aconte cimientos y elevar la cultura de hombre boliviano.

hombre boliviano.

Sabemos también que la prense
y la radio en que trabajan, ha intentado servir a nuestro pueble
procurando hacerle tomar conciencia de la dignidad de la persona y
lograr e le paso "de condiciones
menos humanas a condiciones de
vida más humanas e pusca des.

"Clarin" comenta declaraciones

de Canciller boliviano Molina

visión del hombre.

A partir del Concilio Vaticani
II. la Iglesia ha tomado concien

entre los ceales se destaca, processo de cambio que nos ur a responder al desarfo que no ur a responder al desarfo que no la la composição de la constructiva del constructiva

En este mismo sentido viene trabajando suestros órganos de publicidad, desde bace algunos años y deben intensificar so labor orden a la alfabetización, promo ción humana, de la salud, de la vi vienda, y otros aspectos del subde sarrollo en una labor educativa que llegue a hacer tomar concienci al hombre beliviano de su condición de agente y forjador de su propto destino.

Debenos precisar en esta opormutada lo que hemos dicho anteriormecta. Esta obras-e instituciones no se halian al estrelio de ningún imperialismo, sea de derecha o de tegalerda, sino en la finea de un sano nacionalismo que confac en hallar sus propias soluciones gracias al ingenio y al esfuerzo solidario de los bolivianos. No pretenemos desconocer que

Morroy de los bottvanos.

No pretendemos desconocer que algunos órgunos o algunas personas hayan incurrido en errores e equivocaciones, porque sabemos que el errar es propio del hombre. Pero de allí a afirmar que el conjunto de los forganos publicitarios de la Iglesia estên al servicio de los explotadores hay gran distancia. La historia de ayer y de hoy nuelsan lo contrario contrario.

Entendemos la urgencia de nues tra generación joven por realiza los cambios profundos y que e país necesita y que desomina revo lucionarios pero reconociendo la legitimidad de sus aspiraciones propósitos, estimamos que debe realizarse dentro de una ideolo gía propia y nacional, y sin recur so a la inspieración forface, y pomedios acordes con la ética,

Por nuestra parte, nos hallamo abiertos a un diálogo fecundo constructivo, convencidos de que l renovación del país requiere el a porte dinámico de la suventud

No se nos ocultan, por otra pa te, las difficultades que presenta información en nuestro tiempo, e un medio en que diversidades e distinto orden caracterizan a nue tro pubble en esta etapa de tran descubrir en medio de albabillo de la unidad que nos lieve considerarnos y respetarnos c mo diversos, dentro del sano pli ralismo que nos inspira respeto (Pasa a la págma ARICA, CHILE

Con permiso de asilo por quince días llegó a esta ciudad fronteriza un grupo de cinco guerrilleros bolivianos.

Segun un informe oficial, el grupo está integrado por Oscar Zamora Medinacelli, Edmundo Durán Valencia, Andrés

Schewank.

Zamora se desempeñaba como jefe de la facción pro Pekín del Partido Comunista de

El informe de la Gobernación de Arica, sefala que Zamora fue capturado por tropas del ejército boliviano en el Departamento de Santa Cruz de la Sierra, en la región suroriental de BOLIVIA donde desempensaban actividades de entre-

garon al seropuerto de Arica acompañados por Eduardo Orfoñez Videla, Jefe de la Corporación Universitaria de BO-LIVIA y el médico Eduardo Ayllón Terán.

of boliviano e

EDITORA ZIG ZAG FUE COMPRADA POR EL GOBIERNO DE S. ALLENDE

SANTIAGO DE CHILE, 18 (AFP).- La editora "Zig"Zag" se co rtió el viernes en editorial del estado, al concretarse la compa esa empresa por parte del gobierno.

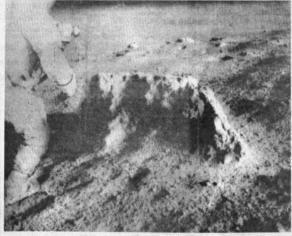
El compromiso de venta se formalizó mediante la firma de un aca de acuerdo suscrita por el Ministro de Economía, Pedro Vusco ric y un representante de Zig-Zag.

Al referirse a este hecho el presidente de la república, Salvador Allende, dijo que "la mueva editorial del estado contribuirá eficazmente a la tarea de promover la literatura o nuestro alcance de todos los chilenos."

inicio de una nueva etapa en la difusión de la cultura de nuestro país, agrego.

Más adelante aclaró que ⁴el gobierno ha mantenido una clara posi-

Refiriéndose al estado econômico de la editora, Allende dijo que la ituación financiera de la empresa y sus compromisos tenían carácter al, que habrá sido perfetamente posible, por medios absolutamente lícitos dejaria enfrentada a un colapso econômico.



ESTUDIANDO UN PEDRUSCO LUMAR. Cobe Kennedy, Floride, 13 (AP). El estreneura Alon B. Shepard, can una cómuse sojeta al lada Izquierdo del pache, tesse una puusa para estudiar un enarme peduusco en la superficie de la Luna. El palvo lunar se adhirer a sus botas y a las pierasa de su traje espacia.

(AP Radiofoto de NASA)



actitud del Kremlin contro los judias aveiticas, subda con un remo del fores l'entres es aclemado al llegor como immigrante a Tel Aviv. El activista judio de sia de edod, hostrigó al réplimen comunicità en Mostro durante alta hasto que obtuvo traise por menigars. (RANDFOTO AP especial poro PRESENCIA)

Elecciones municipales en Chile se realizarán dentro de 50 días

Ubicaron sitio en que fue

enterrado Camilo Torres

in y un senador que primera prueba de tuerza pu- primera prueba de tuerza pu- la ccalculo de presidento Sal- Tandiciocalmente, se otorga a cargos de conceyas- cargos

En Santo Dominge:

ESTUDIANTES RINDEN HOMENAJE A VICTIMAS DE UN AMETRALLAMIENTO

En existencia: Productos químicos para tratamiento de agua

Carbón activado

Desengrasante para limpieza de motores y material eléctrico.

Removedor de carbón (desincrustante) para limpieza de motores a gasolina y Diesel.

Obrist & CIA - Ltda.

Avda, Pando 101

DIAS DE GANGA

Agenda

Continuidad Nº 181 Capite Postal Nº 187 FERRENO DEL 13 AL 20 DE FERRENO

YUNGAS SAN LUIS SUIZA 3 DE MAYO MERIDA 17 DE MAYO 24127 24785 22214

Muritio esq. Graner Catte Roza esq. Mon León de la Harra M AC. Pundo 148 Av. Montre 620 Av. Camacho 1223

EMPRESAS AEREAS

Agradecimiento

OSCAR SANCHEZ REGUERIN Y SANTOS YURQUINA RUIZ, hacemos público nuestro profundo y eternoa gradecimiento al Dr. OSCAR OVIEDO GOMEZ por la maravillosa lahor y éxito obtenido en la intervenciós quirúrgica a que fuimos sometidos.

HOECHST BOLIVIANA LTDA.

Comunica a sus deudores morosos, que a partir del día 17 del presente mes, se publicará en la prensa, una lista con sus nombres. Sin perjuici o de seguir la respectiva acción judicial.

La Paz, febrero de 1971.

PLASTOFO



HANSA DISTRIBUYE

POR FALTA DE MATERIALES ADECUADOS. LA PAJA Y EL ADOBE PROTEGIAN CONTRA CALOR. FRIO, HUMEDAD.



de ayer proporcionadas por Casa de Cambios "La Pan" cada en la calle Bueno No. Teléfono 5-4849. Compra

COTIZACIONES

MONETARIAS

Libra bare link (Ore) 130,- 120,-1 Dólar (Che-que Bancario) \$b, 12,- 12,11 1 Escudo \$b, 0,59 0,49 100 Soles \$b, 22,- 25,-1 Cruceiro \$b, 2,10 2,50

La Paz, 13 de Febrero de 1971

PROPORCIONA AL MORADOR UN VIVIR MAS COMODO. MAS AGRADABLE. MAS SANO.

AL ARQUITECTO, INGENIERO Y CONSTRUCTOR FACILIDAD Y ECONOMIA EN SUTT BAIG

La Paz casilla 1531 PLASTOFORM Ltda. Constitut ?

iaproveche! JUNGHANS casa BERNARDO S.A.

Bases para la reanudación

de relaciones con Chile

Las recientes declaraciones de nuestro canciller sobre la reanudación de relaciones con Chile, han suscitado entre nasatras y en el vecino poís, reacciones que es necesario tomar en cuenta para hacer, en su caso, las aclaraciones o rectificaciones que se crean necesarias. Es interesante destacar que, en general, se pienza que las declaraciones mencionadas suponen un carbío en la actifud que Balivia mantenía en tan delicado sunto, un ablandamiento de posiciones y un prenauncio de la que puede suceder en el inmediato futuro.

enuncio de la que puede suceder en el inmediato futuro.

En Chile, se ha insistido en que ohora Bolivia no pone condiciones a la reanudación de relaciones a sea que elimina el obsráculo que los gobiemos del vecino país habían encontrado antes para trotar del asunto con el nuestro. Cabe aqui hoce nater algo muy importante. Bolivia, en realidad, nunca quiso imponer realente condiciones como requisito escrito para que se restolhecisma la vinculas diplomáticos. Esa interpretación na rigida fue un recurso al que acudieron los políticos chilenas pare eviter que los asuntos de nuestra meditarmenidad y del Lauca fueran mencionados siquiera como las principales a cuye solución debía tenderse polevia gilomático. De este modo, no iban e tener polema alguno en postergar luego el considerarlos, como se había becho previamente. Los reclamaciones ufersiores iban a ser canalizadas como siempre, hasto llegar a un punto merto, nuestro mediterraneidad quedaría sin posibilidad de ser negociada y consolidada lo desviación de los aques del Lauca. Los obernantes chilenas tenden condiciones para realizar un acto tan propio de lo sobernala como se el estrábecimiento de relaciones diplomáticos y con tal argumento, cara e su pueblo, podían abstenerse de cualquier activida que les pudlera llevar a colocar a Bolivia en condiciones ventejasas para cualquier negociación posterior. Le que en el fondo buscadan era que lo reanudación de relaciones, al no referize para nada al pasado, significara un caracterio de relaciones, al no referize para nada al pasado, significara un caracterio de cualquier actividada de despeciones, al no referize para nada al pasado, significara un especie de mea culpa para Bolivia en condiciones y en fondo buscadan era que lo reanudación.

Selivie no ponía, hemos dicho, condiciones a las cuales se pudiera llamar exactamente toles. Lo que queria era tener la certidumbre de que la reanudación de relaciones iba o servir para algo, para resolver amistosamente los problemas pendientes -pues consideramas, que no están resueltos de manera definitiva- entre los cuales, camo es natural, ocupan el primer lugar los de nuestro medierramenidad y el desvia de las aquas del Lauca. No quería realizar un acto que ni indirectamente llevara a pensar que nos decidiamos por la política de raya y cuenta nueva con olvido de todo la pasado, con-siderándolo como irremediable.

Ahora, en Bolivia y en Chile, a raiz de aquellas dederándalo como irremediable.

Ahora, en Bolivia y en Chile, a raiz de aquellas dederacciones, abundae los que piensan que nuestro vecise concluido por convencerna de que su citierie ha
ide el lusto y, por tanto, nos adecuamos el mismo. Sin
mitre el lusto y, por tanto, nos adecuamos el mismo. Sin
mitre el lusto y, por tanto, nos adecuamos el mismo de
ide, aín lijerse sólo en algunos acápines con prescimiente de los otros. Simplemente se ha calerado, comistria o otros. Simplemente se ha calerado, comistria hocerse, que no pretendemos sucribir un pliepete condiciones antes de reanudar relaciones; pero
mistriaos -pensamos que éste es la opinión de nuestro
mistriaos -pensamos que éste es la opinión de nuestro
mistria en relaciones no deban ser reanudados al nechos
meito que las refaciones no deban ser reanudados al se
servir poro resolver los principales problemos penlentes entre Chile y Balivia. Si esas fundados espementes no existen o si se construyen sólo pore cohonestrum acto quibernamental, las autoridades deberán conidevarse responsables de las frustraciones que luego
presenten y de los daños que nuestro poís reciba. En
tras polabres, si no se advivirer un verdadore cambio
e Chile respecto a los problemes que nos dividen hoy,
no se tienen informes fehacientes de que algo susmical-aunque no sea a breve plazo- hemos de consepir respecto a nuestros derechos, si no hay constancia
e que la reanudación de relaciones no ha de implicar
menses la más cuerdo o la menos perjudicial es dejar
un la cerual situación persisto.

Creemos no estar dando así sólo una opinión nues-

Creemos no estar dando así sólo una opinión nues-tra sino la que se desprende de las declaraciones del cancilles. Si estuviéramos equivocados en la interpreta-ción enterior, se conveniente que, para evitar equivoca-sen esunto tan delicado, da Cancillería hago una aclara-ción. Ella no ho de llevor probablemente a que combiemos mustra propia opinión, pera por lo menos servirá para que el pueblo sepa a qué atenerse.

De Todo un poco

La libertad de los pueblos

Intereses ferroviarios boliviano-argentinos

Iglesia y mundo moderno

"Los más desgraciados de todos los hombres"

Por Hermann Artale, S.D.B.

prensiön para el dram de VIVIRSIN MAR, Ese

Justina : for que SE CHUPA TANTO SU DEDO? CLOVI8 71

Petición justa de aviadores civiles

Extracto Oficial LOTERIA

Extracto Oficial

de Beneficencia y Salubridad

de Beneficencia y Salubridad

premio Mayor y Premios Por extraculo Mayor y Premios Por extraculo

Nº Premie		Premie		TERMINACIONES EN 4, 3 y 2 ULTIMAS CIFRAS IGUALES A	N Francis		N.
	17630	19911 45.—	21947	2 4 0 7 0 24611 45 - 2 4 8 6 7 25511 45 - 2 6 1 7 8	26711 45	3 1 4 9 1 8b. 90	150
15	\$b. 90	19916	\$b. 90	\$b. 96 24711 45.— \$b. 90 25611 45.— \$b. 120	26811 29	31511 45	- 30
	17661	\$b. 100	22	25/11 90	20011 45	31611 45	3301
5003	17711 45.—	00	66		20829 20111 45	Inches 40	3
\$5. 90 011 45.—	17811	20	22011 45.—	\$b. 120 \$b. 150 25 2 5 8 1 1 26311 45	- 26911 45.— 29211 45	The Country of the Co	1
5052	\$b. 120	20011 45	22111 45.—	24111 45.— 2 4 8 1 1 25011 45.— 25011 45.— 26 3 3 6	26998 29311 45.		3311
\$b. 90	17849	20024	22211 45.—	24211 45.— \$b. 6.000 2 5 0 2 0 2511 45.— \$b. 100	Sh 90 000001	31810	3
5074	\$b. 100	\$b. 90	22311 45.—	2 4 9 0 1 \$6. 120 2 6 26511 45	\$b. 90	\$b. 2.235	
\$6.90 5 0 9 4	17897	20065	2 2 3 5 3 8b. 120	2 2 1 9 eb 150 26611 45	77 29345	21011	3321
\$b. 90	\$5. 90 17911 45.—	\$b. 240	22386	24811 25911 45 26001 26649	400011 40	31811	3
5095	17911 45.—	20111 45	\$b. 100	24311 45.— \$b. 120 25411 45.— \$b. 99 \$b. 100	2701 5 29401 27053 \$b. 75		
\$b. 450	18	20210	22411 45.—	24411 45 24823 25498 26011 45 26696	Sh. 98	3 1 8 1 2 \$b. 2.235	3
11 45	10	\$b. 90	22470	24511 45.— \$b. 96 \$b. 246 25111 45.— \$b. 450	27111 45 2940	4	3
11 45	18011 45	50211 45	\$b. 120		27211 45.— \$b. 3.000	3 1 8 1 2 \$b. 420	1500
11 45.—	18037	20255	22479	}	27292 29403	31813	333
= 404	\$5. 90	\$5. 90 20311 45.—	\$b. 90	7 1	\$b. 90 \$b. 75	\$b. 420	3
5 4 0 4 \$b. 100	18100	20311 45.— 20411 45.—	22511 45	PREMIO MAYOR	27311 45.— 29411 45		3341
1 45.—	36. 240 18111 45.—	20462	22560		27411 45.— 29511 45	91016	3351
1 45.—	18145	\$b. 120	\$b. 90 22611 45.—		27422 29597	\$b. 420	336
1 45	\$b. 100	20509	22640		\$5. 90 \$5. 120	31816	337
1 45	18211 45.—	\$b. 450	\$b. 90		2 7 5 1 1 29611 45		3
5754	18311 45	20511 45	22711 45.—	1	8b. 90 2 9 6 9 4 27511 45.— \$b. 100	3 1 8 1 7 \$b. 420	
\$b. 90	18374	20573	2 2 8 1 1 \$b. 120		90711 48	31818	3
5811	\$b. 100	\$b. 240	22911 45.—		21323	\$b. 420	3
8b. 120	18404	20606	22964	Con \$b. 150.000 (Bs. 150.000.000)	Sh. 120	3 1 8 1 9 \$b. 420	9901
1 45	\$b. 90 18411 45.—	\$b. 90	\$b. 90	1	27599	a Dominion	3391
5913	JP511 45.—	20611 45		T	20007	31903	3
\$b. 90	18611 45.—	20614	23	1	\$6.100 Sb. 100		
16	18631	\$b. 100		LOS NUMEROS TERMINADOS en:	27710	31911 45.—	100
40	\$b. 90	20711 45	23011 45.—	New Alexander (Management and American American American American American American American American American	27711 45 30	8b. 90	
1 45.—	18711 45.—	20811	\$b. 90		27811 30007		3401
6016	18811	\$b. 120	23111 45.—		\$b. 120 3 0 0 0 7 \$b. 90	32	1000
\$b. 120 1 45.—		20911 45.—	23127		2 7 8 8 3 30011 45		3
1 45.—	18835	94	23173		27911 45.— 3 0 0 6 7	32011 45.—	3421
1 45	\$b. 100	21	\$b 100		97065 \$0.120	32069	3
1 45	18911 45.—	21011 45.—	23211 /45	Tienen Sh. 32 - el Entero v Ch. 16 - el Made	\$b. 90		
1 45.—	18978 \$b. 90	21016	23311 45	Tienen \$b. 32 el Entero y \$b. 16 el Medio	30211 45	00111	3
5553	V - V -	\$b. 90	23411 45	CECHNIDO DERINA	28 30311 45	32110	
\$b. 90	19	21065	23511 45.—	SEGUNDO PREMIO	20511 48	International Control	3431
5555	BULL A LA VIEW CO.	\$b. 100	23527		28011 45.— 30611 45.—	3 2 2 0 5 \$b. 240	3
17		21111 45.—	\$b. 90 23611 45.—		28211 45.— 30711 45.—		3441
617	1 9 0 1 7 \$b. 240	\$b. 240	23623		28268 30714	32211 45.—	3
b. 100	A LINE OF THE PARTY OF THE PART		\$b. 120		\$b. 90 \$b. 100	\$b. 120	1
627	19051 \$b. 90	1000	23711 45.—		28298 30811	32311 45.—	3451
b. 90		21276	23754	Con \$b. 12.000 (Bs. 12.000.000)	\$b. 100 \$b. 120		3
45.—	1 9 0 6 2 \$b. 100	\$b. 90 21311 45.—	\$b. 300	T	28311 45.— 30911 45.—	32328	3461
808	9111 45	21326	23755	100 1-00	28411 45 3 0 9 3 4	\$6. 100	3
0. 50	19211 45.—	\$b. 90	\$b. 12.000	LOS NUMEROS TERMINADOS en:	28448 \$6.120	32411 45.— 32511 45.—	
811	19303	21335	23756		\$b. 90 28511 45.— 3 0 9 3 7 \$b. 100	32511 45.— 32611 45.—	3
45.—	\$b. 120	\$b. 120	\$b. 300		28611 45		3471
	19311 45	21338	23805		28711 45 31	32673	3
17	19411 45	\$b. 90 21411 45.—	\$b. 90		00011	\$b. 120	,
17		21411 45.— 21511 45.—	23811		2 8 8 1 1 31011 45.—	32711 45.—	3
45.—	1 7 0 0 4	1011 45	\$b. 120	Tienen \$b. 30 el Entero y \$b. 15 el Medio (reembolso)	31111 45	32809	3
45 1		1711 45.—	23911 45	De Willes Western	28911 45.— 31211 45.—	8b. 90	3
	19711 45	21811	2 3 9 9 2 \$b. 90	Dr. Walter Machicado Fiscal de Partido en le Civil	2 8 9 4 3 31311 45	32811	0.09
	19761	Sh. 1.200	100	Doy fe: Dr. José Ibañez Estrada Gonzalo Asturizaga R. S	20077 31387	\$b. 120	3
45.—	\$b. 240	21863	24	anderventor de la Contratoria	2 8 9 7 7 \$b. 90 31411 45	32911 45.—	3491
45.— 45.—	19811	\$b. 120	N=-	Los premios de este sorteo Prescriben el 11 Agosto de 1971	28999 31445	The second secon	3
10	\$b. 120	1911 45.—	24011 45.—		\$b. 100 \$b. 90	\$b. 90	1

	P	REMIOS	POR I	PROGRESI	ON: LO	S NUM	EROS (QUE FIG	URAN A	CONTIN	UACION	TIENE	V Sb. 34	- EL E	TERO	v Sb. 17.	- EL M	EDIO	
15	16	17	18	19	71	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	3
15013	16012	1 17011	1 18010	1 19009	20008	21007	22006	23005				377 100	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE		100 miles	and the second second second			
15050	16049	17048	18047	19046	20045	21044	22043	23042	24004	25003	26002	27001	28000	29036	30035	31034	32033	33032	34
15087	16086	17085	18084	19083	20082	21081	22080	23079	24041	25040	26039	27038	28037	29073	30072	31071	32070	33069	
5124	16123	17122	18121	19120	20119	21118	22117	23116	24115	25077	26076	27075	28074	29110	30109	31108	32107	33106	3
5161	16160	17159	18158	19157	20156	21155	22154	23153	24115	25114	26113	27112	28111	29147	30146	31145	32144	33143	3
5198	16197	17196	18195	19194	20193	21192	22191	23190	24132	25151	26150	27149	28148	29184	30183	31182	32181	33180	3
5335	16234	17233	18232	19231	20230	21229	22228	23227	24189	25188	26187	27186	28185	29221	30220	31219	32218	33217	3
5272	16271	17270	18269	19268	20267	21266	22265	23264	24226	25225	26224	27223	28222	29258	30257	31256	32255	33254	3
5309	16308	17307	18306	19305	20304	21303	22302	23301	24263	25262	26261	27260	28259	29295	30294	31293	32292	33291	3
5346	16345	17344	18343	19342	20341	21340	22339	23338	24337	25299	26298	27297	28296	29332	30331	31330	32329	33328	3
5383	16382	17381	18380	19379	20378	21377	22376	23375	24374	25336 25373	26335 26372	27334	28333	29369	30368	31367	32366	33365	3
420	16419	17418	18417	19416	20415	21414	22413	23412	24411	25410	26409	27371	28370	29406	30405	31404	32403	33402	3
5457	16456	17455	18454	19453	20452	21451	22450	23449	24448	25410	26446	27408	28407	29443	30442	31441	32440	33439	3
5494	16493	17492	18491	19490	20489	21488	22487	23486	24485	25484	26483	27445	28444	29480	30479	31478	32477	33476	3
5531	16530	17529	18528	19527	20526	21525	22524	23523	24522	25521	26520	27482	28481	29517	30516	31515	32514	33513	3
5568	16567	17566	18565	19564	20563	21562	22561	23560	24559	25558	26557	27519	28518	29554	30553	31552	32551	33550	3
5605	16604	17603	18602	19601	20600	21599	22598	23597	24596	25595	26594	27556	28555	29591	30590	31589	32588	33587	3
5642	16641	17640	18639	19638	20637	21636	22635	23634	24633	25632	26631	27593	28592	29628	30627	31626	32625	33624	3
679	16678	17677	18676	19675	20674	21673	22672	23671	24670	25669	26668	27630	28629	29665	30664	31663	32662	33661	3
5716	16715	17714	18713	19712	20711	21710	22709	23708	24707	25706	26705	27667	28666	29702	30701	31700	32699	33698	3
5753	16752	17751	18750	19749	20748	21747	22746	23745	24744	25743	26742	27704	28703	29739	30738	31737	32736	33735	3
5790	16789	17788	18787	19786	20785	21784	22783	23782	24781	25780	26779	27741	28740	29776	30775	31774	32773	33772	3
5827	16826	17825	18824	19823	20822	21821	22820	23819	24818	25817	26816	27778	28777	29813	30812	T:T	32810	33809	3
5864	16863	17862	18861	19860	20859	21858	22857	23856	24855	25854	26853	27815	28814	29850	30849	31848	32847	33846	3
5901	16900	17899	18898	19897	20896	21895	22894	23893	24892	25891	26890	27852	28851	29887	30886	31885	32884	33883	3
5938	16937	17936	18935	19934	20933	21932	22931	23930	24929	25928	100000000000000000000000000000000000000	27889	28888	29924	30923	31922	32921	33920	3
975	16974	17973	18972	19971	20970	21969	22968	23967	24966	25928	26927 26964	27926	28925	29961	30960	31959	32958	33957	3
								-,-			120000000000000000000000000000000000000	27963	28962	29998	30997	31996	32995	33994	34
		~~~~~							No. of the last				28999						407

Dr. Orlando Capriles Villazón Pedro Montesinos G.

SORTEO REALIZADO EL 13 DE FEBRERO DE 1971. SERIE A-776 Luís Rojas Vega Alberto Dávila O. Contador General Assor Tentro

EE.UU. no cree que China envie tropas



lañana lunes

# Inglaterra inicia la más extensa eforma monetaria de su historia

para afrontar incursión survietnamita

Se reanudó la ola de

violencias en Italia

## FIAT reduce horario de trabajo a 40.000 obreros



## CONCLUYO VISITA DEL CANCILLER

Muestra de industria italiana

# Jordania acusó a guerrilleros palestinos de violar los acuerdos de cese del fuego



Sacerdotes y laicos de Ecuador:

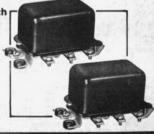
# Liberación campesina no será posible sin cambio de tenencia de las tierras

En Argentina

# Sacerdotes de tercer mundo son analizados por informe militar

En Cuba:

# reguladores



Implementos de forestación

Nuevas autoridades universitarias

# PROYECCIONES PARA CONSTRUIR LA "NUEVA UNIVERSIDAD" EN SANSIMON

# **Cuatro universidades** proyectan instalar fundiciones de zinc

## Preparativos para carnaval chapaco

## Exigen retiro de Y.P.F.B. de dos técnicos



## Comisión Social para Migraciones se refiere al problema de los braceros

Costumbres arraigadas paralizan actividades

donaron a Comuna potosin

## Piden ampliació de una escuel

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR



# **OPTICA OPTALVIS**

OPTICA OPTALVIS, tiene el agrado de comunicar distinguido público la visita del Sr. JUAN CARLOS LIBERATORE, ex profesor de Contactología de la Es cuela Técnica de Buenos Aires, quien colaborará durante una semana con nuestro Optico Contactólogo di plomado Sr. Bernardo Meier, en la atención de LENT DE CONTACTO.

Se ruega reservar hora al teléfono Nº 50605.

La Gerencia



# Comuna de Cochabamba dará realce al tradicional carnaval valluno

Ensayos para el carnaval de Oruro

Se efectúa el traslado de

# **ARROZ NACIONAL**

Clase buena Clase popular

Para entrega inmediata:

HANSA LTDA

SOCURSULES: COCHABAMEA: ORURO: POTO SANTA CRUZ: SUCRE-TARUA: VILLAZON







PARA TRABAJOS DE SUCCION, AIRE COMPRIMIDO OXIGENO Y ACETILENO, GASOLINA Y PETROLEO

Con mangueras GOODFY

máxima seguridad en los resultado

**ENTREGAS INMEDIATAS** DEPARTAMENTO TECNICO: Av. Mcol. Sonto Cruz SUCURSALES: ORURO-COCHABAMBA-SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE

# la II Division de Ejercito

# Universidad de Siglo XX no debe malograr Autonomía Expresa delegado de "Tomas Frías"

os no debe malograr en lo imo el regimen de la auto-





# "Con los recursos que genera el gas se sacará al país de la dependencia"

Dijo Gerente Gral.de Y.P.F.B. al clausurar IX Reunión de Expertos ARPEL

El petrólne y el gas no sólo vase reunices. Estos resultados
len en cuanto a su poder energéde del desarrollo en cada una
ten en cuanto a su poder energéde del desarrollo en cada una
ten en cuanto a tracés de los
por los entres en tracés de los
cuales a en la escue a punda del vel, relacionado cue el se se ni os
menos de la del acuante de la del punto de la compresa.

Tendro de la compresa de la consecución de la consecución

## Moderno matadero será construido en Tarija

FALLECIMIENTO
TARIJA, 13 (PRESENCIA).- Hu
causado fiondo pesar el fallecimiento de la señorita Marfa Rolem
Leon Jorfe
La señorita León Jorfe gozaba
de amblias simonifia en acto ciu-

## Talleres Escuela Don Bosco

Se pone en conocimiento de los alumnos, que las clases de talleres: Artes Gráficas -Mecánica y Carpintería, comienzan el día Lunes, 15 de Febrero a las 7 de la tarde.

La Dirección

## Inglés Intensivo Inglés Inglés para niños

Nuevos cursos iNTENSIVOS de Inglés en los ni-veles ELEMENTAL, INTERMEDIO y AVAXZADO en base a los textos de la serie ENGLISH 900 Cur-sos de Inglés para niños con textos especiales y en horarios convenientes de mañana y tarde

Inscríbase en el Instituto de Lenguas Nativas y Ex-tranjeras (I L N E) Áv. 20 de Octubre esq. Landaeta Atención al público de 9 a.m. a 9 p.m.

también ofrece cursos intensivos de:

AYMARA ALEMAN FRANCES RUSO SHORTHAND CBASTELLANO QUECHUA

## Confederación Sindical de Choferes de Bolivia

Aclaración a la opinión pública

La Confederación Sindical de Choferes de Bolivia, se permite comunicar a la opinión pública de todo el país, que en la publicación aparecida en el matutino "HOY" de esta fecha, se han hecho apreciaciones alejadas de la verdadera realidad sobre las resoluciones que se están adoptando en la Conferencia del Grupo Pesado de Bolivia, que actualmente se está efectuando en esta ciudad. Por consiguiente, cualmia-

efectuando en esta ciudad.

Por consiguiente, cualquier información conecimiente a nuestras deliberaciones serán dadas a conocer a la opinión publica, mediante los comunicados respectivos que emitriá la entidad matriz de los cho feres de Bolivia, los mismos que son los únicos que podrán ser tomados en cuenta por la ciudadanía y el gremio en general.

La Paz, febrero 13 de 1971

"POR EL COMITE EJECUTIVO NAL"

Domingo Arciénega M Jose Amézaga A. STRIO, GENERAL STRIO, PRENSA Y PROPAGANDA

SISTERII Instituto de Derecho Internacional:

# La salida al mar debe ser la base para negociar con Chile

## **Transformadores Reversibles**



SABIR PARA CORRIENTE

MONOFASICA DE 110 A 220 V. DE 220 A 110 V. CAPACIDADES

DESDE 100 HASTA 3.000 WATIOS

OPTICA OPTALVIS

OPTICA OPTALVIS, de común acuerdo con la SOCIE-DAD BOLIVIANA DE OFTALMOLOGIA, se complace en invitar a los Sres, médicos oculistas y colegas ópticos a la conferencia sobre el tema:

> Lente de contacto blando y los problemas de adaptación en la altura

que dictará el Sr. Juan Carlos Liberatore, ex profesor de Contactología de la Escuela Técnica de Buenos Aires, el día lunes 15 de febrero, a Hrs. 20p.m. en el local de conferencias de la COMSIB.

# Kodak lo simplifica Ahora... flash sin baterías Nuevas cámaras KODAK INSTAMATIC X

Con la nueva KODAK INSTAMATIC X, las fotos nocturnas o en interiores de poca luz, han dejado de ser un problema.

CASA KAVLIN S.A. K



## Cochabamba Empresa privada argentina propone

organizar empresas de desarrollo

FUL de Oruro entregó carta Cierra especial para cortar abierta al Jefe de Estado Fórmica y



Transportistas se declarator

en pie de huelga hasta man

# "Si la República no sale con rumbo definido, el futuro será incierto"

Propugna la implantación del

Cnls. Bánzer y Rubén Peña

salieron ayer al exilio



## Organizan sistema de ayuda para los enfermos cardio-pulmonares

# Director del Consejo Nacional

de Vivienda presentó renuncia

# Consejo Nacional de Ingeniería apoya proyecto de la autopista

EMUSA instalará residencia

Hoy harán conocer actividades de

Iglesias Evangélicas en Bolivia

## Directorio del Ateneo

Seguro Agropecuario nacional

# Acción Marítima dice no a las relaciones con Chile

# Más de dos mil bachilleres

## ORGANOS PUBLICITARIOS...

# Iglesias católica y metodista realizarán tarea conjunta en el campo de la alfabetización

para universitarios del Sud

# Ayer fueron inhumados los restos de A. Mendoza López

del Consejo de Vivienda

Comenzó reestructuración

de Abogados

# postulan a Normal Superior

Afirmó Ministro Taborga.

# Declaración de Lima tiende a una educación liberadora

"Reformas educativas deben

contribuir a eliminar las

estructuras de dominación"

Declaración de Lima



Ferrocarril al Mamoré.

# No existen estudios de factibilidad para la ejecución de esos trabajos



# **CONIF** responde a las sindicaciones hechas por el Centro Adela Zamudio

UE CREADO EL ENTRO DE ACCION

## Aclaracion de "The Associated Press"

amente Juan León Cornejo Corresponsal a.t. he Associated Press.

Sólo sectores progresistas

# FUL condiciona la aceptación del MNR en Asamblea Popular

## LA LIBERTAD ...

Arte y Cultura

## MAÑANA SE PLANTEARA EL PLAN DE CREACION DE UNIVERSIDAD OBRERA

para crear la Universidad Obrera, se reunir manan de San Andrée, a partir de horas 9:30.

Los Rectores de las tres Universidades encargadas del proyecto, La l'az, Oruro y Potosí, así como delegados estudiantiles de las mismas Casas de Estudio, se reunirán durante dos días con directivos de la Central Obrera Boliviana, la Federación de Mineros y la Confederación General de Fabriles, para analizar los aspectos administrativo, atécnico académico y económico financiero de la proyectada Universidad.

La División de Integración de la UMSA que dirige los trabajos preparatorios encomendados a esta Universidad, ha elaborado los documentos que serán examisans motores partires de la UMSA que dirige los trabajos preparatorios encomendados a esta Universidad, ha elaborado los documentos que serán examisans mitores manados. La Asociación de Umitores diades Bolivianas en medizados actual de los proyectos a inveriancional. Hasta el presente se han realizado de scultura del Gobierno del Estado de Paraná y en 1970 del Estado

La comisión encargada niones con los dirigentes de del estudio de un proyecto para crear la Universidad locales y reuniones con los Obrera, se reunira mañana organismos laborales nacionales comprometidos en este proyecto.



## UN DIA COMO HOY EN LA HISTORIA

. 1879- Se proclama a "La Mar-Hesa" como himno nacional de

1879 or como himno nacrome sellesa* como himno nacrome Francia.

1912. Arizona so convierte en el 48 estado de la Unión.

1918- Se instaura en Rusta el calendario gregoriano.

1923. Sites pistoleres rivales de la pandilla de Al Capone son acesinados en un garage de Chienno.

nesinados en un gerego-licago. 1945- El Perfi, el Paraguay, -lule y el Ecuador ingresan a 8 Naciones Unidas. Hace 10 años - La Unión So-Búca retira su reconocimiento Dag Hammarskold como Secre-rio General de las Naciones Uni-das y demanda el retiro de Ja-dos de las NN,UU, en El Con-

## MUESTRA PICTORICA SERA INAUGURADA

# MAÑANA EN U.M.S.A.

Maßung, en el Paraminfo Universitario, a hrs. 18,45 se insugurari una exposición conjunta de los pintores Max Véticleno, quienes immediatamente
despoés abertirás al público un
conjunto de 20 pinturas alcileo.
La muestra estari en exhibición en el vestíbulo de la
Universitada hasta el próximo
sibado 20,

### ACADEMIA DE DECORACION "ARQUITECTO OLGA TAPIA"

Autorizada por Min. Educación, ANUNCIA la apertu-ra de sus cursos: Decoración de interiores con prácti-ca de lámparas, almohadones, cuadros, Collage, al-fombras, cortinajes, murales, flores, moribana, flo-reros, cerámica fría. Referencias e inscripciones LOS SAUCES 262, Ca-lacoto teléfono 83487.

## A. Dumas aún tiene vigencia tras cien años de su muerte

,PARIS, FEB, 13 (AFF) - Cien mas padre, En unas modectas victurios después de su muerte, el años después de su muerte, el años después de su muerte, el años después de su muerte, el carrior frans figura el mansecrito de secritor francés Atelandro Dumas padre, autor de "Los trea mosqueteros" y de "El Conde de de la maria de la diaptama padre, autor de "Los trea mosqueteros" y de "El Conde de de Monte Cristo", sique siendo un de los más populares y lede Monte Cristo".

El héroe de este libro, Edmond De La Campan, tuvieron existencia real anto e de manos que había de morir el 5 de diciembre 1870 en los brazos de su hijo, a quien le debemos "La dama de las Campan, tuvieron existencia real la combina de la Campan de de monte "La dama de las Campan de la case ap la que retros de París (La dama de la guer a la que el futuro de la case ap la que retros de la case ap la que retros de la case ap la que retros de la case ap la que el futuro de la case apla de la que el futuro de la case apla de la que el futuro de la case apla de la que el futuro de la case apla de la que el futuro de la case apla de la que el futuro de la case apla de la que el futuro de la case apla de la que el futuro de la case apla de la que el futuro de la case apla de la que el futuro de la case apla de la que el futuro de la case apla de la que el futuro de la case apla de

## CLUB DE LA PAZ

Por motivo de balance se insimia a los se-Por motivo de balance se insimua a los se nores socios que se encuentran atrasados e el pago de sus cuotas, regularizar su situa-ción; caso contrario serán aplicadas la sanciones previstas por el Art. 23 de los Es

EL DIRECTORIO.

# SUTACAS PARA EL TEATRO MUNICIPAL DE LA PAZ. Estos son las buncas para el Teotro Municipal de La Paz. Fueron construidas per la fibrica MACA, de Cochobamba. Los directores de esto industrio es fin esperando que las outoridades municipales paceñas recajan el material, en

## Poemario póstumo de Oscar Alfaro

El circo de papel⁴⁸ es el poe-rio pôstumo de Oscar Alfaro, tado por la esposa del poeta

ado por la esposa del poeta os niños, so niños, ediante una Resolución del Mi-retrio de Educación y Cultura ocemario ha sido reconocido o texto dificial, prólogo del opidaculo tiene la a de Alcira Cardona, Las Ilus-tones pertenecen a Clovis Diaz. reseña de las solapas corre-cea Luis Raúl Durán. E poetisa Alcira Cardona, en rólogo afirma: Secar Alfaro, hoy constituye lacón húmedo de rocfo dende fine encuentra la frescura del go y la alegría de los pája-

No es posible deja: de esen-rie hablande como un maestro-e los niños que lo han hecho el e los niños que lo han hecho el de sus fantasfas. Por ello, quien haya de rocibir sensaje de su verso, tendrá la ridad de haber detenido por un niña el pôtalo de una flor in-ridad de haber detenido por un niña el pôtalo de una flor in-ridad de haber detenido por un niña, que cayô repenitina entra tras duras manos del diario

ir". Rafil Durân, por su parte, afir-que "en la poesfa boliviana y re los poetas de Bolivia muy os le igualan en la ingenua e eniosa travesura de las estrofas





## ROPA

Poco uso por viaje vendo Rosendo Gutiérrez 307 bajos.

## Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Se invita a las firmas de Auditores independientes debidamente registradas en el país a presentar sus propuestas para la prestación de servicios de Auditoría de Balance de Y.P.F.B. correspondiente a la gestión 1970.

El pliego de específicaciones será proporcionado en nuestra División de Contabilidad ler. Piso del Edificio de YPFB, en esta ciudad. Las propuestas se recibirán en sobre cerrado, hasta horas 17 del día miércoles 10 de marzo/71.

La Paz, 15 de febrero 1971.





REDUX ROLLER com-bate el abdomen flácido y adiposo, la fatiga mus-cular, modela y adelgaza cular, modela y adelgaz Compre su aparato gim-nástico con catalogo, "Gimnasio York", Co-mercio 1287, casi Colón

## SE VENDE

Por motivo de viaje aja fuerte "Mosler", aja registradora, Pia-"Steinway Sons", pecial para Hotel o C nica, Tocadisco, Co nas, Refrigeradora, I levisor 20" "Phile Máquina de coser "S ger".

Oferta extraordinaria por las fiestas de carnaval!! Desde lunes 15 hasta 27 de febrero 1971 Película para diapositivas ANSCOCHROME

126-Instamatic-de 20 exposiciones película con revelado y enmarcado solamente por \$b. 45.-



Foto Linares Ltda.

# "LA GANGA DE LOS 3 DIAS"

Promoción de ventas del comercio con descuentos del

5 AL 50%

Esté atento a la publicación de ofertas en PRESENCIA, su diario de la mañana, los días:

18 - 19 Y 20 DE FEBRERO DE 1971

THE STATE OF THE S

## INSTITUTO CULTURAL **BOLIVIANO ALEMAN** Goethe - Institut PRIMER SEMESTRE

Curso de idioma alemán

a partir del 8 de febrero,

EN TODOS LOS NIVELES

Cerramos inscripciones, lunes, 15 de febrero, mayores informaciones en la Secretaría del Instituto, At 6 de Agosto 2118, Tel. 24479.

Tomás Guillermo Elie

OBJETIVOS Y PROYECCIONES DEL **ACUERDO** SUB REGIONAL ANDINO

DESARROLLO E INTEGRACION

COS AMIGOS DEL CIBRO

LA PAZ: COCHABAMBA:

SANTA CRUZ: ORURO: vene rene moreno El 6 de octabre

La Subjunta de Vecinos del Pian 175 de la Ciudad Satélite, tiene hondo sentimiento de participar el sensible deceso de muestra

## ♣ Sra. MARIA JULIA SOLIZ DE REVOLLO (Q.E.P.D.)

e invita a sus parientes, magisterio urbano, vecinos de la Ciudad safélite, muy especialmente al Plan 175, amigos y personas pia-cias, coccurri a la traslación de los restos mortales de la natinta al Cementerio General el día de manana lunes 15 a hs, alle 1, No. Si cortejo finebrera rirá de la Ciudad Satélite, Plan 175, Na asistençia, mustas a quedară eternamente reconocida,

La Paz, 14 de febrero de 1971,

En la paz del Señar y confortado con las auxilias de la Santa Re-ligión Católica ha dejado de existir el que en vido fue benemérito de la guerra del Chaca

## T Don ROBERTO SOLIZ AGRAMONTE

Apunto v. de Gonzales, hirmanai, Luis, Juan, Dora, Mox, Ricardo, Mey, Relando y Lelis Gonzales Saliz, abbinast ruegan o sus parentes, amigos represas aladasas, en especial o la Federación de Ex-Combatien y resola del chece, se digene asistica de activa de l'activa de l'

"BOLIVAR" S,A. DE SEGUROS, participa el sensible fallecimien o del que en vida fue su asegurada, Sr,

## Don GERVACIO SAAVEDRA SAAVEDRA

Spino Ch.vdo. de Souvedro, esposa Martha, Victoria, Falina Postory Elviro Sauvedro, hios; Doneto Cholco y Rofino Lópes, herma os políticos; primas, sobrinos y demás familiares, rotanes políticos; primas, sobrinos y demás familiares, rotanes pudissas y en forme especial a lorente su su mistodes, períonas pindosas y en forme especial a lorente se de la festa de la comencia de la creativa mentales del existino al Camenterio General al dia de desingia 14 a horas 15, oo fires de la tordel.

El carreiro finonero partirá de la calle 4, Zona Achachicalo.
Favar que congrameterá la gratitud de la familia daliente. El due-la esposa de la puerro del templo.

La Post, febreso de 1971

Misas

Doño MARGARITA 37UN.V. de ARCHONDO

Las hijas, hijas políticos, nietas, hermanas y demás familiares de la que en vida fue

1 (2, E.P.D.)

ruspon a ustades se dignen asisti a la misa de réquien que en
safração del almo de la extin to y recordando el oño de su sensible
follerimiento se mondato alícias en el remplo de MARIA AUXILIA
DOSA el do meries la abras 11,30,
Favor que comprametera la eterna gratitud de la familia dallente.
El duela se despide en la puestra del remplo.

sto, Julio de Rodriauez, Ninto de Villanueva, Adalid, Pepa, -la Willy Tapia y Hupa Terén, hijasi Camelo G. de Tapia, Ju-Villanueva, Narho de Tapia, America Rodriguez, Roserio B.de pia, Betty de Tapia y Salame de Terén, hijos políticos; las est y demês fonsilla del que fost.

o sus parlentes, amigas y personas pladasas a la misa que regio del alma del extinto y recordanda las ocha dias de su o fallecimiento se celebrara el dia de moñana lunes 15 del te a horas 10 a.m. en el templo de San Juan de Dlos (calle

pasente a horas 10 a.m. en el templo de San Juan de Dias (call layso). A esistencia a este acta de piedad cristiana será profundament spácida por la familla dollente.

# JAIME OTERO CALDERON

Don JULIO LARA ARANDA

(a,E,P,D)

(bitte a sus parlamese, dinigne, e las residentes chuquisaqueños, colonia peruputa, esta colonia peruputa, peranas piedenese, o la misa que recordando las sobrelidas de lucerdo foliación interesidad de ficir en a trapja de las Padres Cornellosa (Sapacach), el día mortes 16 del Paresta, a harca 11 a.m.
Se salismola a este acto piadosa comprometeró la gratitad dela ficilia del electro.

El dualo se recibe por torjeta.

Lo Pas, 14 de febrero de 1971

ABIGAIL SANTILLAN vda. de ANGULO

ABIGAIL SANTILLAN vdo, de ANGULO
Al compliers un mes de su sensible follecimiento
El herman Augusto Cueller; les hijos, Cai, Descr Angulo, Maria
Luiss de Lans, Bestry P., de Desilvo, Tota Angulo, Anna Maria v. de
Dacher; hijos políticos, Angelica de Angulo, Sigfried Lonz, Abeidia P. Dasilvo, nietas, Nancy, Zear, Vily, Guerra, Angulo,
Grandina Lonz, Fredry, Milly, Essexu, and
Carrier de Marbert, Gerolina Lonz, Fredry, Milly, Essexu, and
Carrier de Marbert, Gerolina Lonz, Fredry, Milly, Essexu, and
Carrier de Marbert, Gerolina Lonz, Fredry, Milly, Essexu, and
Carrier de Maria Carrier de Maria Carrier de Carri

invita a sus parientes y amigos a la misa que, en recordación del primer año de su mueste, se celebrará en el templo de Maria Auxi-lladaro (El Prado) mañona lunes 15 a los doce de la mañona.

La Paz, febrero de 1971

+ Don SATURNINO TAPIA DAVALOS

# Sociales

Carlos Granier Spliain ofre-ieron una cena el señor Pedro inale y señora. El señor Car-is Calvo y señora les dieron sa cena. Con el mismo mottvo, vitan hoy una cena el señor rege Palza y señora. Mañana recen uña cena el señor Eduar-Arasso y señora.

La señorita Jehny Arana lamont ofreció ayerum cocktall las personas amigas que es-avieron a felicitarla por su umpleaños.

cumpleanos,

* Amisma de la señora Gaby
Vargas de Sunanhar lo drecleron un almuerzo, en el receptor un dimerzo, en el receptor un almuerzo, en el receptor un dimerzo, en el receptor un dimerzo del Solipara agasagrafa durante su visita a La Paz. El señor Carlos
Los les esposa, Alda Garlos
Los les esposa, Alda Garlos
Los les el receptor del carlos
Los les el receptor del carlos
Los del como del carlos
Los del carlos del carlos del carlos
Los del carlos del carlos del carlos del carlos
Los del carlos del carlos del carlos del carlos
Los del carlos del carlos del carlos del carlos del carlos
Los del carlos del

Un grupo de señoras asistió al tê que invitó la señora Ivonne de Aranibar.

* El señor Jaime Eguino y señora ofrecieron ayer una parrillada en honor del señor Horacio Becerra, Igualmente,

* Ayer celebrő su cumpleaños Javier Prado Guachalla,

* El jueves, en la ligiesia de la Immaculada Concepción, se celebrará la boda de la sofio-rita Ana María Elias y Fran-klyn Tanedier. El lunes recuerda su cum-pleaños la señora Sonia Diez de Medina de Guinetti,

* La señora Nielsende Garrón invitó un 16, con motivo de la llegada de la señora Beatriz Gutiérrez de Arana, Hoy invi-ta un almuerzo, en su honor, la señora Rosario Claure Za-

CLUB TENNIS
LA PAZ

* SI Club Tennis La Paz otrece uma salteñada, con motivo
de la entrega de premios a los
ganadores del concurso interno
de atletiamo de la entidad,

## INFANTILES

* Ana María Suarez invitô un tê por su cumpleaños

### COMPROMISO

MATRIMONIOS

* En la Iglesia de los Padr Carmelltas, se celebrara la da de la señorita Gabriela F jas Urioste con el señor Ci los Granier Spikula.

RAUTIZO

ENFERMOS * Delicado de salud, el seño: Victor Calderón Calderón.

Pue sometida a una inter-vención quirúrgica, la señora

VIAJEROS * A Estados Unidos, el seño: Fernando Canedo Adriazola.

* De Estadus Unidos, el se-nor Francisco Urioste Vidau- Con la visita de estilo, se ha formalizado el compromi-so matrimonial de la señorita María Elena Echeverría Alar-côn con el señor José Alberto Eodara Mollinedo, * De Montévideo, la señora Teresa de Rodrigo Lea Plaza.

De Buenos Aires, la seño-rita Isabel Prado Palma,

* Del Perû, el señor Guiller-mo Bilhao la Vieja y familia,

* A Arica, el señor Renê Gua-challa y señora.

* De Venezuela, el señor Car-los Prudencio P.

* A Lima, el señor Jaime Flores Sanjinés, * A Estados Unidos, la señora Mery de Castellón e hijos.

MISA * Hoy, a horas 9, se oficiará una misa en memoria de la señora Teresa Ayoroa de Ze-ballos.

### FALLECIMIENTO

* El pasado miércoles 10, en la ciudad de Santa Cruz, dejó de exis-tir el Sr. Emilio Peña de la Peña, El deceso enluta a distinguidas fa-milias del Oriente.



NOLDS cumplió su primer aniversario natal; con es-te motivo sus padres ofre-cieron una fiesta infantil en su domicilio particular

La señorita Wilma Palomeque contrajo enlace ma-trimonial con el señor Li-cenciado Guillermo Roca-bado Salvador el dia 6 del

presente mes, en la Igle-sia de los Remedios.

Srta. MATIZA RUBIN DE CELIS RIVEROS cum ple hoy sus 15 años, con este motivo ofrece una re-cepción social a sus relaciones.

Ojo -- Fabuloso -- Ojo

Yaestán en La Paz los últimos

**DUNCE AÑOS** 

Dr. Oscar Barreda B. se ausenta a México con ob-jeto de seguir curso de especialización en Sine-co-Obstetricia. Médico interno de la Clinica Müller trabajó como ayudante del Dr. Walter Peredo en el Hospital Obrero.



mundial

## Fotografía de la Semana



Ricardo Bleischner Foto Carlo

## Modelos de Givenchy y Lanvin en la moda de otoño-invierno

POR MARIA PRIETO

La distinción característica de Givenchy no está refisia con una linea eminestemente fementana. Es l'esta de la mujer i por distinción. La contra de la mujer i por los distincións de la mujer i por los desenvos por medio de pinhas o cortea, el talle queda marcado, les brasos y los hombros librado, les de Givencio, cidado que por la conviención de la marcor conviene subrayario como nota bella entre tantos y tantos cuerpos esqueleticos como vemos durante las colecciones, exento de la mezor turgencia, a lo largo de los cuales mass (eso contribuye mucho a quella mayoría de los modelos resultenses de la contra de la

con el que rorma
ginal y confortable, más ligesun abrigo.
Los trajes de chaqueta adoptan
un sentido deportivo, de la caza
buena adaptación (tejidos de twed
ne u a d'o si rregulares, escoceses, jados) con falda pantalón que
aimula pliegue pospunteado y cha-

## Agradecimiento

M. Luisa Valda de Jaimes Freyre, esposai Edgardo, Mireya y Ri-cardo Jaimes Freyre, hi jos; Alberto de Párcel Jaimes Freyre, so-brino; Saca V. de Voldac, modre políticos; Lauro, Erdulfo y Sara Val-da de Cervantes, hermanos políticos; ica hijas políticos y niebes

Señor Dn. RAUL JAIMES FREYRE

agradeces profundamente, a los parientes, amigos, circulos culturales, instituciones civicas, Saciedad Tessófico de Le Pas, Co-legio Mol. Frant Tampy, "IMBOLTEX", fébrica "DEVZI", que se dignaron hanner can su presencia y expresar su solidaridad en dolar, tanto en el sepelio como en las funciones religiouss.

La familia del que en vida fue,

## # MANUEL C. ROA SALAZAR Q. E. P. D.

invita a sus amistades y a las personas generosas a la misa que se oficiará el día de mañana, lunes 15, a horas 11.30 en la parroquia de la Virgen del Carmen -calle Colón- recordando los 8 días de su sensible follecimiento. Su asistencia a este acto religiaso será reconocida por la familia del extinto. El duelo se despide por tarjeta. La Paz. febrera de 1971

La Paz, febrero de 1971

Dr. Velmar Rivera, esposo; Angela Marthito, hijo; Angel Rossel y Rebeco O. de Rossel, padresi Francisca V. de Rivera, madre palítica; Gobriela, Orlando y Notella Rossel, hermanos; las tios, primos, hermanos aolíticos v damás famillares de la que en vido fue.

## * Sra. MARTHA ROSSEL O. DE RIVERO Q. E. P. D.

Invitan a sus anistades, trabajadores sociales, exolumas del Colegio: "Inglés Cotálico", resi-dentes consiguentes, personal del Ferrocerril Guaqui-La Paz y demás personas piedoses, se dig-dentes consiguentes personal del Ferrocerril Guaqui-La Paz y demás personas piedoses, se dig-nen asistic e la misia que au offendo del alma de la extinta y recordando los 8 días de su senti-nen asistica de misia que au offendo del alma de la extinta y recordando los 8 días de su senti-miento Axalledora".

"Meria Axalledora".

"Estre que apodecerá lo femilia dollente.

El duelo se despide por tarieto.

## Dinero necesitamos

Necesitamos Sb. 1,000, 5,000, 10,000, 15,000, 25,000
35,000, 50,000, 70,000,80,000 100,000, y dólares cualquier suma para préstamos hipotecarios, predactos y comerciales. Intereses adelantados hasta por 90
días. Reserva absoluta.
"ARVA LIMITADA" Calle Potosí 876 Tel. 41633

ler, piso oficina 9. COCHABAMBA : Plaza 14 de Septiembre 6132 Oeste

## AL SEÑOR LUIS ARCE OLIVERA

actual empleado de IBM, se le ruega pasar por las oficinas de LIQUID CARBONIC DE BOLIVIA S.A.

modelos de: Abrigos de Maxis y Midis

Trajes pantalón para fiesta y calle en sus últimos Ø modelos

Los encontrará en su casa preferida Modas

"LA ECONOMICA" de Potosí 1123

Modas La Económica Ltda.

# Deleite a chicos y grandes con películas de Walt Disney



Foto Linares Ltda.

Casilla 1300 - La Paz

## Serán evaluados cargos en Comibol

En noventa días más, la Cirporación Minera de Bolivia, hara una evaluación de cargos en todos los diarticos de presentados en todos los diarticos de partidad la preposición de su prisadicción, para ajustar más cuinos a todos presentos en complexados y trabajadores de sus dependencias. Esta medida será adoptada como consecuencia de las observaciones hechas por los trabajadores interes de los diferentes distribuidades producción en torno a la reposición. De acuerdo a la información proporcionada por Simón Reyes, de la Federación de Trabajadores Mineros de Bolivia, esta evaluación de cargos no afectará a los trabajadores de monso de Bolivia, esta evaluación en despenda sinó a los responsables y jefes de las distintas secciones, los mismos que reciben sueldos mensuales.

## Estudian la extensión de! Seguro Social a todos los universitarios

# FES pide ratificación de directora de un colegio

La Pederación de Estudiantes de Secundaria de La Paz ha emitido un voto resolutivo demandando la del Colego "Delfin Eyagairre".

Homónimo

En fecha II del presente, homos

Vehículos de ocasión vendemos

Camionetas. Volkswagen doble cabina modelo 1970, Camioneta Studebaker modelo 1961, camioneta mar-ca Chevrolet modelo 1965, Camioneta Datsun modelo 1969 (7 kms) de recorrido 1 1/2 toneladas, entrega inmediata. Camioneta doble cabina marca Volkswagen modelo 1970.

1970.
Automóviles "- Auto Studebaker modelo 1957 automóvil marca Austing modelo 1949 automovil Ford é puertas modelo 1968. Colectivo marca Fargo – modelo 1964 en línea Miraflores para 40 pasajeros.
Omnibus importado modelo 1966 Standar, 45 pasajeros Dual 5 velocidades, asientos reclinables, precio de ocasión, "ARVA LIMITADA" Calle Potoaf 876, Tel. 41633 Ier. piso of, 9.

Aprobaron reglamento de sanciones

para personal de Reforma Agraria

Il Consejo Nacional de ReforAgraria aprobó un reglamento
reno para la tramitación de prosea administrativos en la calcula de los le
suncios es al personal de ese
rvicio,

de obrados a conocimiento
nisterio Público,
allumoso
El Servicio Nacional de Desarrode los le
El Servicio Nacional de Desarrode los le
El Servicio Nacional de Desarrode los le
El Servicio Nacional de Pucaya,
promunidad
vincia Murillo de este Departamende la E

## **ENFERMOS**

ra procesos dolorosos, activacion y tonifica-tejidos, sangre, huesos y nervios, con el fam-ter (Onda electromagnética ultra larga) "Gimni to 1287 cast Colôn-Tel. 41851.

## ALMACENES WARRANT

Persona experimentada se necesita, pre-sentarse en Inter-América, calle Socabaya

## Ocasión

Ofrecemos tapices para muebles en hermosos colo res, ventas en Galerías "Luz", Of. 20 de Muebles "Divana Ltda.".

## POR MOTIVO DE VIAJE

VENDO: Salón 22 piezas- Comedor tallado Fran-cés. Carre de bronce 2 piazas - Pantallas antíguas -Cristalería - Cuadros eloe - Mostradores Armazo-nes - Otros Parque San Martin 2125 (Sobre Av. Ar-gentina).

## Casa en venta o alquiler

Casa grande, tipo antiguo, sobre 600 mts para oficina o vivienda, 2 departamentos granu pequeños. Precios Sua, 36,000,- Calle Goytta a cuadra de la Avenida Arce, Referencias Tel. 24883 - 24272 - 24886,-

## ESTATEX S. A.

COMPRAMOS CAMIONETA o vagoneta, m preferencia cerrada, de 1-1/2 toneladas, modelo 1967 - 1970.

Teléfonos 52014 - 56759

## Recibimos vehículos

"ARVA LIMITADA" Calle Potosí 876 ler 9 tel.41633.

## Familia extranjera liquida

Completo dormitorio enchapado de 11 piezas, pro-cio regalado, Teléfono particular, ropa de mujer de medio uso, lindas plantas grandes y pequeñas. Hoy rodo el día, otros días en horas de almuerzo solamente. Indaburo 776 altos.

## COMPRAMOS

SEBO VACUNO COCIDO, CUALQUIER CANTIDAD PAGAMOS BUEN PRECIO REF: Av. Saavedra M. FABRICA MILITAR- Tel. 23065

## Prestamos dinero

40,000 50,000 y 10,000 Prendarios 5,000 y 10,000 Trámites al día.- absoluta reserva "ARVA LIMITADA" Calle Potosí 876 Tel. 41633 ler. Piso Of. 9.

## Vendo Jeep"Toyota"

Land Cruisher, modelo 1970, casi nuevo, conúnica-mente 11,800 kms. de recorrido. Referencias: Somoc Ltda, Calle Potosí No. 940 (3er. piso) Teléfono: 50244.

## CINE CLUB LUMINARIA

La Embajada de Francia tiene el agrado de inv a los socios del "Cine Club Luminaria" a asistir proyección privada de la polémica obra del ge director Robert Bresson titulada: "Una Dulce Muj

Su corazón era una incógnita, como es el de muchas mujeres que nunca saben a quien deben amar...

Indecisión

ALEXANDRA STEWART

FRANCOIS TASSE, ROBERT HOWAY



COLOR por DeLuxe

Cine 6 de AGOSTO



## VUELVE!..ELGENIALCREADOR DE 'DON CAMILO' SUPERANDOSE AHORA EN



Próximo Estupendo Estreno en el Cine "16 de Julio"



COPA LIBERTADORES DE

AMERICA MONTEVIDEO



Sensacional PLAN para acompañar a los equipos Bolivianos. HOTELES-ENTRADAS

un BOEING 707 para lle varlo, y 24 meses para pagar todo. Ademas gozara de 2 dias

de maravillosa permanencia en Bs. As. Salida 19 marzo Retorno 26 marzo

OPCIONAL - PARTIDO Boca Juniors versus Sub Campeon Peruano en BUENOS AIRES

consultenos AEROLINEAS ARGENTINAS

Meal. Sta Cruz y Almte Grau tels.50792 - 51711

MADRID Tel. 24508

ILLIMANI Tel. 42755

IMPERIO Tel 40451



### 6 DE AGOSTO Tel. 23829

manuelle Riva actualida-esus No. 6/71. Precios

### 49AROA Tel. 50252

Matinal doble EL ESPIA DEL SOM-BEERO VEEDE e INVITACION A UN PETOLERO Matinde doble HES MORDECOS DE LA MANZA-NA (7.P.) Y MESTER X (T.P.) Tanda soche dobles CARMEN BARY (Ma ortes de 21 años) y MISTER X Pre-

### INIVERSO Tel. 42660

### PARIS Tel. 29704

## LA PAZ Tel. 53842

### ROXY

## 16 DE JULIO Tel. 22191

Matinal EL GALLEGUITO DE L CARA SUCIA Matinée às 15,00 tar da hs 18,15 y noche 21,30 HORI ZONTES DE GRANDEZA Matina 1,60 Prectos matinée 3,80 y 4,1 tanda y noche 4,80 y 5,30

## MEXICO Tel. 26867

Matinal hs 10.00 MI PADRINO y HURACAN RAMIREZ Matinbe do-ble hs 14.30 tanda, doble hs 16.15 EL ESCAPULARIO y SANDRO GI-TANO Noche hs 21.30 LAS GOL-FAS y SANDRO GITANO Precios matinbe, tanda y noche 3.00 y 2.00

## MONJE CAMPERO Tel. 2333:

Matinal HEROES SIN GLORIA Ma-tinfe EL GNOMO MOVIL Tanda y noche solo mayores de 18 años MARLOWE DETECTIVE PRIVADO Precios matinfe \$5. 4,10 - 3.10 tanda y noche 5.30 y 3,80

### MURILLO Tel. 52647

Matinal doble SEGUIRE TUS PA-SOS y LOS CINCO HALCONES Ma' tinée 2,45 tanda y nochedobles DO-CE DEL PATIBULO y BAMBI Precio Matinée 3,10 y 2,10 tanda y noche 3,20 y 2,10

Matinal doble BILLY THE KID VS DRACULA y KAMIKAZE CONTR. BOEING MAIIBÉ doble LA MARCA DE KRIMINAL y RIFLES HOSTI-LES TARDA y noche dobles sol mayores de 21 años MATERNI DAD SIN HOMBRES y ANGELES DEL DEMONIO Precios 2,50 - 1,50

Oferta especial P.V.C.

de cañería plástica

PRECIOS SIN COMPETENCIA

TOYOTA BOLIVIANA LTDA. Av. Montes 444

TODA LA BELLEZA Y ESPLENDOR DE UNA CONSOLA ESTEREO

NAIIUNAL · PARA SU HOGAR·····

RADIO-FONOGRAFO

TIPO DE MESA

### PRINCESA Tel. 51821

Matinal doble 10,000 DOLARES PARA UNA MATANZA y ARIZO-NA SANGRIENTA Matinèr VILLA CABALGA (Mayores de 14 años) Lauda y socie- MARIDO DE RE-PUESTO (Prohibida menores de PUESTO (Prohibida menores de La Cabalda de la Cabalda (Nacional 2010) La Cabalda (Nacional 201

### AVENIDA Tel. 25409

### 90LIYAR Tel. 25051

### ESMERALDA Tel, 52454

Matinal doble LOS FANTASMAS BURLONES y CHANGC Matines tanda y noche FRANKESTEIN DE-BE MORRY y BULLIT Prectos ma-tinal 1.10 matines 2.60 tanda y noche

### TRIANON Tel. 21320

### BUSCH Tel. 53694





## PRONTO: CINE TESLA

## FESTIVAL DEL CINE FRANCES

VARIEDADES Tel. 24071

Steve McQueen

EL CONFLICTO DE UN HOMBRE PRESA DE LA INDECISION

Ausgiciado por la Embajada de Fransia para los programas de Ascine Social de la Presidencia de la República





Semana del cine ruso 7 películas en 7 días



Cine París DESDE EL Martes 16 EN EL

### AMERICA

Matinal gratuita para niños del barrio DIBUJOS ANIMADOS y CO-MICAS Matines, tanda y soche do-bles EL TESORO DE TARZAN Y EL AS DE OROS.

## AVISO



**MARTES** 

CINE EBRO



GEORGE HILTON - WALTER BARNES - HORST FRANK

## Próximo Estreno - Monje Campero -



## FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS DEPARTAMENTO DE IDIOMAS

PRODUCTO DE PRIMERA CALIDAD

Universidad Mayor de San Andrés

CURSOS: INGLES-FRANCES-RUSO-ALEMAN

iversitarios - empleados - trabajadores - alum os básico, medio - orientación,

INSTITUTOS PROFESIONALES

NSCRIPCIONES ABIERTAS MATRICULA: 20 Sb. CURSOS EN EL INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL

Calle Yanacocha esq. Potosí Ref. Departamento de Idiomas Horarios: de 16 a 20 p.m. LA UNIVERSIDAD AL SERVICIO DEL PUEBLO

Prof. Luis Carrasco L. Director

## CAMBIO CHALET

Moderno excelente ba-rrio de Córdoba, Argen-tina por casa en esta. Referencias teléfono -23239. tardes. (11-14/4813)

## COCHABAMBA

Vendo casa zona centri-ca Jordán 3194 con agua, otros. Jardín. Tratar en la misma casa En La Paz, México 1466. (11-15/4830)

## COCINERA

Se necesita que sepa su oficio. Linares No. 1050 (10-15/4809).

## EN SANTA CRUZ

Vendo o doy en anticré-tico una casa de dos plan-tas ubicada a una cuadra de la plaza principai. Referencias calle Velas-co No. 33, teléfono 22026 (4-114/38056,-)

## SE VENDE

Teléfono comercial y u-na máquina de escribir carro largo, marca Ro-yal llamar al teléfono 2-7903 en las mañanas. (12-15/4915)

### **VENDO MUEBLES**

Sala 12 piezas, estilo Luis XV tallados no-gal y living buen esta-do Avenida Arce 2670 departamento 101, (9-14/4734)

### MUEBLES OCASION

Juegos comedor - dor-mitorio c/u \$bs. 1,500 otros Srta. Müller Ave-nida Ecuador 2377 bajos Tardes 3 a 7 horas. (11-14/4834)

## SE VENDE

O alquila casa dos de-partamentos en Següen-coma al lado del colegio San Calixto No. 182 telé-fono 83362. (12-28/4918)

## EN SANTA CRUZ

Vendo casa moderna, céntrica, dos plantas, con negocio residencial establecido. Referen-cias teléfono 24356.

## **ALQUILO**

Habitaciones amuebla-das con desayuno para una y dos personas A-venida Arce, se vende comedor moderno diez piezas y varios, Refe-rencias, teléfono 2310 (13-14/4931)

## CASA EN VENTA

En Miraflores central dos departamentos, una garzonier, un almacén Referencias teléfono -25136. (13-14/4934)

### GRAN MURAL

Para propaganda, alqui-lo pared excelente visi-bilidad importante ave-nida. Escribir casilla 3141. (13-17/4736)

Mercedes Benz 230 S., modelo 1967, tratar de lunes a viernes en Hnos, Manchego 2594 teléfono 43267 de 9 a 12 y de 15 a 17 hrs. (13-20/4942)

## VENDO DODGE 70

70 verde claro, Referencias 28106, (13-14/4943)

## SE ALOHILA

## LIBRETAS DEL

SERVICIO MILITAR

Auxiliares, exenciones, dispensaciones, poster-gaciones, redención, ex-traviadas, rectificacio-nes de apellidos, etc. Yanacocha 599 (Edificio

Vendo muy buenas condi ciones sólo por 4,800, Comercial Loayza, Pla-za Murilio 519, Teléfo-no 25026, (14-15,-)

## RADIOLAS VENDO

Buenas condiciones só-lo por 2.800, Comercial Loayza, Piaza Murillo 519, Teléfono 25026, (14-15,-)

## ATENCION SENORES **ABOGADOS**

PIANO ALEMAN

Vendo juego de living, en cuero estilo minis-tro sólo por 2,200, Co-mercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. (14-15.-)

### MAQUINAS

De escritorio vendo, precios de regalo. Co-mercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (14-15,-)

## MAQUINA

Portátil Olivetti vendo precio de ocasión, Co-mercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026,- (14-15,-)

### URGENTE

Necesito departamento para dos personas has-ta 100.- dólares, alqui-leres garantizados, Co-mercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. (14-15.-)

## JUEGO DE DORMITORIO

Vendo precio convenien-te. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, Te-16fono 25026. (14-15,-)

## DINERO NECESITO

Primera hipoteca, seguridad, garanta, reserva, capitalista no paga comisión. Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (14-15,-)

### DOLARES NECESITO

1,000,- 2,000,- 3,000,-5,000,- Primera hipote-ca, seguridad, garantfa, Comercial Loayza. Pla-za Murillo 519. Teléfono 25026. (14-15,-)

## DINERO PRESTAMOS

Primera hipoteca, pren-das, interés legal. Co-mercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (14-15.-)

## TELEFONOS VENDO

Particular, comercial, precios convenientes. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026, (14-15-)

## TELEFONOS COMPRO

Particular, pagamos al contado. – Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026, (14-15.-)

## **APARATOS TELEFONICOS**

Compro, pagamos al contado. - Comercial Loayza. Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. (14-15,-)

## MUEBLES COMPRO

Pagamos al contado, re-cibimos comisiones. Co-mercial Loayza, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026, (14-15,-)

## TRAMITES MILITARES

Libretas, declaratoria -beneméritos, jubilacio-nes, gestiona Benemé-rito DANIEL ARDUZ, Procurador Causas, ex-Secretario Tribunal Jus-ticia Militar, 30 años, práctica, Sagárnaga 161 casilla 3807.

# EN ALQUILER

Se alquila departamento amueblado en Mirafio-res Fco, de Cámara No. 1957, 2 dormitorios y

## avisos Notables

## DEPARTAMENTO CENTRICO

Pequeño ofrezco a per-sona o matrimonio solo, en contrato mixto. Re-ferencias teléfono 50730 (14/5007,-)

## COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Te-léfono 25026, Anticrétiplias, Villa San Antonio por 3,000. (14-15,-)

## COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Telé-fono 25026, Anticrético dos habitaciones, coci-na, servicio. Obrajes, por 7.000. (14-15,-)

## COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Telé-fono 25026,- Anticrético fono 25026,- Anticrético necesito casas, departa-mentos, babitaciones,-tiendas, Calacoto, Obra-jes, Miraflores, Sopoca-chi y cualquier zona, propietario no paga co-misión. (14-15,-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Telé-fono 25026. - Anticrético departamento dos dor-mitorios, living, come-dor, hall, baño, cocina, terraza una cuadra de la calle Murillo por 38,000.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Telé-fono 25026.- Anticrético casa junta, tres dormito-rios, living, comedor, cocina, baño, lavande-ría, terraza, calle Abdón Saavedra, Sopocachi por 45,000. (14-15.-)

## COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Telé-fono 25026.- Anticrético tres habitaciones, coci-na, baño. Pasaje Braun por 17,000. (14-15,-)

## COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Telé-fono 25026.- Anticrético departamento Av. Teja-da Sorzano por 35,000, consta de dos dormito-rios, dependencias. (14-15,-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Telé-fono 25026.- Anticrético dos habitaciones, baño, calle Landaeta por -15.000. (14-15,-)

## COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Telé-fono 25026,- Contrato -mixto departamento a estrenar dos dormito-rios, dependencias calle Jalmes Freyre, Sopoca-chi Alto per 10,000, con-trato más 500 alquiler (14-15,-)

## COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Telé-fono 25026.- Anticrético amplio almacen especial para peluquerfa, farma-cia y cualquier negocio, una cuadra Hospital O-brero por 30,000, (14-15)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Telé-fono 25026.- Anticrético tienda, dos habitaciones, calle Murillo por 20,000 (14-15,-)

## COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Telé-fono 25026,- Anticrético departamento a estrenar dos dormitorios, depen-dencias una cuadra Pla-za Villarroel por 40,000 (14-15,-)

## COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murilio 519. Telé-fono 25026.- Casa mo-derna vendo, tres dor-mitorios, dependencias. Sopocachi a dos cuadras Plaza Abaroa por 25,000 Dólares. (14-15,-)

## COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Telé-fono 25026. Alquiler de-partamento tres dormi-torion, dependencias. -Sopocachi calle Capitán Ravelo por Sus. 140. (14-15.-)

## COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Telé-fono 25026. Anticrético dos habitaciones, am-plías, machihembradas. Av. Buenos Aires final por 10.000. (14-15.-)

Plaza Murillo 519, Telé-fono 25026.- Anticrético departamento dos dro-mitorios, living, come-dor, occina, baflo, hall, dependencias para em-pleada, garaje, Miralleros Lanza por 55,000. (14-13.-)

Plaza Murilio 519, Telé-fono 25026,- Anticrético departamento un dormi-torio, dependencias. So-pocachi, Av. Ecuador, por 35,000. (14-15.-)

Plaza Murillo 519. Telé-fono 25026.-Alquiler ne-cesito cassas, departa-mentos, habitaciones, -tiendas, Miraflores, So-pocachi, San Pedro y cualquier zona, Propie fario no paga comisión. (14-15.-)

## COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murilio 519. Telé-fono 25026. Alquiler de-partamento dos dormi-torios, líving, comedor, cocina, baño, para ma-trimonio solo y persona solvente, Miraflores por 1.200. (14-15.-)

## COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Telé-fono 25026,- Casa vendo calle Canónigo Ayllón, doce habitaciones, 170. M, por 170,000, (14-15)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Telé-fono 25026,- Casa vendo final Yanacocha, tres dormitorios, dependen-cias por 90.000.(14-15)

## COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Telé-fono 25026,- Casa vendo final Pichincha, tres dormitorios dependen cias, por 150,000.

Plaza Murillo 519, Telé-fono 25026,- Casa vendo calle Montenegro, ocho habitaciones, 310 M, por 160,000, (14-15,-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Telé-fono 25026.-Campro, te-rrenos, Calacoto, Obra-jes, Miraflores, y cual-quier zona, pagamos al contado, antes de vender su terreno consulte nuestras oficinas. (14-15.-)

Plaza Murilio 519, Telé-fono 25026.- Anticrético departamento un dormi-torio, dependencias O-brajes por 28,000. (14-15,-)

## COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519, Telé-fono 25026, Anticrético dos habitaciones, baño, Sopocachi una cuadra. Colegio Alemán por 18.000. (14-15.-)

### CARVAJAL

Yanacocha 448.- Vende casa, residencial Obra-jes calle 17, departa-mento completo, garaje, jardín. Casa Sopocachi calle Benavente 50,000-dólares. (14)

## CARVAJAL

Yanacocha 448,- Trans-fiero Mueblería San Pe-dro, con herramientas. (14)

Yanacocha 448,- Trans-fiero Pastelería acredi-tada calle Comercio.(14) CARVAJAL

CARVAJAL

# CARVAJAL Yanacocha 448.- Telf, 54862.- Tienda, trastienda, habitación calle Colombia, anticrético - 25,000. Tienda y habitación, baño privado calle Heroes del Acre, anticrético 20,000. Garaje, tienda, dependencias Vietenda, dependencias Vietenda,

CARVAJAL

tienda, dependencias lla Fátima, anticrét 3.000. (14)

CARVAJAL

CARVAIAL

Vanacota 448.-Tienda, calle Torrelio anticrético 11,000. Tienda instalada calle Illámput ransriero. Tienda, trastienda 
calle Alcoreza, cerca
Buenos Aires alquiler
300. (14)

CARVAJAL

Yanacocha 448.- Telf. 54862.- Presto Dinero sobre Hipoteca 10,000. a 50,000.- Trámite al día. (14.)

### CARVAJAL

Yanacocha 448.- Trans-fiero Teléfono comer-cial y particular. Otro teléfono alquilo. Apara-tos telefónicos vendo. (14)

### CARVAJAL

Yanacocha 448- vende lote, Achocalla cerca plaza 1,650 m2, sobre dos calles, otra casa mismo lugar- apropiado para quinta- lote Vil-lla Fátima 8,000 Sh. Jo-toche Calacoto alto 824 m2, dos habitaciones cerca-do. (14)

### CARVAJAL

Yanacocha 448- Vende lote, Villa Armonía ca-mino a Obrajes 600 m2. otro lote 200 m2.- lote calle Jorge Saenz 300 m2. buen lugar- lote ca-lle Puerto Rico 250 m2. lote Achachicala 9,000. (14)

### CARVAJAL

Yanacocha 448 - Venda lote, calle Rosendo Gu-tiérrez, 250 m2. - lote Calacoto- Achumani 350 m2. cerca plaza.- lote calle Villamii de Rada, 860; 280 m2. - lote Vi-lla Copacabana Av. prin-cipal 386; 1.300 (14)

### CARVAIAL

Yanacocha 448 - vende lote, calle Sucre 375, cerca plaza Riosinho-lote Av. Tejada Sorzano 600 m buen lugar- lote Obrajes calle 13, 224 m derrás Clínica- lotes Alto Obrajes zona A,B, C. (14)

Vanacocha 448 - vende lote, calle Max Paredes excelente lugar comer-cial- lotes Alto La Par-distintas dimensiones-otros lotes distintas zo-

## CARVAJAL

Yanacocha 448 - vende lote, calle prolongación Segurola cerca merca-do Uruguay 340 m buen lugar- otros lotes, Villa Copacabana, San Anto-nio Fátima, Irpavi, Co-tacota. Achumani, Alto La Paz, distintas dimen-siones. (14)

## CARVAJAL

Yanacocha 448 - Telf, 54862- Dos habitaciones anticrético calle indabu-ro 16,000-dos habitacio-nes calle Illampu 15,000-dos habitaciones Sopoca-chi aito anticrético 10,000. (14)

## CARVAJAL

UANTAIAL

Yanacocha 448 - Tres
habitaciones calle Vanguardia anticrético
17,000- una habitación
Tacagua, 4,000- una habitación calle Cuba anticrético 6,500, otro 8,000

(14)

Yanacocha 445- Vende casa calle Pedro de la Gazca tres pisos, cuatro tiendas, divisible-casa Villa Victoria calle Toledo, con horno, dos pisos dos tiendas, buen lugar- casa Munaypata 25,0000-ocasión casa Villa Copacabana. (14)

## CARVAJAL

Yanacocha 448 - Dos havitaciones anticrético Av. Tejada Sorzano - 8.500- dos habitaciones Av. Tacagua anticrético 10,000- dos habitaciones zona Ferroviario 6.000- una habitación Av. Armentia 8,000. (14)

## CARVAJAL

Yanacocha 448 - tres ha-bitaciones anticrético calle Max Paredes, con-calle Max Paredes, con-calle Max Paredes, con-cia- una habitación y tienda, baño privado ca-lle Héroes del Acra an-ticrético 20,000 una ha-bitación amplia San Pe-dro 9,000. (14)

## CARVAIAL

Yanacocha 448 - Unahabitación calle Barrion (Sopocachi) anticrético 7.000- tres habitaciones calle Mujfa cerca plaza España anticrético 16.000.

## CARVAJAL

Yanacocha 448. Vende casa, Alto La Paz, camino a Oruro apropiado para quinta- casa Av. Tejada Sorzano 65,000. casa calle Garcilazo de la Vega buen lugar-casa calle Santibañez 6 habitaciones 60,000. cerca parque Líbano. (14)

Yanacocha 448- Vende casa, Villa Fátima nueva dos pisos departamento completo 95,000.
otra casa frente Fca. Fósforos 34,000- ocasión. Otras casas, distintas zonas. (14)

CARVAJAL

Yanacocha 448.- Vende casa, San Pedro calle Padilla departamento completo, dos plantas, 170,000- buen lugar.(14)

Yanacocha 448- Vende casa, Av. Quintanilla Zuazo dos pisos deparamento completo, tienda, garaje, cerca Maternidad, vacía, 190,000- otra casa misma Av. 100,000.

CARVAJAL

## CARVAJAL

Yanacocha 448. Vende casa, calle Omasuyos, dos departamentos, dos patíos 170,000,—casa calle Casimiro Corrales 150,000.—casa Obrales Av. Mecapaca, departamento completo 150,000 (14)

CARVAIAL
Yanacocha 448.- Vende
casa calle Abdón Saavedra 130,000.- vacía Av.
La Bandera, departamento completo 120,000
casa Av. Baptista dos pisos, dos tlendas, 150,000
casa calle Genaro Sanjines, acide Genaro Sanjines, acide Genaro Sanji-

Vanacocha 448- Vende casa, Obrajes calle 10, deparamento completo 120,000- Casa Mirañores av. Saavedra, des departamentos 210,000 buen lugar- casa Sopocachi alto, dos departamentos, garaje, 2 terrazas, 180,000- (18)

CARVAIAL

Yanacocha 448 Telf. -54862.- Vende casa, Av. Buenos Aires, tres pl-sos, 16 habitaciones am-plias, divisible, excelen-te lugar comercial, oca-sión. (14)

CARVAJAL

Yanacocha 448.- Vende casa-Obrajes calle 13, departamento completo 160,000 - casa pizza Vilarroel calle Monje - 130,000 - buen lugar. Otra casa mismo lugar 150,000, (14)

CARVAIAL

Yanacocha 448. Vende casa, Av. Buenos Aires, dos pisos, cuatro tendas 100.000, casa calle Yanacocha dos departmentos a borizontal 200.000- casita Av. Illimani 28.000- ocasión. (16)

## CARVAJAL

Yanacocha 448- Vende casa, calle Tapia 70,000 casa calle Max Paredea 200,000- casa Av. Cha-caltaya cerca Statex -12,000- casa Villa Fátt-ma 40,000- otras casa, misma zona. (14)

CARVAJAL

# Yanacocha 448- Telf. 54862- Vende lote, con construcciones Av. Tejada Sorzano 317 m2, 65,000, buen lugar- lote Villa Fátima 286 m2, lote Irpavi.

## CARVAJAL

Yanacocha 446,- Vende casa, calle Yanacocha dos pisos tres departa-mentos, tienda entrega vacía. Casa Miraflores calle Francisco Mira-da, dos departamentos completos vacía. (14)

## CARVAJAL

VENDO

Una pieza completamen-te independiente más dos garajes. Referencias V. San Antonio teléfono -56138. (13-14/4702)

Iglesias) primer piso, oficina 3, casilla 5691, tramira 9 Zelava ex-

## SANATORIO

# De camisas Juan de la Riva 1503 esquina Bue-no. Confecciona cami-sas, pijamas a medida, cambio cuellos, arregio corbatas. (12-115/4905)

## TERRENO En Calacoto 500 m2, vendo al primer postor. teléfono 41 - 959 a par-tir de las 17 p.m. (12-15/4921)

## "REPARO RADIO T.V."

# REPARO RADIOS T.V. T.V. a domicilio telé-fono 29975. (9-19/4741)

## **VEHICILLO**

# Compro urgente Refe-rencias teléfono 82900, casa KI Barrio San Mi-guel, (12-15/4925)

## EDIFICIO ALAMEDA

Por viaje se transfie-re departamento en la mejor orientación Re-ferencias teléfono 82266. (12-15/4912) TORTAS NOVIA

## caditos, preparo. Fono 25769. (13-16/5004) SE ALQUILA

A familia extranjera de-partamento semi-amue-blado o vacio 2 dormi-torios living comedor hall con jardín zona So-pocachi, teléfono 22607. (13-14/S001)

# Dos departamentos ver-la únicamente mañanas. Paraguay 1426. (13-14/4836)

SANTA CRUZ

**VENDO CASA** 

La Guardia vendo casa con vagoneta, derecho a línea de rápidos ingre-so \$bs. 3,000, Referen-cias Casilla 1308, Santa Cruz. (13-16/5002)

ALQUILO

HABITACION

# Amplia anticrético Ca-simiro Corrales esqui-na Jemio No. 1537. (11-15/4824)

**VENDO CASA** Avenida América No.-279. Referencias mis-ma casa. (14-15/4719,-)

Radiolas compro, paga-mos al contado, Comer-cial Loayza. Plaza Mu-rillo 519. Teléfono 25026 (14-15), CATRES De bronce compro, pa-gamos al contado. Co-mercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (14-15.-)

## MAQUINAS

De coser compro, pe-dal o mano, pagamos al contado. - Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (14-15.-) MAQUINAS De escribir compro, portátil, escritorio, pa-gamos al contado. Co-mercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- (14-15,-)

## PIANO COMPRO

Pagamos al contado, re-cogemos a domicilio. Comercial Loayza. Pla-za Murillo 519. Teléfo-no 25026,- (14-15.-) 20.000 PESOS NECESITO

Primera hipoteca, segu-ridad, garantía, reserva antes de dar su capital consulte nuestras ofici-nas. Comercial Loayza

léfono 25026. (14-15.-)

# DEPARTAMENTO

dependencias, teléfono -25188. (14-16/4933.-)

## Yanacocha 448. Tienda trastienda, anticrético, calle Bilbao, cerca Bue-nos Aires 15.000. Tien-da trastienda calle Ti-quina anticrético 18.000 (14) COMERCIAL LOAYZA

## COMERCIAL LOAYZA

COMERCIAL LOAYZA

COMERCIAL LOAYZA

COMERCIAL LOAYZA

## CARVAJAL

Yanacocha 448.- Vende casa, Miraflores calle Mariaca 180.000- casa calle Diego de Peralta, dos departamentos - 200.000, amplio terreno-Casa Av. Armentia - 100,000. (14)

# VANTAJAL 54862. Departamento anticrético Av. 20 de Octubre dos dormitorios, dependencias, 60,000. Departamento calle Santa Cruz, dos dormitorios, dependencias. 41,000, independiente.Departamento VIIIa Copacabana, 22,000, (14)

CARVAJAL Yanacocha 448. Departamento anticrético. - Piaza Villarroel, cera cine 2 dormitorios dependencias, garaje, jardín, in de pendiente, 40,000 c/8, muebles, - Departamento calle Catacora anticrético - 23,000, Departamento, calle I, Tamayo, 30,000

# Yanacocha 448.- Departamento anticrético Vi-lla Fátima frente Sur-tidor, 30.000. Departa-mento Av. La Bandera, 30.000. Departamento -calle Comercio 25.000.

CARVAJAL VARIANAL

Yanacocha 448. Departamento anticrético calle Yanacocha, dos dormitorios, dependencias

25,000, misma calle 30,000. Departamento,
calle Beni 30,000. Departamento Obrajes Alto, independiente, anti-

## to, independiente, anti-crético o alquiler, (14) CARVAJAL

Yanacocha 448.— Depar-tamento anticrético (San Pedro), 18.000. Depar-tamento Obrajes calle 10 tres dormitorios, depen-dencias, 60,000 Sb. De-partamento Sopocachi, calle Olguín, tres dor-mitorios, dependencias, 70,000. CARVAJAL Yanacocha 448. Telf. 54862. Departamnto alquiler Av. 20 de Octubre, Departamento San Pedro calle Boquerón, alquiler 580 5b. Departamento Av. Kennedy, dos dormitorios, dependencias alquiler 1,400.

CARVAJAL

Yanacocha 448,- Departamento alquiler Parque Libano, 800, Departamento Sopocachi alto, alquiler, 600 (14) CARVAJAL Yanacocha 448.- Depar-tamento anticrético ca-lle Sánchez Lima 40,000 casa junta calle Abdón Sanvedra cerca instituto Americano 45,000, Tres habitaciones calle Lan-

# Yanacocha 448- Telf, -54862- dos habitaciones alquiler calle Sagárnaga una habitación calle Gra-neros alquiler 250- una habitación calle Santa Cruz alquiler. (14)

CARVAJAL

CARVAJAL

Yanacocha 448. Telf,54862.- Una habitación
calle Otero de la Vega
alquiter 300. Una habitación
calle Gamarra(Miraflores), alquifer,Una habitación calle
Yungas, derecho teléfono alquiler 400. (14)

Yanacocha 448.- Trans-fiero dos habitaciones, amobiadas calle Comer-cio. (14)

Yanacocha 448.- Vende lote calle Honduras 218 m2. cercado buen lugar-lote Segliencoma cerca Academia 639 m2., cer-cado, otro lote 300 m2., lote Alto La Paz 4.500 m2. (14)

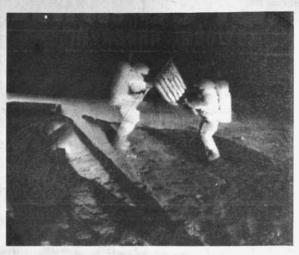
## CARVAJAL

CARVAJAL

Yanacocha 448,- Una ha-bitación calle Yanaco-cha alquiler 250,- Una habitación Av, Manco Kapac alquiler 150, Una habitación Av, Buenos Aires para consultor Médico-Dental, alquile (14)

CARVAJAL

# ALALC: La hojalata y los problemas del desarrollo



## URSS DENUNCIA QUE LOS "BOINAS VERDES" SON TRANSPORTADOS A LAOS

## IGLESIA Y...





VENTAS AL POR MAYOR EN INBOLTEX LTDA. Jenaro Sanjines 579, . If. 28586



# R Depositos A



# Aurinegros y albiverdes en la apertura del grupo dos

En el estadio Siles por la Copa Libertadores, hoy



# Cerro Porteño enfrenta esta noche al Club Unión Española

POR GRUPO CUATRO DE LA COPA LIBERTADORES

# Leeds United fue eliminado en certamen inglés de fútbol

# Strongest no envió aun el dinero para adquirir al jugador Jiménez

# Finaliza hoy en Cochabamba el torneo por copa "Ingavi"

JUEGAN EN LA FECHA. MUNICIPAL Y PETROLEROS

TORNEO POR LA COPA "INGAVI"



## **Fluminense** actúa hoy en Venezuela

TECNICO SANTOS

CURTO LLEGO A NUESTRA CIUDAD

# CONFIRMADA LA PARTICIPACION DE VIA EN SUDAMERICANO JUVENIL

# Convocan a carrera "Doble Patacamaya"

# ASOCIACION DE FUTBOL DE LA PAZ

SECCION AMATEUR

# 500 millas de Daytona serán disputadas hoy

# **ENTREGA DE PREMIOS** EN EL TENIS LA PAZ

## MERCADO PIDE A SU HINCHADA EL APOYO A THE STRONGEST Y CHACO





# A un año de crimen

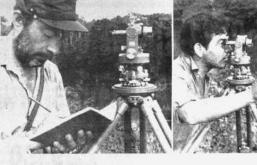


# investigaciones: Un callejón sin salida









# Camino Cobija-La Paz un esfuerzo de Pando



Foto Nº 2.- Los miembros de la brigada de trabajo construyendo balsa en Pue En esa balsa recorrieron alrededor de 450 Kms, para llegar a una población dende





ndira Gandhi,frente al problema e 500 millones de seres humanos SCO MI DESTINO (EASY

curre sobre un paisaje human conservador y reaccionario.

## Semana del cine francés

A DULCE-MUJER de Robert Bresson es un film de enorme ortidad, y plenamente en la línea de Bresson aunque el tema Lovostolevaki, y plenamente en la línea de Bresson aunque el tema Lovostolevaki y tímida se casa con un prestaminta que tieme acocio de emprincipio non ene la tunello en la paraja. El la secolo de emprincipio non ene la tunello en la paraja. El la secolo de un entre de la centralidad de esta de la comparcia de la caracteria de la cadaver de su joven esposa. La escena culcidio, narrados en una eficaretigades, perseenta al principio presencia del cadaver da un sentido de paz y reconocilizados na narraccion. La suicida acarácia suciristo (que resume tam-su vida) antes de cumplir su sacrificio. La chalina flotando aire es un signo de puresa y paza. Como siempre, Bresson nta la esperanza que sobrevive más allá de la deseoperacia del culcida ducle e interior es una hermana espiritual de HETTE, pero más mindura afin. Una vez más el anor que se exatila sobremanera.

A DULCE MUJER es una película sin concesiones (las dos edesmos on de una pureza espléndida), pero gental, caledad de su plástica y la desinades de sus diálogos nos hacen acer una obra maestra y exquistía.

guisto del color, el detalle de los encuadres, la calidad de los encuadres, la calidad de los encuadres, la calidad de los electores desconocidos re del clore actual.

A DULCE MUJER presenta la herencia de una familia hostil

## Comité de Ohras Públicas del Beni

## **CONCURSO** DE MERITOS

Se llama a Concurso de Méritos para la provisión los siguientes cargos:

- JEFE DEL DEPARTAMENTO DE ELECTRIFICA-
- CION
  Para un Ingeniero Electricista
   UN TECNICO EN COOPERATIVAS
   UN TOPOGRAFO

Requisitos básicos para los concursantes:

Curriculum Vitae, acompañado de los certifique acrediten los méritos del postulante,

2,- Pretensiones de sueldo mensual.

Los interesados deben remitir sus expedientes el 27 de febrero del presente año, a la siguién-ección: Comité de Obras Públicas del Beni, a No, 100,

Mayores informaciones en la Secretaría General

Trinidad, febrero de 1971

RELACIONES PUBLICAS

# Busco mi destino: Del miedo a la violencia

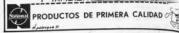
Escribe Luís Espinal

## ACTUALIDAD CINEMATOGRAFICA

racterística principal de esta semana cinematográfica es al del Cine Francés, pero de 81 hablaremos aparte. O MI DESTINO de Dennis Hopper es un film do hippies, por su sinceridad y poesía; de paso, se critica la actitud naria norteanericana. HCHZCONTES DE CRANDEZA de Wi-ylar es un clásico del western porteamericano, humano y dirigido e liuropresado, MARCOWEDETICATIVE FIGUADO.

PORQUE LOS INTERCOMUNICADORES NATIONAL

SON DE COMUNICACION INSTANTANEA SIRVEN PARA ACELERAR LOS NEGOCIO MODERNIZAR LA VIDA EN LA OFICINA Y TAMBIEN EN EL HOGAR



## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRE

## Facultad de Servicio Social Convocatoria para provisión de cátedras

- -Antropología Socio cultural Investigación Social I y II Sociología II Psicología III Economía II Política Social. Supervisoras de práctica

ial. as de prácticas de Servicio Soci

Los interesados podrán obtener mayores info maciones en la Secretaría de la Facultad de Ser-cio Social (Av. 6 de agosto No. 2080) Los documentos deberán ser presentados en Secretaría General de la Universidad Mayor de Si Andrés, hasta el 25 de febrero del pre.año.

La Paz febrero de 1971

# La verdad sobre la situación de Zimeri en el Pacto Andino

## Por qué la exclusión de gravamen a la importación de llantas

La siguiente carta remitió ZIMERI BOLIVIANA al ag. ALFREDO OLMEDO V., Secretario Ejecutivo pa-a Asuntos de Integración Subregional Andina:

"Muy señor mío; Sobre este asunto, que para nosotros es de fun-damental importancia sclarar una vez, despojándolo do se utemisnos y capciosos informes oficiales, lo cual falsea completamente los planteos suyos y de otros organismos gubernamentales, cúmpleme des-mentir - para empezar - uno de los asertos en que usted, con asombrosa naturalidad basa sus estadásticas para tildar nuestros métodos de pobrísimos. Cita Ud;

- "La falta de administración científica" en nuestra organización;
   "los negativos resultados obtenidos en la promoción de ventas.
   "la situación que encaramos al no solucionar nuestra falta de capital de trabajo", etc, etc.

Problemas éstos, - siempre según usted - de enor-me magnitud que debemos allanar antes de "intentar ingresar" en competencia con nuestras similares de Colombia, Chile y Peri" que al parecer "han demostrado mayor efectividad en su ámbito nacional" ¿Cuál será el factor que da esos visos de "pare-cer haber demostrado mayor efectividad, señor in-sentero?

demostrado mayor etectivamento de demostrado mayor etectividad, señor incer haber demostrado mayor efectividad, señor ingeniero?

No será que el que en esos países existe la más amplia protección estatal que senos niega aquí? ¿V por qué no también sus estadísticas abiertamente falseadas para presentar a nuestra industria Nacional de llantas como en los titubeos de una infancia moribunda. ¿esto que es para desprestigiaria ante propios y extraños? Porque tal, sin duda parecería más bien ser el objeto de sus declaraciones publicadas en "Presencia" y las mil argucias que estamos cansados de ofr de otras tantas fuentes interesadas en que sigan importándose llantas extranjeras de inferior calidad y confición, ya que de este negocio depende el auge del bienestar de legiones de individuos. Rectificando con justo fastidio su tortuosa información sobre las citras que tan ineautamente las ha dado sobro nuestro desarrollo, sírvase tomar nota de que en el año fenecido hemos producido en vez de las 5,000 llantas que Ud. nos otorga 10,482 de toda nuestra irca gama, la que es hubiera ampliado afin más a todos los tipos de haber contado nuestra industria con la protección aduanera que ha extendidal gobierno a monspolios de industrías tan artificia les como tantas que conocemos.

más atinados de administración, etc., para sobrevi vir hasta abora ¿Es o no lógico pensar as?? Habiemos abora de la justificación suya de la legación Boliviana en Cartagena, por no haber impues to la liberación inmediata de aranceles en favor el gunos artículos de nuestra industria entre algunos artículos de nuestra industria entre algunos artículos de nuestra industria entre algunos produciones produciones de la lación a lo que el puede descargar la grupo del Mercado Andino algunos mosercados. Tras hacer citado en la mestros mer cados. Tras hacer citado el lantas, usted definidades de la lación a lo que el puede descargar en la estra de decido de contar con el mestro de la produción de contar con consenie qua cado el posición de contar con el consenie qua cada un posición de contar con el la fundamentaciones de orden tenició de la Junta de Acuerdo, antes de incluir nuestra llanta de la da la importancia de los otros para el la del la desenta de la da la importancia de los otros para el la del l

GERENTE INTERINO DE "ZIMERI BOLIVIANA"



Haga de su tiempo libre una fuente inagotable de ganancias, convirtiéndose en un Experto Técnico en Radio y Televisión, con el método más ameno, agradable y fácil existente, como es el SISTEMA VISUAL HEMPHILL.

### MIENTRAS ESTUDIA GANARA DINERO

Capacitese para ganar dinero extra poco después de iniciar sus estudios, ejecutando diversas labores de Técnico para lo cual lo preparan nuestras modernas lecciones y el excelente Equipo de Práctica que usted recibe como parte de su enseñanza sin costo adicional.

Al concluir su estudio usted será un verdadero experto en dio y Televisión, Radio Difusión, Transistores, Frecuendulada, y otras muchas ramas a cual más interesan



Hemphill Schools

ESCRIBA ABAJO EL NOMBRE DE ALGUNO DE

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA PROGRAMA BID-CONAVI

LICITACION Nº 7

Provisión de materiales de construcción para 192 iviendas en la urbanización de Río Seco, de la ciusid de La Paz.

Se convoca a propuestas para la provisión de maritales de construcción y carpintería de madera partiales de construcción y carpintería de madera para la sjecución de 192 viviendas en la urbanización de 105 Seco de la ciudad de La Paz, bajo el sistema de utroconstrucción, destinadas a fabrilles, constructo-es y gráficos.

DETALLIS DE MATERIALES

MATERIAL UNIDAD



CANTIDAD

118,570,00

384.00 384.00

960,00

384.00

# Berlín:

# El reportaje salido del frio

PRESENCIA en Serlín

Escribe; Francisco Roque Bocarreza

ses de oriente, es austera, ses sulla un verdadore contraste co el derroche de lujo y el esta-con la moda, existente en Ber-lín Occidental. Sin embargo, pu-el consultado de la consultada de consultada de la consultada de con mucha dieptidad, Aunque so tuve ocassión de con versar con detensión con los berlíneses del otro lado del muro, sin embargo, llegué a la conclusión de que con cerca o-está cambiando en todos losa-spectos, especialmente en sus-mental de la consultada de la con-clusión de que con cerca o-está cambiando en todos losa-pectos, especialmente en sus-

## Atención Señores Industriales Mineros ACABAMOS DE RECIBIR LOS SIGUIENTES MATERIALES PARA MINERIA

Linea Decauville 16 Lbs./yarda Lamparas a carburo ¡Justrite' Bolas de Acero para molinos de 4'' y 5'' Acero ochavado de 7/8''

Barrenos para perforación a máquina Sacos metaleros de polietileno

Tamaños: 22" x 16"

Sociedad Minera Comercial Ltda.

(SOMCO LTDA.)

OFICINA ORURO: Velasco Galvarro No. 1670 esq. Sucre Teléfono: 50430

**FEBRERO** 

# **GRATIS** para quienes VIAJEN A BRASIL!



## SIN COSTO EXTRA ALGUNO

Ofrece a todos los viajeros a Brasil, sin reembolso alguno su exclusivo servicio de SATELCHEQUES
(Cheques de viajero en Cruzeiros).
Los "SATELCHEQUES" son canjeables en todo el
territorio brasileño y su valor es idéntico al efectivo.
Los "SATELCHEQUES" tienen el respaldo de la
mayor red bancaría de América Latina, con más de
500 sucursales y corresponsales, quienes están a su
orden hasta en los más pequeños y remotos pueblos
y ciudades.

SUS VENTAJAS?
SEGURIDAD.
Solo Ud. los puede canjear, evitando riesgos por pérdidas o austracciones.
COMPORT

ECONOMIA

Ningún cobro de comisión por el servicio y además, el cambio más favorable que el común.

## BANCO DO BRASIL S.A.



Av. Camacho No. 1336 - Casilla 1650 Telf, 2-7020 - 50932 Gooperando con las comunidades herman

# **NO ESPERE EL ULTIMO DIA PARA INSCRIBIRSE CLUB** PHILIPS

8 oportunidades de ganar su **Televisor Philips** de 23"



Inscribase en su Distribuidor Philips y obtenga estas excepcionales ventajas como socio del "CLUB TV" Philips ".

Sorteos bimestrales impostergables en presencia de un Notario de Fé Pública. LOS GANADORES QUEDARAN PROPIETARIOS DEL TELEVISOR SIN PAGAR NI UNA SOLA CUOTA MAS.

Cada Club o Grupo estará formado por 40 socios

Si Ud. no es favorecido en los sorteos, de todos modos se beneficia con el có-modo plan de cuotas de Sb. 375.- por mes.

50.- Y como siempre Philips, le respalda con calidad, nitidez, servicio y

INSCRIBASE HOY EN SU DISTRIBUIDOR PHILIPS

PHILIPS

es otra cosa!

curso.

Las propuestas, con las formalidades de Ley, de-verán ser presentadas en las mismas oficinas, has-rea loras 17 del dia 26 de febrero de 1971, en sobre errado y lacrado dirigido a la Gerencia Técnica de CONAVI, con el rótulo: PROVISION MATERIALES - PROYECTO RIO SECO La Paz febrero 9 de 1971

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.

MINERIA DEL HIERRO

ALURGIA DEL HIERRO

## A LOS COATRO VIENTOS

6).

- Comienzo de la Segunda Gue-Mundial (1939).

El desembarco en Norman-(1944).

La división del Amundo

HABLA EL GENERAL

Los periòdicos franceses siguen

## EL **ESCOLAR** VIVIENTE

y Escuelas han comen-zado las clases normal-mente, Para el año 1971 Freudenthal & Co., ha preparado nuevos y be-llos modelos de Mochi-las, Carpetas y Bolso-nes de Cuero. Véalos

USE EL CARNET DE LIENTE -10% DE DES-JENTO !!!







# Minería y metalurgia del hierro

Por Salomón Rivas Valenzuela

cero en lenguaje común invo-cra a todo hierro maleable se no ha sufrido un tratamien-especial para adquirir la in-cada propiedad.
Los aceros aon de diferentes pos de acuerdo al método de manufactura (Bessemer, e-ctrico, etc.) y de acuerdo a l composición, se los conoce eromo, mi

SUMARIO DE LOS PROCESOS METALURGICOS

★★★★★★★★★★★★★★★ Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí Convocatoria a Concurso de Méritos

- 2.- UN GERENTE TECNICO DEL DEPARTAMENTO DE ENERGIA ELECTRICA DEBERA SER INGENIERO ELECTRICISTA

a) Curriculum Vitae,
b) Copia fotostárica u original de Títutlo Profesiona para los convecados y estar inscritos en acrose convecados y estar inscritos en acrones o cargos convecados y estar inscritos en acrones e cargos en experiencia especializada de un minimun de circo años en el ejercicio de la profesión de cinco años en el ejercicio de la profesión y tener práctica en Pavimentación de la profesión y tener práctica en Pavimentación, Alcantarillado y Obras Civiles.
e) indicar pretensión de sueldo.

PRESIDENTE Mendro VICEPRESIDENTE

El Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí, con autorización expresa de su Consejo Consultvo, y de Control, CONVOCA A CON CURSO DE MERITOS para la provisión de los siguien

- 1.- UN GERENTE TECNICO DEL DEPARTAMENTO DE AGUAS POTABLES DEBERA SER INGE-NIERO SANITARIO.
- 3. UN INGENIERO CIVIL AYUDANTE DEL DE-PARTAMENTO TECNICO DEL COMITE DE DE-SARROLLO Y OBRAS PUBLICAS DE POTOSI

Los interesados que deseen concursar deberán pre-ntar los siguientes documentos:

Los interesados presentarán su documentación en la Secretaría General del Comité de Desarrollo de Potosí, en la calle Bustillo - segundo piso o dirigir-se a la castilla postal 230 - Potosí HASTA EL DÍA 15. DEL MES EN CURSO.

POTOSÍ 29 de enero de 1971

COMITE DEPARTAMENTAL DE DESARROLLO Y OBBAS PUBLICAS DE POTOSÍ Ing. René Torres Loayza Dr. Humberto Duarte Al-PRESIDENTE

# "CENTENARIO" la eampeona



## CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA LICITACION

Nº 8-71

CONAVI - BID

Se convoca a las Empresas Constructoras de pri-mera y segunda categorías, inscritas en el Registro Nacional de Empresas Constructoras y Consultoras del Ministerio de Obras Públicas y la Cámara Boli-viana de la Construcción, a presentar propuestas pa-ra la construcción de 160 viviendas unifamiliares en las zonas de Sarco y Sarcobamba de la ciudad de Co-chabamba con destino a trabajadores fabriles.

Los planos, pliegos de condiciones administrativas y de específicaciones, técnicas podrán ser retiradas de la Secretaría de la Gerencia Técnica de CONAVI (Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla, Edif.

CONAVI 2do. piso) y de la Agencia Regional de CO-NAVI en Cochabamba (Calle España No. 5827, a partir del día Miércoles 10 de Febrero del presente año, pre-vio pago de Sb. 500.

Las propuestas se recibirán en las mismas ofici-as hasta horas 10,00 a.m., del día miércoles 24 de

El precio oficial para la construcción de estas vi-endas asciende a la suma de \$b. 6.600.000.-

La Paz, Febrero de 1971. DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.



El antihemorroidal aleman de mayor prestigio en el mundo

## Universidad Mayor de "San Andrés Facultad de Economía Mención Económica

## Exámenes de Licenciatura Año Académico de 1971

Se cumunica a los egresados de la Facultad de Eco-nomia que los exámenes de Licenciatura estarán su-jetos al algujente reli-

Ciclo Cuntable Ciclo Econômico Ciclo Matemárico

Ciclo Contable Ciclo Económico

4 de Septiembre de 1971 11 de Septiembre de 1971 18 de Septiembre de 1971

5 de Junio de 1971 12 de Junio de 1971 19 de Junio de 1971

4 de Diciembre de 1971 11 de Diciembre de 1971 18 de Diciembre de 1971

20 de Marzo de 1971 Ramas Abstracta e Histórica 27 de Marzo de 1971 Ramas de la Economía Especia-lizada

19 de Junio de 1971 Ramas Abstracta e Histórica 26 de Junio de 1971 Ramas de la Economía Especiali-zada

18 de Septiembre de 1971 Ramas Abstracta e Histórica 25 de Septiembre de 1971 Ramas de la Economía Espe-

4 de Diciembre de 1971 Ramas Abstracta e Hacórica 16 de Diciembre de 1971 Ramas de la Economía Espe-

Lie. Pablo Ramos Sanchez DECANO

UNIVERSIDAD TECNICA DE ORURO POLITECNICO NACIONAL Inscripciones

El Politécnico Nacional de la U.T.O, acorde co su nuevo Plan de Estudios reestructurado y cons-cuente con el proceso del desarrollo industria que encara el país, ofrece a la juventud la carra ra de Licenciatura Técnica en las especialidade MECANICA, ELECTRICIDAD, QUIMICA, FUNDICIO Y CONSTRUCCIONES CIVILES, que comprende de

a) NIVEL BASICO,- con 5 años de estudios a finalización de los cuales el estudiante podrá obtene

Certificado de perito Industrial, en una de la especialidades indicadas.

de admiten estudiantes vencido 60 . primaria (10 ermedio).

CURSO DE ADAPTACION,- Tiene duración de año para estudiantes que hayan optado el bachille rato en humanidades y/o aprobado el 3o, nivel medio (5o, curso de secundaria).- Vencido este cura queda habilitado el estudiante para matricularse el ler curso de Nivel Técnico en cualesquiera de las indicadas especialidades.

INSCRIPCIONES, Quedan abiertas a partir del la 27 de febrero de 1971, previo pago de los arance les universitarios,

EXAMENES DE BACHILLERATO INDUSTRIAL.-De 10, al 13 de marzo de 1971

EXAMENES DE REVALIDA DE RECARGO E IGUA-LACION,- Del 15 al 17 de febrero de 1971

EXAMENES DE REVALIDA REGULAR,-Del 10, al 10 marzo de 1971

INICIACION DE LABORES ACADEMICAS PARA 1971,- A partir del 15 de Marzo de 1971, Mayores informaciones y prospectos en Secreta-ría o por carta a la siguiente dirección: potosí 351 ca-silla 608, Teléfono 51862.

ORURO, Enero de 1971

LA SECRETARIA DEL P.NL.



# Los mineros y la reposición salarial



# Compañía Importadora Boliviana S.A.

"CIBO"

Tiene el placer de anunciar al distinguido Cuerpo Médico y Farmacias que tiene en existencia el afamado producto

## **GEROVITAL H3**

Producto original de la Prof. Dra. Ana Aslan, de Bucarest, Rumania.

Departamento Farmacéutico: teléfonos 40841 - 53361, Casilla 954 La Pax - Bolivia

# Instituciones Públicas, Entidades descentralizadas y Empresas Estatales y mixtas

## Deben consumir artículos de producción nacional

Decreto Supremo Nº 09569 de 8 de febrero de 1971

GENERAL JUAN JOSE TORRES GONZALEZ .- Pre-

GENERAL JUAN JOSE TORRES GONZALEZ.- Presidente del Gobierno Revolucionario.

CONSIDERANDO: Que, es propósito del Supremo Gobierno proteger y fomentar la industria nacional, para lo cual es necesario que se garantice un mercado interno de consumo a través de entidades públicas y los organismos descentralizados;

Que, sin embargo de la política repetidamente expresada por el Supremo Gobierno, de estimular la industria nacional, algunos organismos de Estado, entidades autárquicas, instituciones autónomas, empresas públicas y sociedades mixtas, no dan cumplimiento a las disposiciones de carácter legal dictadas a este flir.

Que, en tanto el Gobierno Revolucionario establezca un nuevo sistema de adquisición, que a la vez de proteger a incentivar a la industria nacional consiga el mejor uso de sus recursos financieros, se hace indispensable adoptar las medidas del caso.

En Consejo de Ministros,

DE C R E T A:

ARTICULO 10.- Todas las instituciones públicas, entidades descentralizadas, empresas estatales y mixtas, que descen adquirir bienes de uso o de consumo, deberán recabar con carácter previo y obligatorio del Ministerio de industria y Comercio, un certificado que establezca si la industria nacional produce en calidad y cantidad, los bienes y servicios que se quieran adquirir.

En caso de que dicho certificado acredite que la in-

quirir.

En caso de que dicho certificado acredite que la industria nacional, produce en calidad y cantidad los bienes y servicios requeridos, la convocatoria y la apertura de propuestas deberá limitarse al estudio y adjudicación de las propuestas presentadas por la industria nacional, bajo pena de nulidad.

ARTICULO 20.- Toda propuesta presentada a la Jun-

ta de Almonedas por mercaderías importadas, deberá incluir obligatoriamente en sus precios, los fletes e impuestos aduaneros y de renta interna, sobre la mercadería puesta en aduana del lugar de la convocatoria. Las propuestas que no consignen estos gravámenes serán rechazadas por las Juntas de Almonedas o Comités de Adquisiciones, bajo responsabilidad de sus miembros.

ARTICULO 30.- Queda terminantemente prohibido otorgar liberaciones para importación de mercaderías que se produzcan en el país o de las que existan similares sustitutivas, Se exceptúan las importaciones realizadas al amparo de convenios internacionales.

ARTICULO 40.- Todos los actos de las Juntas de Almonedas y Comités de Adquisiciones de las entidades descentralizadas, empresas públicas y organismos del Estado, que no cumplan con los requisitos dispuestos por el presente Decreto, serán nulos de pleno derecho y sus miembros sujetos a las responsabilidades y sanciones de Ley, sin perjuicio de que la Contraloría General de la República gire las respectivas Notas de Cargo.

ARTICULO 50.- Todo despacho aduanero de merca-

General de la República gire las respectivas Notas de Cargo.

ARTICULO 50.- Todo despacho aduanero de merca derías importadas por empresas estatales y mixtas, requerirá, además, de la documentación pertinente, la presentación de un certificado otorgado por el Ministerio de Industria y Comercio, en el que conste que en la adjudicación de la propuesta que dio lugar a la importación, se cumplieron todas y cada una de las condiciones señaladas en el presente Decreto. ARTICULO 60.- El Ministerio de Finanzas y la Contraloría General de la República, no darán curso a los pagos por adquisiciones hechas en contravención al presente Decreto.

ARTICULO 70.- Se constituye una Comisión de Es-

tudios, con representación de los Ministerios de Finanzas, Planificación, e industria y Comercio, para que en el plazo de 60 días, eleve a consideración del Supremo Gobierno, una primera modificación en el Sistema Arancelario, a objeto de proteger efectivamente a las industrias que producen los bienes incluidos dentro de una política selectiva de sustitución de Importaciones. Asimismo se constituye otra Comisión con representación de los mismos Ministerios, incluyendo al de Trabajo y Asuntos Sindicales, para que en el plazo de 30 días, eleve a consideración del Supremo Gobierno, una primera modificación en el Sistema Arancelario, a objeto de proteger efectivamente a las industrias que producen los bienes incluidos dentro de una política selectiva de sustitución de Importaciones. Asimismos econstituye otra Comisión con representación de los mismos Ministerios, incluyendo al de Trabajo y Asuntos Sindicales, para que en el plazo de 30 días, eleve la lista de productos cuya importación debe prohibirse, asícomo los precios de venta de los bienes y servicios que se sustituyen.

Los señores Ministros de Estado, en sus respectivas Carteras, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los ocho días del mes de febrero de mil noveclentos setenta y un años.

(Fdo.) GRAL: JUAN JOSE TORRES GONZALEZ.

La Paz, a los ocno días del mes de lebrero de mil no-vecientos setenta y un años. (Fdo.) GRAL. JUAN JOSE TORRES GONZALEZ.-Emilio Molina Pizarro.- Jorge Gallardo Lozada.- Da-vid La Fuente Soto.- Flavio Machicado S.- Jaime Paz Soldán Pol.- Eduardo Méndez P.- Jesús Vía Soliz.-Hugo Céspedes E.- Abel Ayoroa Argandoña.- Enrique Mariaca B.- Gastón Lupo Gamarra.- Gustavo Luna U.- Jorge Prudencio Cossio,- Mario Velarde Dorado".

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES CITACION

El Centro de Estudiantes de Economía (C.E.E.)
cita con carácter de suma urgencia a todos los universitarios de la Facultad de Economía, de la gestión 1970, a las reuniones de curso que deben realizarse a fin de participar en la evaluación del Cuerpo Docente, bajo el siguiente rol:

Día Lunes 15 11 Hrs 10,00.- Primer Curso "C"
Primer Curso "D"
Segundo Curso Continuo
Hrs. 18,30.- Primer Curso "A"
Primer Curso "A"
Segundo Curso Disconti-

Dia Martes 16,11 Hrs. 10,00 Tercer Curso Economfa

La Paz 13 de febrero de 1971

"Por el Centro de Estudiantes"

Armando Méndez Morales Freddy Flores Mancheco
EJECUTIVO

"Por delegados de curso"

Amalia Clavijo
30. Administración
20. Economía,

(Continuo)
Cuarto Curso Economía
(Continuo)
Hrs, 18,30 Tercero Cuarto y Quinto
de las menciones Economía Administración Estadística y Auditoría, (horario discontinuo)
universitarios deberán hacerse presentes a la
día indicados en sus respectivas aulas.
La Paz 13 de febrero de 1971
("Dor el Centro de Estudianes")

# Bases para una nuev

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº KAI-83/71

Se convoca a propuestas para la provisión del iguiente artículo:

6,000 T.M. de HARINA BLANCA DE TRIGO, de importación. El pliego de especificaciones se encuentra a disosición de las firmas interesadas, en la Secretafa de la Comisión de Adquisiciones 4to, piso. Edicito Comibio. El plazo de presentación de las propuestas es hasabs, 12 del día 11 de marzo de 1971, las mismas erán abiertas a hs. 15 del mismo día.

La Paz 11 de febrero de 1971 GERENCIA DE ADQUISICIONES

1,260 0,00 1,282 1.75 1,262 0,16 1,490 10,15 1,520 20,60

Estudio en el Dig

ACUALES CONYUGES INICIARON EL MAYO

objor dimetria de uno de nos estas esperante la visita del otro una vez prominciada la destación de la visita de la composita de la composita

## CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA AUDITORIA EXTERNA

Se convoca a las Empresas de Auditorfa legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la Auditoría Externa del Consejo Nacional de Vivienda (CONAVI) correspondiente a la gestión de 1970, complementando el anterior trabajo con Auditoría detallada de Cartera.

El pliego de especificaciones puede ser recogido de la Gerencia Administrativa de CONAVI, primer piso edificio Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla.

de la Gerencia Administrativa de CONAVI, primer piso edificio Av. 20 de Octubre seq, Fernando Guachalla.

Las propuestas deberán ser presentadas en las mismas oficinas de Gerencia Administrativa en sobre cerrado, con el rótulo de "Propuesta Auditoría Externa" hasta horas 18 del día 20 de febrero de 1971

La Paz, febrero de 1971

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

# Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia

## Proletarios o clase media?



Nicolás Morales

Por segunda vez los miembros de la Comisión del Comando Po-tico de los Trabajadores y del Pueblo han catalogado a los trabaja-tres cooperativistas mineros, como integrantes de la Clase Media ete criterio es compartido por algunos miembros de la Central Porra Boltviano. La Federación Nacional de Cooperativas Mineras, ante esto que maidera un equívoce, se promucia al respecto como sigue:

OS HECHOS Y LA TEORIA



Ateniêndonos al Estatuto de la C.O.B. que no deja de ses pauta para guiarnos en este escabroso problema, vemos qua Art. 50 establece factores para determinar la proprocion sectorial teniendo en cuenta también a la "clase media". factores son:

a) Lugar que cada sector ocupa en la economía o en actividades socialmente útiles.
 b) Grado de concentración en el lugar de la labor.
 c) Grado de emancipación de propiedad privada de los medios de

Sin entrar al desglose de estos factores uno por uno, ateniêndo-nos solamente a los incs. b), c), d) y e) colegimos que los cooperati-vistas mineros no sabemos por qué lado, podríamos portenecer a la clase media. Mas al contrarlo, estos factores, podrían determinar la ninguna proporcionalidad y representación a organismos que precisamente no reúnem nuchos de ellos.

BUROCRATIZACION Y ABURGUESAMIENTO

EJECUTIVOS DE FENCOMI

# H. Municipalidad de La Paz

ACLARACION

Estas pruebas de avaluación, tienden por otra parte, a detectar las deficiencias en algunas materias específicas del secretariado, las mismas que serían superadas a través de cursos de capacitación, que trambién estarían a cargo del instituto Superior de Administración pública. No se habló -se vuelve a puntualizar- de destituciones in de rebajas salariales. Estos extremos irían por el contrario en contravención a las disposiciones del Cobierno Revolucionario sobre la inamovilidad funcionaria y el incremento racional a las personas que perciben sueldos irracionales.

Después de este breve introito, cabe señalar que el H. Alcalde Municipal, predis-puesto siempre como es característica suya, al diálogo con todos los funcionarios de la Comuna, conversó con las diferentes secretarias para tratar de alianar diferen-cias que se presentaron a raíz, precisamente de la maia interpretación. Después de intercambiar ideas, se llegó a la conclusión, de respetar inicialmente el principio de autoridad en esta medida, ya que la misma no tiene otro objetivo que el de coadyu-var en la necesidad de capacitarse constantemente.

Posteriormente y, de mutuo acuerdo, se decidió comenzar con las pruebas de eva-luación a través de ISAP, el primer día hábil después de las fiestas de Carnaval.

La Paz, 13 de febrero de 1971.







# UNA MIRADA SOBRE "METAL DEL DIABLO

Por GABY VALLEJO DE BOLIVAR



# ASPECTOS SOCIOLOGICOS EN LAS NOVELAS DE CARLOS FUE

# EL 10 DE FEBRERO DE 1781 EN ORURO



Por JUAN SILES GUEVARA

33 Adolfo Mier op, cit. \$9.
203. 210.

4) P. Kramer: "Historia de Bolivia, Compendio". La Paz, Imp. de la Tribuna. 1884, pp. custro 120. El suceso de Orniro en Adolfo Mier op. cit. pp. 110/

5) Adolfo Mier op. cit. pp. 110/

6) Adolfo Mier op. cit. pp. 110/

6) Adolfo Mier op. cit. pp. 110/

7) Marcos Belirán Avila; "El 10 de febrero". Novela história.

7) Marcos Belirán Avila; "El 10 de febrero". Novela história.

8) Véase Marcos Belirán Arila; Capífulos de la Historia Colonial de Oruro" La Paz, Boliva La Capífulos de la Historia Paz. Boliva Eliza Eliza Editora La Pagabilica 1223. p. dos+ II + 323 + um.

## POEMA DE LA INTEGRACION



y la risa hiel y el hombre es la batalla cronométrica de Satán y Luzbel? ¿Por qué seguir rimando desde América rumor de cascabel si la negra campana la Europa doblando está mi muerte, . . . y la de El? ¿Por qué me estoy rompiendo desolada materias cantarinas de la sien, morena llamarada estremecida, panal de abeja fiel, el ritual blanquinegro de la vida, lo que tengo que ser?.

¿POR QUE escribir que el ojo muere lágrima

Oh, Dios, lo sé sin escucharte. . . porque soy la mujer,

pedestal de la vida, rango rojo, azul ley, aunque llueva de negros corazones la raza por nacer, aunque Tú no persignes con tu santo el pecho de tu grey, aunque ruede tu Cruz hecha sollozos por los ojos sin fe.

América sov vo. rebeldecida de todos los porqué! América soy yo en esta esquina del Continente Ariel. det Continente Artet.

De Chile, donde es cóndor toda sangre
por vivir sin caer. . .
en donde todavía el trigo es rubio batallando su harina de doncel.

CARMEN CASTILLO

A EXPLICACION que dimus sobre la leyendi de las amazonas en Anté-lua, es aplicable a és ta de los gigunés, renifivamente a que los mitos clasicos del Viejo Mundo pasarsos al Neevo colas naves de Colon, por la creencia de hallarsa en el Asia y por la fe que prestaban los conquis fadores a las fábulas avilurosa.

Los signates figuran en los más antignos escritores griegos y en la Biblia, y lengo en la Edad Media, en narraciones de viajesy representaciones gráficas. Apoledoro relata la historia de la Ducha de los gignates contra los dioses, as quienes ayudha Hércules y numerocas son las obras de arte que representan la GIGANTOMA-CUIA de este Apoledoro, cantada por Pindaro.

La Biblia habla de los gigantes que los israltas deblan exterminar, según se lee est Elbeuterenomio, el Libro de los Números y el Libro de Josúb y el Genesis refiere el nacimiento de los gigantes de la unida de los hijos de Dios con las hijas de los hombres. El Libro de los Reyes cuenta del gigante Gollath, que tenfa sete codos y un palmo y del fabilistos rey Og, de Basan, que alcanzaba nueve codos de alto y su lecho tenfa once de largo.

Herion escribia, en 1718, que Adân debió tener más de cuarenta metros y las estaturas ibar en descenso hasta la de Alejandro el Grande

Se decía que había gigantes en la isla Trapolo na, (país imaginario que se cree era Ceilán na, (país imaginario que se cree era Ceilán isla de la cual nosotros conocemos lo que dij lon Guijota al describir los ejércitos de carar ros, con los que lha entrar en fiera batalla "ha acesa de la compania de la compania", anche sa la riperador Alifantario, esfor de la grande isla Trapolana". Tambié en ortro pasaje de la aventur manchega, en casa de los Duques, que hospesio ban a Don Guijote, la Trifalid dice; "Delfamos reino de Candaya, que cae entre la gran Trapolana y el mar del Sur, dos leguas más atila de Cabo Comortin". Ese Mar del Sur, ese "ma tenebroso" de los antiguos, abora es el Atila tenebroso" de los antiguos, abora es el Atila tenebroso" de los antiguos, abora es el Atila del Sur, ese "ma

Colòn no vio gigantes en Amèrica, segina e crittio à los Reyes Catòlicos, desde Lishea, a regresar del primer viaje, en marzo de 149 cm esta e como de 140 cm e como de 140 cm e como methos pensaban. "Vespucio, en cambio, habio de los tigantes de la como methos pensaban. "Vespucio, en cambio, habio de los tigantes qui dice había en una isla, que se supone sea Cura zoa. Magallanes, en el viaje de los cinco los ques, cuando invernaron en la había de San Ju Ilán por especio de cinco meses, oyo noticis sobre la existencia de gigantes en nuestras tierras.

Casi un siglo después de ese gran viale, un escritor de la época, babla de aquellos gigantes patagnos y dicer "Reconocido el Rio de la Pia I.a, fueron costeando lo que dista para el estre cho hasta 50 grados, donde saltando siete ar caluceros a tierra, haliaron unos gigantes de tres de ellos, los llevaron a las maos, de donde se les huyeron los dos. Y metiendo el uno el la capitana, fue bien tratado de Magallanes asentando con algumas costas, aunque con rostre triste, tuvo temor de verse en un espejo. Der vor las ferrasas que tenía, le hiclerontomar se a cuenta una pipa de agua, el cual se la llevi hujero de la capita de la laviero hien que hacer para atario de los que después de la compara de filo de los des solidados y tuvieron bien que hacer para atario de lo cuas ed dispusto tanto que no quiso comer y de par coraje murió. Tenía de altura trece ples y algunos dicen quince".

De tal estirpe gigantea hablaron posteriormente muchos escritores y viajeros, pero sucesivamente van rebajando la estatura, de nueve a seis pies y algunas puigadas, y por último, el grandor de tales gigantes patagones va reduciendose hasta llegar a proporciones casi normales.

La leyenda de los gigantes tuvo otra fisono-

### se referia a hombres de gran estatulos en balsan de cañas y madera seca. le cronista colonial dice: "Cuentan los

que vinieron por la man y ientian de moy artisque vinieron por la man y ientian de moy artisque vinieron por la man y ientian de moy artisque vinieron por la man y ientian de moy artisgrandes que tentian tanto uno de ellos de la rodlla abajo como un hombre de los comunes e
todo el cuerpo". Aináed que vivian en unos pozos cavados en las peñas, engran enemistad co
los naturales; que comían enor memente y que
Dios los externins por medio de un angel res
plandeciente y una lhuvia de rueço. Afirma tam
Diên que en el Titicaca habíanse visto en tiem
pos remotos hombres barbudos, a los cuales los
indios atributan la construcción de un enor me
edilicio, que, supuestamente, tentia que ser Tia
edilicio, que, supuestamente, tentia que ser Tia

Este tiene relacción cone lo rígende la hombre a mericano y las imigraciones oceánicas hacia América que los eruditos investigan señalanda influencia de esas imigraciones en la población y cultura muestras. Es lógico suponer que los indices velan como seres sobrenaturales a los invasores oceánicos y daban al relato de su los indices velan como seres sobrenaturales a los invasores oceánicos y daban al relato de su como el produce de la como el los desentes la ciente de como el los comos el produce de la como el produce de l

blos que vivían en estado primitivo. Conocidas son las investigaciones de Paul Rivet sobre esta tradición de hombres venidos de Ceste, avertuaciones que se apoyan en documentos históricos que prueban el conocimiento mentos históricos que prueban el conocimiento as regiones cicident suce se face a las legis as regiones occident suce se de las legis as regiones occident suce a la mar Austra; tenfan noticia muy grande de Isias pobladas de gentes ricas y abastadas de muchos metales de centes ricas y abastadas de muchos metales de parte de centes ricas y abastadas de muchos metales de reconstructura de parte de centes de centes de centes de centes ricas por la companio de centes de cent

Entre muchos otros testimonios de esta elase, Paul Rives cita in falulosa expedición de Tupac inca Yupanqui, en balsas sobre el Pacífico expedición que según crontaisa coloniales, duri más de un año y tiene todas las aparlencias de veracidad, pues fue en busca de unas lejama islas del Pacífico conocidas en el Perú por iotinformes de mercaderos. Esta relación hallassicontirmada por la aprobación de cuarenta y do contirmada por la aprobación de cuarenta y contirmada por la aprobación de contenta para contirmada por la aprobación de contenta y contirmada por la aprobación de comercia y contirmada por la aprobación de la deferencia liferapara nanitzar discoules, el 20 de febrero de 1072.

Otro origen de la leyenda de los gigantes está en el hallago de huesco de animales prehistòricos, que parecian confirmar de un modo indudable lo dicho por las viejas marraciones. Es un hecho comprobado que la tradición de gigantes a bindio origen en lugares abundantes de restos abundos compresados que la compresado construenrios) tal como aconhecia en carsos ocuatornarios) tal como aconhecia en suponía moraron los ciclopes. En América la leyenda de los gigantes as situé en las costas del Pacíficio-hasta la Patagonia, como también en tierras de Tarija y Lujás, zonas a las que se atribuía la propiedad

En conclusión, la veja fábula de los gignules arraigó en el Nuevo Mudo ya por relatos de la Edad Media, ya por tradición de remotas lunasiones oceánicas, ya por hallazgos de huesos de animales prehistóricos, o ya también porque la estatura elevanda de algunos indigenas contribuyó a la fábula, gracias a la fantasfa e incultura de los conquistadores.

Estos interesantes materiales bien padieron Estos interesantes materiales bien padieron servir en América para un libro como "Los viajes de Guillver" famoso relato de aventuras fantásticas que contiene una sátira vigorosa a la sociedad humans, con grandes enseñanzas para las personas maduras, que unicamente aprovechan los miños.

# LEYENDA DE LOS GIGANTES AMERICANOS

Por JULIAN V. MONTELLANO



# LA POLITICA DE BOLIVIA EN LA OEA

## Sus variaciones características

Por RENAN CASTRILLO J.

LA POLÍTICA de Bolivia en la OEA ha sido y es consecuencia de diversos factores. Pero, entre ellos, el más importante fue y

Una gran variedad de casos, de los cuales tomaremos solo uno pocos, muestran como se reflejan en la OEA, los camios de Go bierno, su consistencia interna y los intereses que ellos represen tan.

tan.

Por ejemplo, El año 1962, en la Conferencia de Punta del Esta
Bolivia se negó a declarar al marxismo - leninismo como doctrin
incompatible con los principios democráticos. Pero en la reunión di
consulta en Washington, en 1965, sus delegados apoyaron la cele

oración de un Tratado anti-comunista.

Es un ejemplo que hace ver las variaciones producidas frente
i la OEA como resultado de la clase de Gobierno existente en el
ales, En 1962 se trataba de un Gobierno que no necesitaba promoner resoluciones anticomunistas para sentirse políticamente seguro
jugitimar su caracher democrático, Por el contrarlo, en 1965,
visiblemente, interventa un Gobierno que hacía verdaderos actos de
para segurarse el apoyo y la simpatía de Estados Undios, deci-

Son estas variaciones ias que caracterizan la política bolivina en la CEA, variaciones patentes desde las promesas que guiaron la creación del organismo regional en la Conferencia de Chapultepes (Gobierno Villarroe) la aceptación (mi noto" del Tratado de Asistencia Milliar de Rio de Janeiro y la Carta de la OEA (Gobierno Hertzog) las discusiones en Punta del Esté y el a lejamiento de la OEA (Gobierno Paz Estenssoro) hasta el ciclo de los Gobiernos milliares de los útimos años.

A través de estas variaciones, con toda claridad, aparecen do tipos de Gobierno, uno que sigue la límea intervencionista de lo DEA, y otro que defiende y se respalda en la no intervención, pri mordial para la independencia política. Las diferencias entre dicho tipos de Gobierno se manificatan en todos los problemas. Exami nemos algunos ejemplos.

- п

Todavía está vivo el recuerdo de las actitudes asumidas en julio de 1946 y con la Revolución de abril de 1952, frente al asilo diplonático, una práctica estrechamente vinculada a la lucha política

El 21 de julio de 1946, un crecido número de dirigentes nacion listas -civiles y militares-, partidarios del Gobierno Villarros buscaron asilo en Embajadas y legaciones estranjeras, El nue Gobierno, surgido despoés de haberse desarrollado uno de los ej sodios más crucies en la historia política boliviana, durante se meses, se negó a extender salvoconductos a los asilados, Alegal al dececho da José carritoria pere actifica de

Pero años más tarde, el 9 de abril de 1952, el Gobierno revolucio nario asumio una posición diametramente opecata. Deló que la Embajadas y legaciones extranjeras ejerciesen la prerrogativa de sallo diplomático, facilitando la sallada de territorio nacional de todo los asilados. Su activad se fundaba en que, si el asilado tiene que se lugado por delitos comunes, el Estado territoria debe pedir se xtradición por los conductos normales, principio consagrado en la Convención sebre asito depúmbico de 1954 (Actas de 18 2a. Con

. III .

Un segundo ejempio que revela las variaciones características de la política boliviana frente a la OEA, como resultado de la clase de Gobierno existente en el país, son las actitudes asumidas en el

En diciembre de 1943 y abril de 1955, la falta de reconocimient a los Gobiernos revolucionarios surgidos entonces, se interpret como un reto al derecho de auto-determinación de los pueblos Aunque el muevo Gobierno en diciembre de 1943 (Gobierno Villa der el reconocimiento y encuadrario al sistema de "consultas"; muy a pesar de la cortina de propaganda; mostró al reconocimiento como un maniobra intervencionista, que no se vacilarse en aplicar contra cualquier Gobierno que no se ajuste a los intereses de Estados Intidos

Bolivia, undos al Ecuador, presenté en la Conferencia de Chapulle per (Actas de la Conferencia 1944) un projecto reletrando los principios esenciales de la doctrina Estrada. Enel projecto se declara nulla la práctica del reconocimiento, de suerte que la paparicifi de un Gobierno de "Macto" no afectarfa la continuidad de las rela closes diplomáticas prescristentes. El projecto fue remittó al Co-

en 1946, Los Gobiernos que le sucedieros se incorporaron a la

en 1946, el Departamento de Estado, anancio que "en lo Aurocorgaria reconocimiento a todos los Gobernos de facto" (decla ración Byrnes) y lo hizo en circumstancias muy especiales; por en los días que el Corone) Perez Jiménes en Venezuela acababa de derrocar al Goberno de Rómulo Betancourt. Es decir meramento es utilizade el reconocimiento como instrumento político, pero esta vel de maentido contrario. Se utilizada para detener a un Goberno vel de maentido contrario. Se utilizada para derener a un Goberno ciales en la listoria successiona. Ado aprineiras reformas so ciales en la listoria successiona. Ado aprineiras reformas de ciales en la listoria successiona. Ado aprineiras reformas de fueron las poderosas compañías jeptrolerias de Estados Unidos las una scelegración el reconocimiento del Coberno Baros, Limbas.

En cualquier sentido, el reconocimiento sigue constituyendo una intrusión en la política interna. Es una maniobra con la que un Gobierno revolucionario puede quedar bioquesido. De ahí que el proyecto boliviano en Chapultepec, declarando nula la práctica del reconocimiento, mentenas toda su visencia.

- IV -

Otro ejemplo indicador de la influencia determinante que tien la clase de Gobierno, se revela en la tendencia de otorgar a la OE funciones militares.

uniciones militares.

En 1950, a los pocos años de creada la OEA, el Gobierno boliviano frente a la expansión comunista, propiaso la formación de un Puerza interamericana para "proteger la democracia", proposición a la que agregó el ofrecimiento de un contingente de soldados bolivianos para la guerra de Corea. El planteamiento aparentemente ingenuo demuestra el grado de sumisión a la política de Es-

Como resultado de la Bevolución de abril de 1925, Bolivia acomó una posición diferente a lapropicada hasta entonces, rechama
de todas las propuestas para el fortuca hasta entonces, rechama
de todas las propuestas para el fortuca de las que la abetención
en cuestiones de orden militar, era la major que la abetención
en cuestiones de orden militar, era la major que la abetención
en cuestiones de orden militar, era la major que la substención
en cuestiones de orden militar, era la major que la desenvaturalquier intervención en el país. La formación de una
teramericana podía traer consecuencias muy graves. Sería un las
teramericana podía traer consecuencias muy graves. Sería un las
teramericans podía traer consecuencias muy graves. Sería un las
teramericans podía traer consecuencias muy graves. Sería un las
teramericans podía traer consecuencias muy graves. Sería un la
teramericana, podía traer consecuencias muy graves. Sería un la
teramericana, podía traer consecuencias muy graves. Sería un la
teramericana, podía traer consecuencias muy graves. Sería un la
teramericana, podía traer consecuencias muy graves. Sería un la
teramericana, podía traer consecuencias muy graves. Sería un la
teramericana, podía traer consecuencias muy graves. Sería un la
teramericana, podía traer consecuencias muy graves. Sería un la
teramericana, podía traer consecuencias muy graves. Sería un la
teramericana, podía traer consecuencias muy graves. Sería un la
teramericana, podía traer consecuencias muy graves. Sería un la
teramericana, podía traer consecuencias muy graves. Sería un la
teramericana, podía traer consecuencias muy graves. Sería un la
teramericana, podía traer consecuencias muy graves. Sería un la
teramericana podía traer consecuencias muy graves. Sería un la
teramericana podía traer consecuencias muy graves. Sería un la
teramericana podía traer consecuencias muy graves. Sería un la
teramericana podía traer consecuencias muy graves. Sería un la
teramericana muy graves. Sería un la
teramericana muy graves. Sería un la
terame

militares en Santo Domingo. La tesis boliviana en la Conferencia de Caracas (1954) fue de que la defensa de las instituciones internas contra cualquier actividad subversiva, era tarea de cada Gobierno. Al examinar la expansión comunista, Bolivia sostuvo que el único medio eficiente para combatir el comunismo, consistía en elevar el nivel de vida de los pues blos de América intina a través de una cooperación internacional, lea la destribereanda.

- V -

En Bolivia se ha scumulado una decepcionande experiencia de OEA. No solio que se ha peridio confianza, sino toda simpati. La impresión general es que la OEA no en nada más que un instruento de la política de los Estados Unidos, a lo que se agrega, en caso particular de Bolivia, su ineticacia frente al problema de

La dispota con Chile era una oportunidad, para que la CEA de mostrase, haber sido creada pura promover la solución pacific de las controversias entre sus mismbros. Pero no sólo que mostra un infeticencia, sino también sus limitaciones en aquellos problemas que no están vincuiados a los intereses de Estados Unidodos al Solución de Solución d

El alejamiento de Bolivia de la OEA en el período comprendido entre 1962 y 1965, contribuyo a atirmar la primacía de Naciones Unidas y la poca importancia del organismo regional. El interés por Naciones Unidas hizo que Bolivia coupe un sitio en el Consejo de Seguridad, el órgano de mayor jerarquia política en la organización mundial, según la Carta de San Francisco.

En el Consejo de Seguridad de mavo se reflejaron las variaciones derivadas de la clase de Goblerno existente en el país. La dos posiciones bolivianas características, una que sigue la libe intervencionista de la OEA, y otra que se apoya en la no-intervención en entre Naciones Unidas y la OEA, problema de la distribución de competencia entre Naciones Unidas y la OEA, problema de enorme importanci para la solución de las controversias internacionales y la supervivencia de muchos Goblernos en el Confirmita.

Hasta 1964 se hable sextensio la obligación que tienen los miembros de la OEA, de recurrir primero a los procedimientos regionales antes que a Naciones Unidas, cuando surge una disputa entrescilos, posición respaldada por la Carta de la DEA (Art. 20) y porel Tratado de Asistencia de Bio de Janeiro (art. 20.) Pero estasdisposiciones se halian en contradicción con la Carta de Naciones-Unidas, que tiene supremucía sobre cualquier Tratado internacional, conforme se declara en su texto (art. 102).

La dilucidación de la antinomía entre la Carta de Naciones Unidas y de la OEA, ha sido de gran importancia en casos como los de Cartamaia en 1955 Como 1951 persona en 1955 Como 1951 persona en 1955 Como 1951 persona la 1955 Como 1955 persona en 1955 pe

Gustemais viene a ser el primer país que plante al Consejo o Seguridad el alcance que tienen los acuerdos interamericanos. L posición de América latina fue expuesta por Brasil y Colombia quen aquel entonces (1954) representaban en el Consejo de Segurida a los países latinoamericanos. Brasil y Colombia sostuvieron que Naciones Unidas debia desistir del conocimiento del problema (I navasión a Guatemaia), en vista de que existán pactos regionale (la Carta de la OEA y el Tratado de Rio) que establecían formas de solución pacífica.

El caso de Guatemala, como dice el uruguayo Jimènez de Arê chaga (Derecho Constitucional de Naciones Unidas pag. 362) 446/2 un sabor amargo en todo la América latina". Poes antes que Consejo de Seguridad hubiese concluido de considerar la demuncia el territorio de Guatemala había sido rebasado y se había decuestial Gobierno Arbenz, acusado de filo-comunista, Los hecha traron el peligro de la tesis del tratamiento previo por la Ol las disputas producidas en el Contiento. La posición espose firasil y Colombia, cerraha el acceso a la juristicición universicual estalas en contradicción con las obligaciones establecias

V1 -

Bolivia se enfrentô con el problema de la distribución de co encias entre Naciones Unidas y la OEA, al plantearse en el Co de Seguridad en enero de 1964, el caso del canal de Panamá en Leusanda en paga menos que Estados Unidas.

Siguiendo los precedentes dejados por Colombia y Brasilan I Bolivia debía reiterar la "prioridad" de los procedimientos re nales, para que el caso del canal de Panamã fuese remitido OFA. Dese respector la depanda Delivia u Unarse em articles

(Pasa a la

## EL PENSAMIENTO FERNAND BRAUD Y INTERPRETACION DE

HISTORIA EN BOLI

Por MARCELO CA

Para el pensamiento contemporáneo la premisa de historia como la resurrección del pasado, carace hoy de l'entíficio; la influencia del sigio XIX con el positivismo, costumbro a ver las coma solamente en una matidad est Actualmente el quehacer del hombro está cada vez mán mizado por el avance de la clencia y la tecnología conten

En el presente se afirma más blen que la historia es una di ca de la duración: clencia del pasado, del presente y del tri El sociologo el Historiador Fernand Braudel (1) sostiene una a corriente clentifica para el conocimiento del hombre y ociedades humanas, partiendo del presente a través y con a entes en el pasado, para aprehender su desarrollo actual.

mando solamente lo que nos llega vivo del pasado y enfr problemática del presente en funcion del futuro. Para Fernarnd Braudel (2) profesor del Colegio de Fra guidor de Marc Bloch y Lucien Levbre; el estudio de la vectorica del del control del co

chisimos planos en la problematica de la historia, pero el a ple vista y como ejemplo elta tres planos fundamentales: Una historia acontecimental en la superficie de los hes lo más profundo una historia circunstaccial, y en el fode

Una historia acontecimental en la superficie de los se a lo más profundo una historia circunstancial, y en el fond storia estructural. El plano de la historia acontecimental es un plano de cort

El plano de la historia acontecimental es un plano de conración casi descripción nominativa de los hechos, tarsa asápara archivistas y peleógrafos. El plano de la historia circunstancial es un plano más an

de tiempo lento de circunstancias y descripción de ella quehacer del hombre en la esfera del tiempo.

Y por ultimo el plano de la historia estructural, donde la toma toda la estructura, en todos sus aspectos como movilid

Y por ultimo el plano de la historia estructural, donne toda la estructura, en todos sus aspectos como mevilida léctica.

El mero aspecto enunciativo de las ideas de Braudel, 203

es la urgencia de interpretar la historia de Bolivia partien^o resente, tomando lo que nos llega vivo del pasado y planifo as soluciones del futuro, El conocimiento del analisis circunstancial de la historia ^{de}

El conocimiente del analisis circunstancial de la historia d livia, en la actualidad, el analisis dialectico de su estructuri seben preocupar más houdamente que aquella mera rejaci los hechos.

(i) "Las Civilizaciones Actuales" Fernand Braudel

# DE LA NOVELA AL CUENTO POP JULIAN A

DESDE que en 1967 a E
Granell le fus ot regado en 3
xico el "Premio Don Cuijoi
por su novela "Lo que su
dió...", literariamente no
biamos sabido nada más de
Como Granell es politacét
-músico, pintor, profesor, el
cabfa suponer que se había
mado un prolongado descaliterario dedicândose totalm
te a otras actividades del es
ritu. Y lo lamentábamos,
p que Granell con su surrea
mo ha dado una nueva dim
sión a la novela española c
temporface.

temporanea. Estábamos equivocados, sin Estábamos equivocados, sin embargo, Granell no se había tomado tal vacación liberaria. Muy en secreto, estaba escribiendo una serie de cuentos, reunidos en el volumen titulado "Federica no era tonta", reción publicado en México por el aditor Costa, avis-

editor Costa-Amic.

Granell, cuentista, ha sido
una sorpresa. En este escritor
gallego, ha ocurrido lo contrario del valenciano Biasco Iba-

cianos" a "La Barraca". Granell, de la novela al cuento, que es más difícil.

Anneus pueda parecer par didico, es mucho más facil novela que el cuento. Todo mundo escribe novelas; son pos los que escriben cuento En la Francia literaria del a glo XIX tan brillante, bubo m cos novellatas; de becho, só un cuentista Manpassani. AG gol le costó menos estuarzo e gol le costó menos estuarzo e por la costó del contro del por la contro d

Y entramos en lo que podríamos califícar de "peicología" de la novela y el cuento. El cuento es de origen oriental y milenario; la novela, de origen europeo, y relativamente reciente. El cuento se encuentra en la China y la India de hace más de mil años; la novela nace con el "Decameron" de

Se hubla ahora de una crisis

ras. Pero no de una crisis de cuento, La novela ha envejeci do; el cuento desafía los emba tes del tiempo; tiene la hoj perense.

Que Granell, después de su dos novelas, "Elladio Tupinan ba" y "Lo que sucedió...", ell sicas en la literatura surrealla ta, haya ido a parar al cuent demuestra no solo su versatil dad, sino su gran capacida creadora.

creadora.

Tengo la impresión de que es cribir los diez cuentos reunidos en "Federica no era tonta" a Granel le ha ocupado más tiempo que componer cada un de sus novelas anteriores. Ut cuento es como una joya; re quiere mucho trabajo de orfe para dejarlo acabado y per-

parado "Federica no era tor ta" es que Granell cuyo surrer lismo era esportáneo y torrer cial en la novela, aquí combir el surrealismo conel realismo Como recuerdo de su pasad Amesado? surrealismo puro negra", destinado a figurar el las mejores antologías que se hagan de la literatura surrea lista.

Sin proponèrselo, quirà, ene cuento "Crystal Niles", Gra nell ha demostrado su cond ción, no explorada, de comedia grafo. El cuento es un boced de comedia desternillante, co méritos para saltar a la panta lla.

Ila.

Granell empleza presentan
do los personajes y los proble
mas muy en serio. Pero lueg
las cosas se complican de tu
modo que la risa estalla po
que no son los prisonajes lo
que no son los prisonajes lo
que no son los prisonajes lo
que fen son las situacione
las que hacen reir de una ma
nera incontentible. Es la ris
sofisticada que sabe crear Gra
nell con un humor original e
el que se combinan el cinism
de la novela picarsoca, la gra
de la que se combinan el cinism
de la novela picarsoca, la gra
cia de Cervantes y la sitira d
cia de Cervantes y la sitira d

# EL TEATRO COMO MEDIO DE COMUNICACION SOCIAL

yrg. LA presentación del tema no faitará quien se pregunte: 0, est el restro un medio de comunicación social?. «No es el o sencialmente un arte/, ¿El arte de la representación dramá-que tace posible y efectiva en arte alcado de un mundo de fica la realidad viviente, que comitar al probleco?. ¿No es acaso es est ajalasco o en la reprobación del probleco?. ¿No es acaso nota. ¿No persigue un fin estérioro, de evación y esclareci-nota. ¿No persigue un fin estérioro, de evación y esclareci-

para regionno por un momento cualquiera consideración sobre el Tearro para referirmos a lo que son los medios de comunicación sobre el Tearro para referirmos a lo que son los medios de comunicación sobre la medio de comunicación sobre la tearro de la comunicación sobre la comunicación de comunicación, de la comunicación de comunicación, de la comunicación y alenos, acontecimientos indocesamiento de los instrumentos que el hombre tenfas mano para comunicación de la ciencia y de la fécnica han hecho posible el persiccionamiento de los instrumentos que el hombre tenfas mano para comunicación de los instrumentos que el hombre tenfas mano para comunicación de los instrumentos que el hombre tenfas mano para comunicación de los instrumentos que el hombre tenfas mano para comunicación de la comunicación de la comunicación de la comunicación de la comunicación, (ejercicio del arte de comunicación de la comunicación social. El canal miseria comunicación social. El canal miseria comunicación social. El canal miseria de la imagente EL PERIODISMO, exclusivado de la comunicación social. El canal miseria de la miseria comunicación el curso de la del curso y la televisión.

**REFUNION Y CINE, se dirigon a las sistemas de la palabra escrita de la miseria comunicación el a forma y el estilo que ha de canalizarse por el MEDIO, es decirio y la televisión.

**Anantra de vertar contratión entre COMUNICANTE y MEDIO DE COMUNICACIÓN, redundaremos en el hecho de que el primero es a gageta intelectual de la materia comunicación el a forma y el estilo que ha de canalizarse po

IMPORTANCIA DE LA COMUNICACION.

s medios de comunicación juegan un rol preponderante en la dad actual. Su influencia es ilimitada en la política, la econo-la ciencia, el arte, la historia, las costumbres, el derecho, la la etc.

SOMBRA DE EXILIO

Por RAUL RIVADENEIRA PRADA



EL TEATRO Y LA COMUNICACION,

EL TRATRO Y LA COMUNICACION,

Teatro es "comunión de un púrsico con un especificulo viviente".

Esa comunión del especiado en plural tiene que lograrse a través de algo, El lazo relacionador público-actor utiliza el vehículo eschuco y ambos comulgan en alego, es decir en el mensaje, en lo que el AUTOR tiene que decir.

Es cierro que tentión se considera TEATRO al espectáculo exclusivamente divorsionista, al que se ofrece en variedades circenses, en erritata musicales, en escenarios donde no es plantean ni esa, en erritata musicales, en escenarios donde no es plantean desa, en esta musicalidador, frenda público (ano informa e se receptor) el presubilidados y potencialidades artifaticas, lo que emito el lusionista al exponer su espacidad desimbrande, en la agilidad de sus manos, en el ruro que ha debido perfeccionar como creación intelectual para convertirse en demostración material de facultades y aptitudes no comunes?,

Pero no vayamos tan lejos, interesa saber si el Teatro Dramático es on ou medio de comunicación social, si reune o no los requisitos exigidos por otros vehículos para merceer tal nombre. Hemos deico que los factores inhaudibles para la comunicación social son: COMUNICANTE, MENSAJE, CANAL Y AUDITORIO,

EL ACTOR

En el teatro, el comunicante es el actor, que suma el efecto emocional al argumento escrito. Y no es forzar la figura, pues el actor, al representar a su personaje, cros una forma y in estito para hacer viable uma eficiente comunicación. Caro está que lo hace con el auxilio del director, pero no puede negarse que el comunicante no es el director, sino el actor.

El actor vivo (lo diferenciamos del actor marioneta o de las somesas en movimiento) habita y actifa calentándose al contacto del público. Es el actor, dice Jan Doat, "ante todo el portador del verbo", Y agrages" el intere real y está realmente presente. El especiador no cesa de ensayar y de esperimentar esta presencia; o de la se alimenta el hace meditar en la posibilidad de que el actor esta a misimo tiempo comunicante y vehículo de la comunicación, en cuyo caso es identificará con el bestro o pasarfa a ser fi mismo "el testro". Esto no es posible porque no existe el actor en á mismo, sino en cuanto se relacions con los otros dos elementos constitutivos del arte escênico: AUTOR Y PUBLICO, Y digo que no esposible porque el actor e as ator en tando en cuanto ten algo que decir a algulen que no sea a sí mismo.

El actor comunicante trasmite lo que el autor ha pensado. Lo hace no sólo a través de la palabra, sino a través del gesto, del movimento, de la confrontación do situaciones y de la caterioritación de sentimientos. Se comunica y entrega ol increas de dro hombre a los elementos plantas y habita para expresar sus exigencias interiores y ese actinar plantas y habita para expresar sus exigencias interiores y ese actinar

sin palabras y, el pensar que es acto invisible- y el hablar que es acto audible integran todo el poder de accida del hombre, que manifesta así la infinita y matitadisima riqueza des user. Y en el teatro el hombre piensa como protagosista, a través del poeta y plensa con el espectador, por más que éste no quiera integrarse a la acción, por más que este no quiera integrarse a la acción, por más que rechace el pensar, por más que quiera "No pensarse» El actur ballarín, cantante, declamador o personaje de conflicto

EL MENSAJE O MATERIA COMUNICABLE,

se reum algin dia con el público real, permanecerá en estado de didiogo novelado, de debate ideológico, de peema hermético, etôtera".

El autor al pretender que su obra sea teatral, bueca decir algo al público. Y ese algo es su mensaje, ideas, erfiticas, enseñanzas, moralejas, interpretaciones de la realidad, de su medio, de la historia, en fin de todo cuanto peede nos adartales.

A tiempo de la diversión, el MENSAJE se hace presente impresionazio al público con elementos extra batrales. Volvamos con Henri Goubleo: "Observemento que no es en modo alguno contrario a la esencia del teatro provocar emociones fuertes, hacer sensible un problema moral, despertar al animal político, poner en escena al hombre religioso y no hay que olvidar que lo que boy está claro, ager ha podicio parecer oscuro". "El placer que el espectador experimenta en el teatro es, como hemos dicho, un has de componentes de la componente pode de la componente de de la comp

EL PUBLICO: AUDITORIO O RECEPTOR.

Here al Teatro la ventaja de una comunicación más eficar y duradera de la militorio de la prensa, por ejemplo, al que vames a llamar póblico lector, ce numeroso, muitiplicable, betrocipino, cla prensa
satisface simultificamente necesidades de información, de distracción, de distracción, de distracción, de muitiplicable, betrocipino, cla prensa
satisface simultificamente necesidades de información, de orientación, de distracción, de publicidad, etc., llega en forma anisada a
cada uno de los miembros de la sociedad que está en posibilidad
compar y lecr un diarlo. Este medio de comunicación puede deformar, corregir, agrandar, minimistar la materia comunicable, porque la prensa como la radio, la televisado y el cine está sometida
a las variantes y defectos del processo de comunicación.

La perio el canal respectivo está sujeto a interferencias que atenian
contra la fidelidad del mensaje. Tales interferencias son materiacontra la fidelidad del mensaje. Tales interferencias son materiacontra la fidelidad del mensaje. Tales interferencias son materiacontra la fidelidad so per el caso del ladelicinenta de imprestón, tipo pequeño de
letra, etc., y semánticas, caso del empleo de terminos y acepciones
en el teatro desaparece o no aciste, sencultiamoste la primera
forma de interferencia, amque se alegue en contra la deficiencia de
iluminación, por ejemplo, poes se supone que una obra para electione
comunicada, ha Además la huminación no ha de bacer variar en mucho ni en poco la comunicación porque el venfeulo esencialmente
directo es la acción teatral.

Por FERNANDO VACA-TOLEDO



## SOL SIN OCASO

VAMOS a ocuparnos hoy del libro que obtuvo el premio de novela Erich Guttentag 1970: "Bajo el oscuro sol", de Yolanda Bedregal (E. ditorial Los Amigos del Libro, La Faz. 1971). Después de una brillante página de prosa poética (en realidad es una página y media) en la cual la poetisa desarrolla un excelente ejemplo de paralelismo metafórico (piano-toro) donde la imagen continuad as expande a plentiud y dentro de un major de la major de

experimentaciones pri-merizas de la narçati-

va. El recurso epistola-

BAJO EL OSCURO SOL maleable por circuns-tancias foráneas a una estructuración respon-sablemente estudiada, se despoja sun de sus propios valores,

se despoja sun de sus propios valores.

El empobrecimiento, paulatino, de "Sol sin ocaso" culmina en un incesto con el cual se trate commovedo y pretendiamente trágico y capaz de encubrir la deficiente realidad del relato. Pero ese motivo del desenlace como recurso es muy superficial y -traiciona al propio de-seo del trascendentalismo.

tiene la estructura del cuento.
Del recuerto de una travesura infamili que se complaceen matar hormigas surge la tidea de aceimar al Forca. Esta
des de aceimar al Forca. Esta
des de aceimar al Forca. Esta
des aceimar al Forca. Esta
des aceimar al Esta
des aceimar aceimar aceimar
de la esta
de aceimar aceimar
de aceimar

hacer sino seguir viviendo. "No proque seguir viviendo son sus polabras de la minera de para de la marca de la mar

wart.
Una de las primeras corrientes humanistas de fermentación
críolia fue la escuela chilena
de Bilbao y Lastarria,
Manuel Bilbao (1822-1895) se
inició en el periodismo y en la
política, Su divisa era la frase
de Lamartine, "Seamos de Lamartine," Seamos
placables coa la gloria", y conplacables coa la gloria", y con-

en Tucuman, noroeste de la Répóblica Argentia, el 20 de agoto de 1810, Su parte er a un comerciante vasco de esa cindidano for el la ciudadanfa argentino for el la ciudadanfa argentino for el la ciudadanfa argentila en reconoccimiento por sa
labor: en pro de la independencia, Juan Bautista estudió en elcolegio de Ciencias Morales en
Buenos Artes y se perfiltaba como un másico latelencios. Le agradaba companienteos. Le acuento de músico con los
del fillósofo social" (5), Frecuentó los salones literarios y
del fillósofo social" (5), Frecuentó los salones literarios y
de la fillósofo social" (5), Frecuentó los salones literarios y
de la fillósofo social" (5), Frecuentó los salones literarios y
de la fillósofo social" (5), Frecuentó los salones literarios y
de la fillósofo secial" (5), Frecuentó los salones literarios y
de la fillósofo secial" (5), Frecuentó los salones literarios y
de la fillósofo secial" (6), Frecuentó los salones literarios y
el as social de 1844, fillósofo
de la fillósofo secial" (6), Frecuentó los salones de 1844, fillósofo
de la partario de una bartario el villosada
y companiento, "Habalt
de una bartario el villosada",
Como fundamento de la partata las naciones Alberdi, proposo en su libro la autodetermisilmo utópico de los sansimonianos, pero se mantuvo en un
plano de semitido comfu que lo
distingue de otros pensadores
ampulosos y sofiadores. En
1875, despaés de la calada
y
punto de partida para la organización de la Regóblica Argenpanización de la Regóblica Argenpanizac



DURANTE una reunión en la célebre biblioteca del canónigo matifas Terrazas el estudiante antifas trarazas el estudiante antifas trarazas el estudiante antifas trarazas el estudiante antifas de la comercio de los estudiante antifas de los estudiante antifas de los estudiante antifas el comercio de los eutropos en las dos Indias" por el añate Raynal.

Raynal, a superio de superio de la siglo descunere, encontrar bajo las tapas de libros teológicos, en poder de americano, los treinta y- cinco-volúmenes de la Enciclopedia, Los charquinos ilustrados guardana en forma clandesista un encontrar bajo las tapas de libros teológicos, en poder de la Enciclopedia, Los charquinos ilustrados guardana en forma clandesista un encontrar de la companio de la compan

todo el continente, Su primeriarea fue emanchara in enette de la comitación el mente de la continente de la

## EL TEATRO COMO...

La segunda interferencia puede darse en el teatro, obviamente, igún el género de la obra y su contenido literario. Esta es otra decostración de que el Teatro es medio de comunicación, si tambión
tá sujeto a las interferencias de los otros medios.
La ventiga de una comunicación más duradera a través del Teatro
sulta del vínculo estrecho que se establece entre receptor y coouticania.

La ventaja de una comunicación más duradera a través del Teatro casulta del vincuo estrecho que se establece entre receptor y coestilata del vincuo estrecho que so se resuelven en la realidad alLas situaciones y conflictos que no se resuelven en la realidad alcon en mucho tiempo, haliansoulcifinen el Teatro que en dos horas
e representación. El público abandona el teatro ydice "af" o "n" o "nolo que acada de very ofr. Ha recibido una confirmación de su maera de ver el problema planteado, ha encontrado esclaractimiento
ara sua ududas o le ha superido una vertad.

De cualquier manera, la representación teatral ha dejado una hueata produnda en el espectador. Y esa huella ha sido impresa porque
l público que acude al teatro lo hace "a sablendas" de lo que sigprodución que so presentación de convención, que admite
cor anticipado que esa realidad viriendo de convención, que admite
or anticipado que esa realidad viriendo de convención, que admite
fois, pero sabe también por anticipado, que esa fición lo es i necearia para dilucidar conflictos intornos, para llenar vacíos inteleclades, para aprender, verse a af mísmo o a los demás con mayor
laridad que la que puede darle la realidad.

L VEHICULO DE LA COMUNICACION.

Il las sociedades primitivas se dio una forma de conocimiento inonal o de induciden directa, llamada participación. El hombre nitivo admitta que podfa ser él en sí mismo y en otro, en el sadote que presida las ceremonias religiosas, en el totem, en el nal y en el vegetal a los que atribufa poderes sobrenaturales. Hadimente madie puede negar que alguna vez seh a sentido identido en el personaje de la obra testral, por vehículos distintos a los a infeligencia, en el totem como de supersión y de comunicación, Y si no, ¿qué lengia religioso del inatro que no necesita demostración, incluente de supersión y de comunicación. Y si no, ¿qué lengia religioso de expresión y de comunicación, Y si no, ¿qué lengia el confidencia el compresión y de comunicación. Y si no, ¿qué lengia religioso de expresión y de comunicación, Y si no, ¿qué lengia religioso de expresión y de comunicación. Y si no, ¿qué lengia religioso de expresión y de comunicación con el númen?. En el testro un remover contacto con central de los iniciados, los himnos a Moira, los misterios dionidos y órficos, lendia la finalidad de establecer condacto con exas-zas sobrenaturales a través del culto. La flesta campestre en or de Dionisto, encarnado por el macho cabrio, se desarrollaba

entre música, danas y vino, excitaba a los fieles a la orgía música de crepones disfrancios con pieles y cuernos de animales salvaes, hasta llegar al furor que los pracejutas en la persecución macho cabrío para descuaritario y comerio, insaciable sed de comunión humas en la divinidad, pretendida participación de la naturaleza divina. Y, al mismo tiempo, ofrecimiento a los dioses para clasca divina. Y, al mismo tiempo, forecimiento a los dioses para lamar a través de ello clementes, favores y bondades en las labos se arfecios, en la reproducción de ganados, Es, en afectis, nada más que necesidad de comunicación, printitiva, afí, pero que ha evolucionado al paso de la evolución de la umanidad.

The cancests, main max que necesitate de comunicación, printiva, af, pero que ha evideichand a la paso de la evolución de la melición de la El padre del Teatro Dramático, Esquilo, fue combatiente, testigo, comunicante y vehículo de comunicación de ligrendas, de temádica religiosa, de acciones de comunicación de ligrendas, de temádica religiosa, de acciones de como mensaje a tiempo de divertir.

La comedia antiqua con Aristótanes, hurga en las viciatidos más bajas del hombre, huce refr al vulgo meintras le enseña los contractos entre el pillo y el inocente, describe los defectos de la edad, las conoceuncias del miedo de la temestada. Trabaja con elementos humanos que desplertan risa para extraer material de sus obras y entregarias a la satisfacción del deseo de retr.

Los primeros dramas literarios de Andrônico y Nevio a los que sus coras y entregarias a la satisfacción del deseo de retr.

Los primeros dramas literarios de Andrônico y Nevio a los que sociales de nunciona de aquel tiempo.

Terencio, el autor man de aquel tiempo.

Terencio, el autor man de sus destantes que la sucor de la piebe, cada uno en su estito: delica-sulto, nor el en relajación, ser feny hacen refro con la sidira buricano, para contra de la piebe, cada uno en su estito: delica-sulto, moral en relajación, ser feny hacen refro con la sidira buricano para alcondar su fe y acrecentar su conocimiento de los passiges de la Acunelación, el nacimiento de Cristo, la crucifistón la Ascentín, etcèbera.

chenko, ambos exponentes dei naturalismo verista, surgido de la reacción contra ol velo teatro "teatral", de oropel, declamatorio sofisticado y ruttuario, Las obras de Mais acordi, (Alejo Maximovich Pesikov) son acuadores interes de la socieda caratista primero, y de diviligación de la socieda caratista primero, y de diviligación en su Historia del Teatro Dramático el siguiente relato de la influencia del teatro en el público: "Si 1920, el mismo Evretoro haña organizado un específicalo comos morativo de la Revolución, al aire libre, para el que se sirvió un específico de seis mil comparsas. El primero de mayo del mismo son en otros tiempos se hacía a las puerno de mayo del mismo men otros tiempos se hacía a las puertos del mismo men otros tiempos se hacía a las puertos todas del mismo de actores y treina y cimentos del carativa del relatorio de actores y treina y cimentos del carativa del resultadores: representación sagrada actores y treina y cimentos de del carativa del carativa del parte del parte del sultada, Napoleón, un rey oriendal, un rey de la Bolsa, un comerciante ruso gordo con enormes botas, y otros de la Bolsa, un comerciante ruso gordo con enormes botas, y otros de la gordo personajes por el estito. Todo esto para mostrar un contrato entre la orirupción de una riada de pueblo que arror le la insurpresor y entre los himosos del ejército n/do esto para mostrar un contrato entre la continua del ejército n/do esto para mostrar un contrato entre la menda del ejército n/do esto para sue al final del específicatio, barreras e la madeino de la campo de los actores, se meació con ellos coro activo y partícipe, gracias al cual pareció realizarse el sue los comes del misorio. "A consenio misorio".

Los rusos han llegado al convencimiento de que el testor es el "intrumento más poderocos de influencia", va esta obsentantes en su del misorio de que del misorio."

desarrollo natural de la creación artística, Se ha observado - y ne sin razão - que del textro absorbido ciento por ciento por el boi-chevismo, no ha surgido inigún autor deprimer orden. Y se afirma con la misma autoridad que el textro bochevique año nespor a su dramaturgo.

Igual cosa ocurrió con Alemania, donde el nazismo no produjo nada teatralmente valorable. Pero este asumio es matoria de otro estudio. Lo que saquí interesa es cômo cel textro catica sobre el púnico. Y las cosas que se pueden hacer con ese público manejando de la composição de la composição de la importancia social del teatro, busca la definición de TEATRO PURO, otorgando a este arte los siguientes caracteres Dice Doat. "EL TEATRO ES UN ARTE, COLECTIVO, RIMEDIATO, DIRECTO, PUGITIVO, SINTESIS DE TODOS LOS MEDIOS DE EXPRESION EN EL TEATRO ES UN ARTE, COLECTIVO, ENCEDIOS DE EXPRESION EN EL TEATRO ES UN ARTE, COLECTIVO, ENCEDIOS DE EXPRESION EN EL TEATRO ES UN ARTE, COLECTIVO, ENCEDIOS DE EXPRESION EN EL TEATRO ES UN ARTE, COLECTIVO, ENCEDIOS DE EXPRESION EN EL TEATRO ES UN ARTE, COLECTIVO, ENCEDIOS DE EXPRESION EN EL TEATRO ES UN ARTE, COLECTIVO, ENCEDIOS DE EXPRESION EN EL TEATRO ES UN ARTE, COLECTIVO, ENCEDIOS DE EXPRESION EN EL TEATRO ES UN ARTE, COLECTIVO, ENCEDIOS DE EXPRESION EN EL TEATRO ES UN ARTE, COLECTIVO, ENCEDIOS DE EXPRESION EN EL TEATRO Y EN EL ESPACIO." HERTOLT BRECHT, El gentia escritor alemán Bertoit Brecht loga a ser el exponente típico del teatro como medio de influencia sobre las massas. Y es que Frecht, en su primer tiempo expresionista, se coloca al lado de Texto Espace, de la Solidarida de los espotados de la rebelión contra los oprosores, de odio a la guerra. Brecht es el padro del Textro Espico. De ese mesto teatro que se aparta de las finalidades puramente diversionistas, de goce burguês. Brecht so da a cue sobras soluciones claras y terminantes, sino que en cada una de sua piezas deja al espectador la Solucivia del Espace, de la Solucivia del Espace, de la Solucivia del Espace, del la Solucivia del Espace, del la So

radicional."

El seatro ha pasado en muestros días a ser un instrumento mora, directa o indirectamente, político sobre todo en países que han oportado o seportar las consecuencias de las dos guerras, INSTRUMENTO NO UTILIZADO EN SOLIVIA.

El teatro ha passio en nuestros días a ser un instrumento moral y, directa o indirectamente, político sobre bodo en países que han segorizado o seportan las consecuencias de las dos guerras. BS TRUMENTO NO UTILIZADO EN BOLIVIA.
EN BOÍFIA el teatro no ha alcanasdo todavía ningfin desarrollo. Quidá a eso deba attribuíras el hecho de que no se tiene a mano Caultá a eso deba attribuíras el hecho de que no se tiene a mano Caultá a eso deba attribuíras el hecho de que no se tiene a mano Caultá a eso deba attribuíras el hecho de que no se tiene a mano Caultá a eso deba attribuíras el hecho de la seria de que componidaria, y en lo poco que se tiene, colado no la seriadid que creaciona de la manas, en el sentido que se quiera. Puede provocarse una manifestación violenta, consecuente sobre el mejor use de recursos, inclura a la par y al trabajo. A través del teatro se puede educar al público, orientario, esclareceris, sugerirle.

Los medios de comunicación en mestro país son escasos y deficiencia en mano el mano de la comunicación su ma definitaria y outilitativamente, Los periódicos sólo llegan ma desenvirso el cumidante de la poblitación de desenvirso el poblitación de desenvirso el poblitación de los bolivianso no tiene posibilidade de dere un periódico, porque esa masa es analízbeta, La radio cubre esta deficiencia en parte, con sus programas en leguis assuticionas, poro el alcance de onda de difusión de raestras emisoras es también limitado y no todos los campesinos ni todos los ciudadanos tienen un aparato receptor.

La televisión, que contenta el diulo de "BOLIVIANA", con una programación a todo se ciudadanos tienen un aparato receptor.

La televisión, que contenta el diulo de "BOLIVIANA", con una program

presentaciones se dan para un reducido grupo de amantes del teatro o snote.

Cuánto puede bacerse por la formación de una cultura nacional, a través del teatro, pero tomando al teatro en serio.

Sugiero que el Ministerio de Educación fomente la formación de grupos teatrales en todos los colegios y secuelas del país, que se incluya en los programas de estudio la materia de teatro y no optiva, sino obligatoria, Que se organican conjuntos teatrales en los aindicatos, en las fábricas, en las minas; en cada comunidad caminadad, en la cada cuarte, Que se abran escuelas de atre dramático pediata, en cada cuarte, Que se abran escuelas de atre dramático destino, arrafa, otorgando impositores. Que se fomente la creación literaria, otorgando impositores premios pecuniarios y honorfilicos a los escritores de teatro.

turización, de integración e intervancion cultura en em persoriginal, un heterogêneo es us ecoprafía, en suclinar, en en bres.

CHANCEREL, Léois PANORAMA DEL TEATRO, Techty Michael Sola Compaña General Pabril Editora. Traductión Marcela Sola Paolo: BERTOLT RECHT. Traducción de sessible Paolo: Silvio: HISTORIA DEL TEATRO DRAMATICO co. pendio de Sandro D'AMICO, Silvio: HISTORIA DEL TEATRO DRAMATICO co. pendio de Sandro D'AMICO, Traducción de Baitasar Semper. Indio Tipográfica Editorial Hispano Americana, México, in DOAT, Jan: TEATRO Y PUBLICO, Teoría y Práctica dit Tro. Compaña General Pabril Editoria. Traducción de Mico. EMERY, Talvania General Pabril Editoria. Traducción de Mico. EMERY, Edwin AULT, PHILIP y AGER, Warren: LAS COM NICACIONES EN EL MUNDO ACTULL. Editorial Norma, co Colombia, 1967.

COUMER Hent: LA OBRA TEATRAL- Traducción de Mexico.

EMBRY, EDMIN AUCH, PHILLIP YAUGE, WAFFEE LAS COMNICACIONES EN EL MUNDO ACTUAL. Editorial Norms, Ce
Colombia, 1997.

Colombia, 1997.

ROBERT STATE AND ACTUAL EDITORIA CONTROLLA CONTROLLA

MATCHER SISTER-E. LIO CONTROLLA CONTROLLA

HOPER, Walther: DER NATIONALSOZIALISMUS DOKUMEN

HOPER, Walther: DER NATIONALSOZIALISMUS DOKUMEN

1933-1945. Fischer Höcheren, Frankfurt/Main, 1997.

HOHENBERG, John: EL PERIODISTA PROPESIONAL VERI

MOTZ, Günter C.: BERT BRECHT, VIda y Obra, Impre
DON BOSCO, LA PRA, 1997.

PALANT, Pable: TEATRO: EL TEXTO DRAMATICO. CER

Editor de Anforce Latina. S.A. Dienos Airea, 1968.

SELDEN, SAMULEL LA ESCERA EN ACCION. - Editorial Unia

STAHL, Lettory, PRODUCCION TEATRAL. Editorial Pas Med

TRADECCION, TEATRO: CENTROLLA CENTROL PASA

TOMPKINS, DOTORY LE CACTUACION TEATRAL. Editor

TOUCHARD, PIÈFRE AIGH APPLOGIO DEL TEATRO; TRE

PAR-México. Traducción de Nancy H, Moreno, 1969.

TOUCHARD, PIÈFRE AIGH APPLOGIO DEL TEATRO; TRE

PAFECTA CONTROLLA CONTROLLA CONTROLLA

TOUCHARD, PIÈFRE AIGH APPLOGIO DEL TEATRO; TRE

POPERLIA, HORACIO, EL PERIODISMO POR DENTRO. Editor

LIDETA, BURDOS AITER, 1956.

## **UNA MIRADA...**

(Viene de la pdr. 1)

"Iam ima respurgitaba hombres todos los días, pero a veces a colosalos mandibulas trituraban mineros, de volviendolos est e rección a la enformera o al cementerio..." (Pag. 22)
En ambos fragmentos, los hombres, son minisculas particulas condenadas a la enformedad, a la muerte. Son los integrantes menor valor dentro de la gran organización minera mundial. Esta destino que le toca vivir a finiero bolviano. Pero etra parte, abis menor valor dentro de la gran organización minera mundial. Esta pero esta destino que le toca vivir a finiero bolviano. Pero etra parte, abis la mina con un ser monstruoso, más grande y podema del la mina con un ser monstruoso, más grande y podema del esta del carterior. Frontaj justamente el hombre se la mínima particula de la derbuna (Tonda justamente el hombre se la mínima particula de la forbuna (Tonda; justamente el hombre se la mínima particula de la forbuna (Tonda; que so de hober sido uno de ellos. Elles, ahora lo venos a Omonte. Senejante a los nitaeres de la forbuna cidado de los consecuentes de la forbuna de la forbuna de la companio de

Inciaterra, cobra en las fundicioses (Cimonis fundicior); y et we distribuido en el mercado, cobra el precio del metal fis (Cimonis minero)". (Pag. 249).

Omonte, es un ser pequeño moralmente. No goza de ningún sín ma de nobleza. En lo físico, lo sabemos por las descripcios ambiente de la compania de la c

## LA POLITICA...

= 010 de la b cerra-dura

BIBLIOTECA MUNICIPAL. Dije el domingo
anterior que habfa visto
volúmenes de la Sala
Colombiana de la Biblioteca Municipal vendiéndose en los puestos de
libros usados de San
Francisco, En un comunicado de prensa, la Dirrección y el personal
de la Biblioreca en cuestión no niegan lo afirmado y explican que se
deshicieron de l'porque
ocupaba "valioso espació", que podía ser
reemplazado "por bibliografía verdadera mente útil".

¿En que medida la Dirrección y el personal
de la Biblioteca Municipal están habilitados
para califícar si una folletería o una documentación son útiles o no?
Lo que ellos juzgan desechable con tanta ligereza, puede ser valiosísimo para un investigador.

A UNO CINCUENTA
EL KILO,- Claro que lo
mismo que ellos pensaron los magistrados
del llamado Palacio de
Justicia, que se disponían a vender a La Papelera camionadas de
expedientes que databan
de tres y custro siglos
atrás al precio de 1,50
el kilo, para convertirlos en cartón, La razón
era anfloga: que ocupaban espacio y era papelería mízil, ignorantes
de que estaban echando
a la basura una gran
fuente para la investigación de la historia del
país. Afortunadamente
intervino la Universi.

ción de la historia que país. Afortunadamente intervino la Universi-dad de La Paz y evitó el sacrilegio, Este tipo de atenta-dos contra la cultura del país no es nuevo. Don Gabriel René Mo-reno cuenta que resca-tó documentos antiguos

irremplazables de ma-nos de algunas vendedo-ras callejeras que los utilizaban "para envol-ver ancucus".

ver ancucus".

ACTUALIDAD.- Pero hay una frase rodavía más sabrosa en el comunicado de la Biblioreca Municipal, la que dice: "De acuerdo a las técnicas de la bibliorecología moderna" se desecha el material "en desuso por tener muy poca actualidad", añadiendo que "esta revisión del material se produce, generalmente cada dos o cinco años". Los libros que pasan de esa edad, la agual Desdichada antigüedad, ella que no tiene

pesal cuad, iai aguai Deadichada antigüedad, ella que no tiene "actualidad", está con-denada a ser desterrada de los anagueles de la Biblioteca Municipal, -Así andan nuestras bibliotecas, en manos de personas que invocan la bibliotecología sin conocer ni por el forro esa ciencia.

CUADROS ROBADOS CRECE LA BOLA DE NIEVE. Algumos de los pajarillos que quisieron alzar vuelo con obras de arte pertenecientes al Patrimonio Artístico del país están enjaulados, Parece que hubo presión de alguns naturaleza para evitar la acción de la justicia, pero el juez Orestes Paredes se plantó firme y dijo: "A mí no vengan con recomendaciones de nadie. INI del presidente de la Repúblical"... Valiente actimo la del juez, muy escasa, por clerto entre nuestros magistrados.

Pero la bola de nieve crece. En Santa Cruz han sido recuperados sesenta cuadros, de aproximadamente ocho mili robados en lo que podría llamarse el saqueo más impresionante de nuestras obras de arte. La justicia ha complicado en el caso a un ex-Ministro del Interior Ojalá no sea una venganza polífica, que de ellas estamos escarmentados. Y, si es verdad, que le apliguen la leye todo su rigor, No hay derecho a que el saqueo siga Impunemente.

TEMPORADA DE LA SINFONICA.— Un tanto disminuída en número, aunque no se advirtid que lo fuera así en calidad interprentiva, inició sus actividades la Orquesta Sinfónica Nacional. Estuve en el concierto. Lo dirigió Carlos Secone, en ausencia de Gerald Brown, quien

ya está trabajando en Costa Rica, Mientras - esperálamos que se iniciase el programa, meditaba en esto: "No será la última vez que olgamos a nuestra querida Sinfónica? Esto, porque el desbande está afectando a nuestro único 
cuerpo de músicos que la costado mucho rehacerlo, y que, parece, no'
costara nada deshacerlo.

IO.

EXPOSICION PICTURICA DE AUTORES BOLIVIANOS EN MOSCU,—
Ya se seleccionó el grupo de pinturas -de autores nacionales-para ser expuesto en Moscú, Participan, entre otros, Genaro Itañez, María Teresa Berríos, Humberto Jalmes, Erasmo Zarauela, Alberto Medina, Herminio Forno, Gildaro Antezana y Attonio Marisca, cuya sobras de arte serán calificadas por un jurado moscovita. Como se ve, se trata de autores modernos con fuerte inspiración nativista por una parte, antivista por una parte de la considera de la considera

LO QUE ES LA FA-MA... Se adquiere fama en lo positivo y en lo negativo, con una obra científica o con un crimen famoso, Nuestro compatriota. Benjamín Mendoza, el que decía no su presentación: "Soy Benjamín Mendoza, dos puntos, guión" está haciendo noticia en manila. El frustrado victimador del Papa expondrá obras realizadas durante su prisión. Este personajillo se convierte de pronto en un artista que podría arrebatar popularidad al propio Picasso. Y no es raro, porque no faltarán snobs millonarios que de pintura entienden un rábano y quer fan tener en su colección un cuadro-aunque sea un mamarra-cho- del hombre que quiso matar al Papa, Creo, sin embargo, que las pinturas de Mendoza son interesana el Mendoza son interesana el Mendoza son interesana el manda de estudio psinteresana de cestudio para descubir una personalidad criminaloide.

criminaloide.

LA TELEVISION "BO.
LIVIANA".— Y seguiré
con el tema, Urilizo el
adjetivo "boliviana".—
entre comillas, porque
cutavía nuestra televisión no es nuestra, Al
grano: El Subsecretaric
de información ha hecho una solemne promesa: Ha dicho que la TV
"Boliviana" será reestructurada y "bolivianizada" en menos de lo
que un ma un gallo" es
es está buretro de un mes
está buretro de un

LA CHILENADA HIS-TORICA. Varios inter-nacionalistas bolivianos ban denunciado una chi-lenada histórica contra Bolivia. Nada más ni na-da menos, según los datos entregados por "historiadores chile-nos" a un Almanaque

Mundial de "Readers Digest", Bolivia devolvió el litoral que Chile le habá "Ceddo" antes de la guerra del Pacífico, y que, con la guerra de 1879, Chile recuperó "su litoral". Valiente actitud histórica y científica. Y ésta es una de las tantas chilenadas, que nos están haclendo desde hace mucho tiempo, Resulta que Bolivia le devolvió el Litoral a Chile, interesante. Tan interesante como la campaña que se hizo cuando Alemania invadió Checosiovaquia y alegó que los "cochinos checos" habán a gredido a la humilde e indefenna Alemania del Führer.
En cuanto a la serie-

fenna Alemania del Filhrer.
En cuanto a la serie-cada de los datos històri-cos que vienen de Chi-le, baste recordar que la tristemente famosa revista "Hechos Mun-diales" consignaha este dato: "Andrés de San-ta Cruz, general perua-no".

"INGRESO LIBRE O
MUERTE" - Un grupo
de postulantes (entiéndase bien, POSTULANTESE al la Normal Superior manifestó sugrito de guerra: "O ingreso libre o muerte". Y
se declaró en huelga de
hambre. Como de todas
las huelgas de hambre
que se hacen en este
país, los huelguistas salieron regordetes y con
los pómulos más rosados que los de los potosinos.
Yo estaba a punto de.

obs que los de los po-tosinos.
Yo estaba a punto de sugerir al Ministerio de Educación que eli-mine los exámenes de ingreso, y los cursos y los programas y todo, y entregue certificados o tífulos de maestros a todos los huelguistas, Sí es sólo eso lo que falta. Sí de postulantes ya son huelguistas ¿que será de esos jóvenes -cuando lleguen a maes-tros?

CURSO DE EXTENSION CULTURAL EN
LA UMSA, Aunque han
tenido bastante éxito de
inscripciones, no todo
des perlas alif. Asf, a
nuestro amigo Oscar
Cerruto, el poeta viviente más grande de
solivia, y que según la
publicidad debía participar en el tema Poes
de Bolivia, con Poeto
Shimose y Jaime Saenz,
nl siquiera le llamaron
por teléfono inviándole
a participar.... Cosas
de nuestra tierra.

a participar. To consider nestra tierra.

ARCA.- Silenciosamente, cerró sus puertas la Galería Arca que dirigía Enrique Arnal. Durante un par de años realizó una acriva labor de promoción cultural en nuestro ambiente. A su iniciativa se debieron innumerables exposiciones de pintura y la apertura de un taller de crítica literaria que alcanzó a publicar tres números de una hoja crítica, Ahorá cerró sus puertas gracias a una poco afortunada decisión de la Fundación Ford, que sostenía económicamente a llarl y éste a Arca. También, con tal decisión de la Ford, dejará de aparecer la Revista Mundo Nuevo que era un efectivo vínculo de conocimiento entre los Estamientos entre los entre los entre los entres entre la entre tivo vinculo de conoci-miento entre los Esta-dos Desunidos de Lati-noamérica. El número de Enero de esa revis-ta, por llegar al país, contiene dos artículos sobre la narrativa con-temporánea de Bolivia. Los firman María Tere-sa Medeiros y Oscar Rivera-Rodas,



# islación del divorcio

# dicial de La Paz

ES FUERON INVOCADAS EN LAS DEMANDAS RECON-

VENCIO;	NALES?		. Independ
CUADRO	O No. IV		
1966	1967	1968	1969
20 1 0 4 1 67 0 5	36 3 2 12 5 122 0 55	41 5 0 12 5 107 0 12	35 2 1 11 7 110 0 12
	CUADRO		CUADRO No. IV 1966 1987 1968

libremente consentida por más de cinco años (causal h).

Es digno de tomarse encuen-que, la causal g), o divorcio mutuo consentimiento des-és de dos años de matrimonio fue invocada en ninguna opor-uidad en los cinco años que-del estudio.

	CUADRO 1	Va, V		
1905	1966	1967	1968	_
11 0 0 2 3	6 0 1 3 1	25 0 1 4 3	26 1 0 4 2	16 0 0 4 4
16	132	201	264	243



## RSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES cultad de Medicina y Cirugia Iniciación de clases AVISO

ACULTAD DE MEDICINA DE LA UNIVERSIDAD DE SAN ANDRES comunica a todos los estu-que las clases se iniciarán el 15 de Febrero meresados deberán pasar por la Secretaría de lad, a objeto de faccionar una lista provisio-

FACULTAD DE MEDICINA

Dr. Oscar Moraes Landívar DECANO

## Nacional de Seguridad Social

## COMUNICADO

maica a los postulantes a los cargos de la Conal de Seguridad Social que a continua-setallan, que los exámenes complementa-concurso de méritos se efectuarán de acuer-

Gineco - Obstetra General Enfermeras

Examen teórico practico sobre la especialidad: día miércoles 17 de febrero, hrs. 10 a.m. Hospital O-brero, La Paz

atrital y Cirujano co - Obstetra

Examen teórico-práctico sobre la especialidad: día jueves 18 de febrero, hrs. 10 a.m. Hospital Obrero, La Paz.

Examen teórico práctico sobre la especialidad: día jueves 18 de febrero, hrs. 10 a.m. Hospital Obrero, LA PAZ.

a los postulantes a los cargos anteriormente rendirán el examen sobre conceptos básicos «Mad Social el dán martes 16 de febrero a hrs. 6 en el auditorio del Hospital Obrero, La Paz.

La Paz, Febrero de 1971 DIRECTOR MEDICO NACIONAL



Bekunis

¿CUANTAS SENTENCIAS DE DIVORCIO SE PRONUNCIARON EN LOS CINCO AÑOS?

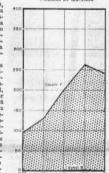
CUADRO No. VI

Año	Probadas	Improbadas	Total
1965 1966 1967 1968 1969	115 170 274 336 287	9 12 12 14 24	124 182 286 350 311
Totales	1.182	71	1,253

JUICIOS DE DIVORCIO Y SENTENCIAS PRONUNCIADAS

CHADRO No. VII

Año r	No, juicios.	No. sentencias
1965 1966 1967 1968 1969	1,260 1,282 1,262 1,490 1,520	124 182 286 350 311
TOTALES	6.814	1,253



jo aquel año en los Tribunales Ordinarios por el amuncio de la renovación judicial que, necesariamente influyó en el trabajo de la magnistración por el trabajo de la magnistración de proposa de la magnistración de la magnistra



¿CUAL FUE EL AÑO DE CRISIS EN EL NUCLEO FAMILIAR?

De un análisis comparativo e los cuadros ofrecidos en el resente estudio, podemos colerir que si bien el año 196 cupo el segundo lugar con 1,490 cutores de divorcio, fue la encue de la mujeres intentacion el mayor número -965 en voce más la causal 0 en la denado entre la causal 0 en la desado entre la segundo e

# Comunicado A las torrefactoras de café

La Aduana Agropecuaria Departamental de La Paz, comunica a las terrefactoras instaladas en esta ciudad que al adquirir café en grano ti enen el deber ineludible de exigir el comprobante de pago expedido en los resquardos de la Aduana Agropecuaria. Caso contrario, nuestra Policía Aduanera cobrará un derecho de la bese de impuesto del producto, o en su defecto decomisará el café.

La Paz, febrero de 1971.

## Servicio Nacional de Caminos

## Convocatoria a propuestas Nº 3-71

Por orden del señor Ministro de Transportes y Comunicaciones, el Servicio Nacional de Caminos, invita a propietarios interesados en la presentación de propuestas de:

UN AREA DE TERRENO CON DESTINO A LA CONSTRUCCION DEL EDIFICIO DE LA ENTIDAD.

El área requerida deberá ser aproximadamente 2,500 a 3,000 m2. las propuestas se presentarán en sobre cerrado acompañándose un plano o croquis de la ubicación, hasta horas 18 del día viernes 19 de febrero de 1971, en la Secretaría de la Dirección del Servicio Nacional de Caminos (Avenida 20 de Octubre de 1829).- Tercer piso-

La Paz, febrero de 1971.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

# AVISO A LOS CONSUMIDORES DE

(MARCA REGISTRADA)

HABIENDOSE COMPROBADO CASOS DE FALSIFICACION DE NUESTRAS ACREDITADAS

## **CERAS "LORITO"**

Nos permitimos informar a nuestros consumidores, que nosotros mantenemos siempre nuestra óptima e in-

variable calidad y precios.

Para evitar que nuestra distinguida clientela sea víctima de gente inescrupulosa, insinuamos adquirir las Ceras "LORITO" solo en los buenos almacenes, ferreterías, bazares y tiendas, absteniendose de comprar a los comerciantes embularres o necesios estados.

a los comerciantes ambulantes o negocios que no ofrezcan la debida garantía.

Los envases de Ceras "LORITO" tienen las tapas protegidas por una banda de garantía verde que les rodea y que tiene invariablemente la leyenda LABO-RATORIOS "VITA" S.A. BANDA DE GARANTIA.

Los comerciantes deberán comprar los productos sólo a nuestro vendedor autorizado o directamente a nuestra fábrica y en el interior a nuestros Señores Agentes Autorizados en cada capital de Departamento En la fecha hemos iniciado el correspondiente juicio criminal a los falsificadores, coautores y encubridores del hecho delictivo. a los comerciantes ambulantes o negocios que no o-

LABORATORIOS SECCION TECNICA "VITA" S. A.

Casilla 1011 Teléfono 40058

La Paz.



ADQUIERALO EN SU FARMACIA



# Willy Brandt George Pompidou



ni canciller de la República deral alemana Willy Brandt n la visita a París con un equi-o de tecnicos compuesto por 30 ersonalidades, ha negociado on el presidente de la Repú-lica francesa, Pompidos una das estrecha colaboracións de ver-

ponen en marcha a la nueva Europa

A LOS CUATRO VIENTOS

En la alocución con que Pom-pidou expresaba el juicio que,

Cuarto aviso

de remate

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Y,P,F,B, bace saber al público que, en cumplimiento del Decreto Supremo No, 9455 de 11 de noviembre de 1970, pondrá en remate el día 2 de marzo de 1971, a partir de horas 15, en el hall de la Contraloría General de la República, con las formalidades de ley, la casa de su propiedad ubicada en la Av. Hector Ormachea No. 4813, del Barrio de Obrajes, con más todos sus muebles, sobre la base de 5b. 351,550,93, según avalió practicado por la Contraloría incluida la rebaja de la tercera y última décima Para intervenir en la subasta, los interesados deberán previamente hacer un depósito en efectivo en la Caja de Y,P,F,B, o presentar una boleta bancaría, por una suma equivalente al 5% de la base antes cita da.

i. La persona que se adjudicare el remate deberá incelar el importe total de la venta dentro del ter-er día, perdiendo en su defecto la garantía antes alu-da.

cer dia, peruence de didia, didia, Mayores informaciones se proporcionarán en la Di-visión de Ingeniería Civil de Y.P.F.B. en el 90, piso de su edificio de la calle Bueno,

Vo. Vo. JEFE DE BIENES NACIONALES

LA GERENCIA GENERAL

La Paz febrero 8, 1971

## Sindicato de Colectiveros de "Villa Victoria"

## Deudores morosos de "Corpasa"

Se notifica a los señores de la presente lista, afilia-dos al SIMDICATO DE COLECTIVEROS DE "VILLA-VICTORIA", pasar por nieseras oficinas a objeto de cancelar sus cuentas pendientes, las mismas que han sido garantizadas por el Secretario General de ese Sindicato, caso contrario, se tomarán las medidas legales que el caso requiera.

ALBERTO BLANCO MARIACA
JUAN CAMACHO CAMACHO
JULIO CASAS ARIAS
CUSTODIO CERRITO
MIGUEL CORTEZ GUTIERREZ
JUSTO FAUSTO CHOQUE VARGAS
ANGEL DAVALOS DAVALOS
NICOLAS GUTIERREZ CATARI
CECILIA LOZA SALAS
JOSE LIMA YUJRA
CARLOS ALBERTO LOPEZ
ALBERTO LOHSE A.
DARIO LUNA VELASQUEZ
VICTOR HUGO MEDRANO
SEBASTIAN MONTECINOS
NESTOR PERALES VERA
JUAN ESPAÑA AVENDAÑO
HUGO SOLARES ALIAGA
GERMAN USCAMATTA ROJAS
MARIO VISCARRA LOZA
LUIS FOURNIER SALINAS

"CORPASA"

## Diviértase y baile con Sansui



EQUIPOS ESPECIALES PARA BOITES - SALONES DE BAILE - RESTAURANTS - HOTELES - CONFITE -RIAS - SALONES DE BELLEZA y lo mejor

para su CASA...

Pida una demostración sin compromiso "CASA TUDOR"

Vea nuestra exposición en vitrinas!!! Avenida Camacho No. 1300

## Sindicato de Colectiveros "San Cristóbal"

## Deudores morosos de Corpasa

Senotifica a los señores de la presente lista, afiliados al SINDICATO DE COLECTIVEROS "SAN CRISTOBAL", pasar por nuestras oficinas a objeto de cancelar sus cuentas pendientes, las mismas que han sido garantizadas por el Secretario General de ese Sindicato, case contrario, se tomarán las medidas legales que el caso requiera.

HILDA SAAVEDRA DE ALARCON
JAVIER ALCOREZA GAMARRA
GUILLERMO CARPIO MALLEA
ARMANDO CUIZA MONTERO
ERASMO CRUZ CASTRO
JOSE CLAURE BUCHON
GUILLERMO RIOS
HONORATO HUARIN BRAVO
ISIDORO LEON MURILLO
LEONARDO MAMANI NINATA
SALVADOR MARTINES ROCHA
JUAN NINA SALCEDO
DANIEL GONZALO SEGOVIA
MARIO TORREZ JIMENEZ
CECILIA URRIOLAGOTTA CECILIA URRIOLAGOITIA EUSEBIO VARGAS MERCADO

"CORPASA"

## "CAFE ROYAL"

Comunica a su distingui da clientela agencias y público en general que, en vista de la cosecha de cofé 1971, está próximo. Den tro de algunos días máses taremos nuevamente al ser vicio de nuestros favorece

LA GERENCIA

******

Sanco Central de Solivia Depto, Sancario

## AVISO DE REMATE

El Dr. Dario Ridripez Tellería, Juez IIo, de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER, Que dentro del Juicio civil coaci
vo seguido por el BANCO CENTRAL DE BOLIVI
contra TALLERES GRAFICOS LINARES de JULIC
LINARES, sobre cobro de pesos, mediante priviene
cia respectiva se ha señalado para el de 1921. a horas 16, el remate del innuesio
de doscientos metros cuadrados en la decentro metros cuadrados en la zone SAN PEDRO de esta ciudad, propio de la zone SAN PEDRO de esta ciudad, propio de la zone SAN PEDRO de esta ciudad, propio de la zone SAN PEDRO de esta ciudad, propio de la zone SAN PEDRO de esta ciudad, propio de la zone SAN PEDRO de esta ciudad, propio de los Esposos, Julio Linares y Juana Mariesal de Lina
res, más sus contrucciones y Juana Mariesal de Lina
res, más sus contrucciones y Juana Mariesal de Lina
res, más sus contrucciones y Juana de Centra de la del 1921. Per la contra de con el Banco Central de Bolivia.

Los interesacios en dicho remate, pueden ocurri
el día y hora indicados en la Tribuna de Remates de
Palacio de Justicia, depositando en Secretaría el 3
sobre la base fijada.
Para mayores informaciones la Secretaria del Juz
Para mayores informaciones la Secretaria del Juz

La Paz, 3 de febrero de 1971

P.O. del Sr. J. Ilo. de P. en lo C.

Frollan Calderón Vega Secretario del Juzgado 11o, de Partido en lo Civil,

·<del>************</del>

Sanco Central de Solivia Depto, Sancario

## AVISO DE REMATE

El Dr. Darlo Rodripez Tellería, Juez IIo. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.
HACE SABER: Que dentro del julcio civil -coactivo seguido por el BANCO CENTRAL DE BOLIVIA contra BAN RESTAURANT "TORRIO" de FIDEL FER.
Valenca y Stra abbre cobro de pesos, mediante provincia de 10 de 10

Los interesados en dicho remate, pueden ocurri el día y hora indicados, en la Tribuna de Remate del Palacio de Justicia, depositando en Secretará el 5% sobre la base fijada.

Para mayores informaciones la Secretaría izgado 11o, de Partido en lo Civil,

La Paz, 3 de febrero de 1971 P.O. del Sr. J. 11o, de P. en 10 C.

Froilan Calderón Vega Secretario del Juzgado 11o, de Partido en lo Civil.

Sanco Central de Solivia Depto, Sancario

****

## AVISO DE REMATE

El Dr. Jaime Catacora Linares, Juez 30, de instrucción en lo Civil, de la Capital, etc.

HACE SABER: Que dentro del juicio civil seguido por el BANCO CENTRAL DE BOLIVIA contra José Roig Pacheco y Lidia Román Ruiz, sobre cobro de pesos, mediante providencia respectiva ha señalado el día 26 de febrero de 1971, a horas 16,30 para el remate de repuestos de vehículos denominado "GIOR" ubicado en la ciudad de SANTA CRUZ del secusido JOSE ROIG PACHECO, sobre la base de \$h. 7,032,57.

(SIETE MIL TREINTA Y DOS PESOS BOLIVIANOS. 57/100,-) La referida deuda ha sido contraida mediante letra comercial.

Para mayores informaciones la ado 3o, de Instrucción en lo Civil.

La Paz, 3 de febrero de 1971

P.O. del Sr. 3o. de I, en lo C.

Guadalupe Arandia Ruiz Actuario del Juzgado 3o. de Instruccion en lo Civil.

*****

# AVISO A LAS EMPRESAS PLANILLAS MENSUALES DE APORTES-COTIZACIONES

Caja Nacional de Seguridad Social

Con el propósito de sistematizar la pre-sentación de planillas para el pago de coti-zaciones, a partir de la fecha se pondrá en vigencia el siguiente mecanismo, del cual se encarece a las Empresas en general to-mar debida nota para su estricta observan-cia y cumplimiento.

## PRESENTACION DE PLANILLAS

oresas can 1 a 10 trobajodores, del 1º al 5 de cada mes
" "11 a 20 " "11 "15 " "
" "21 a 30 " "11 "15 " "
" "31 a 50 " "16 "20 " "
" "51 trob. odelante. "21 "25 " "

La Paz, 1º de enero de 1971.

SECCION DE RECEPCION PLANILLAS DE APORTES - COTIZACIONES

## Bonn

# celebro bicentenario de Beethoven

Por Henry Martin



## De un santo Arzobispo y un rev cretino

quisto preciados lauros acade-micos, y para Talbault, arxo-bispo de Cantorbery entonces, no podía pasar desapercibido el prestigio de carrera tan bri-llante, Acogléndolo en su sede, lo nombré subdiácono. confian-do luego a su talento delicadas misiones en Rona.

SOBRE EL CENSO DE LA PAZ

sus majoras amistades entre los sajones humillados, entre los sajones humillados, entre los sajones humillados, entre los sajones humillados, entre los legislentes.

Trocado el acero por el búculo, y tocado de la mitra, consagró su vida a la defensa de la autoridad poutíficia, y quiso ser on adelante el súbilito de la glesia de Roma antes que vasaligos de la suspensión de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del la companio del la companio de la companio del la companio de la comp

## Por Jorge Olazábal Delgado

por quienes supervisaron el último censo y si las positilitades materiales permitien, gozarían de una rummeración que incontive el estada de una rummeración que incontive el estada de una rummeración que incontive el estada parte y este un que parte y este un que parte y este un estada parte y estada en el control de las acciones censales y en la elaboración de los resultados finales todas las instituciones civicas de la Pax y principalmente aquellas entidades y personas, cupas "estimaciones" no control de los resultados finales todas las instituciones civicas de la Pax y principalmente aquellas entidades y personas, cupas "estimaciones" no controlho con los quarismos arrochoses" no controlho controlho con los quarismos arrochoses "o controlho con los quarismos arrochoses" no controlho con los quarismos arrochoses de la controlho de nario pax mejurativas y assas que pudierar danze pax amegicantes de patrimita de policiar y emitir los datos con carácter oficial, al Ministrio de la controlho de la controlho de la internación por conducto de su Instituto Nacional de Estadástica, sancionádoses cualesquiera o toras doclaraciones o policiaciones que limitan la contabilidad de los mismos, practica dados el cambio de metodos y de fecha de referencia, habrán de registraras diferencias con respecto a la población, de las que muy bien puede extraeres un factor de ajuste, para las contras altamonte importantes informaciones obtenidas en la secuesta fan controvertida.

De esta masera, uniformaremos nuestros critorios; serán fiables, consistentes y más actualizados contras percentas que contras de la población, de las que muy bien puede atranse de transe, de discrepantes quedarán fundada se citras, for discrepantes quedarán trumento de trabajo y Bolivia como país organizado y civilizado, ganará en orden y seriedad.

## **FEDERACIONNACIONAL** DE PROFESIONALES

## COMUNICADO DE LA CONFEDERACION NACIONAL DE PROFESIONALES

El Comité Ejecutivo Nacional de la Confederación de Profesionales y las Organiza-ciones Nacionales y Funcionales, frente a una serie de pronunciamientos y comunica-dos, suscritos por personas ajenas a la entidad, y que vienen sorprendiendo la buena fe de la opinión pública, autoridades y organizaciones profesionales, bace saber le afuniente:

Manuel Morales Dávila hace mucho tiempo que ha dejado de pertenecer a la Confederación de Profesionales, por no representar éste a ninguna organización fillada y a que inclusive el Colegio de Abogados de La Paz, al que pertenecía lo ha desconicido por su acción inconsecuente y desiena.

2.- En consecuencia toda representación a nombre de la Confederación de Profesionales por el citado ciudadano, carece de todo valor y debe ser rechazado con energía, por tratarse de actos que buscan sorprender la buena fe de la opinión pública.

3,- Emplazamos a este Señor que por un elemental principio de dignidad y decoro, se abstenga en el futuro de seguir empañando el nombre de la Confederación en su zaznosa orfandad, declarado traidor por la Conferencia de Universidades de Sucre, repudiado por los trabajadores y desconocido por su propia organización profesional.

La Paz, 3 de Febrero de 1971.-

Dr. Jorge Dorado de la Parra, ler. Vicepresidente; Dr. Carlos Michel Aguirre, 2do. Vicepresidente; Arq. Eddy Bravo Burgos, 3er. Vicepresidente; Dr. Anelly Farjar de Dalenz, 4to. Vicepresidente; Dr. Ignacio Misahiro O., 5to. Vicepresidente; Dr. Ignacio Misahiro O., 5to. Vicepresidente; Dr. Ignacio Misahiro O., 5to. Vicepresidente; Dr. Felix Vargas Lucero, Secretario General; Dr. Percy Miranda Flores, Proscretario General; Lic. Saturnino Morales, Secretario de Actas; Dr. General; Lic. Saturnino Morales, Secretario de Actas; Dr. Jorge Villavisencio, Delegado de CoMSIB; Dr. Orlando Caprilles V., Delegado Colegio de Abogados de La Paz; Dr. Francisco Guzmán A., Deleg. Colegio de Abogados de La Paz; Dr. Francisco Guzmán A., Deleg. Colegio de Abogados de La Paz; Dr. Francisco Guzmán A., Deleg. Colegio de Abogados de La Paz; Dr. Francisco Guzmán A., Deleg. Colegio de Abogados de La Paz; Dr. Francisco Guzmán A., Deleg. Colegio de Abogados de La Paz; Dr. Francisco Guzmán A., Deleg. Colegio de Abogados, Dr. Alex Grandana, Delg. Profs. CONAVI; Dr. Miguel Melean, Delg. Fed. de Sucre; Lic. Hernán Quiroga Pereira, Del. Fed. Profs. Oruro; Dr. Javier Tórrez Gottia, Strio. General de COMSIB; Arq. José Lopez Silvetti, Pdte. Colegio de Apogados de Colondogos; Dra. Nelly Farjat de Dalenz, Mite. Asoc. Myeres Universitarias de Golivia; Arq. Walter Murillo Salcedo, Pdte. Asoc. Profs. de CONAVI; Nut. Tesas Galderon, Pdta. Asociación de Nutricionistas y Dietistas; T.S. Gullermina Soria, Pdta. Asociación de Nutricionistas y Dietistas; T.S. Gullermina Soria, Pdta. Asociación de La Paz; Lic. Carlos Machicado Saravia, Pdte. Col. Economistas de La Paz; Tec. Luís Ventemillas Blacutt, Pdte. de Profesiona-Paraco, Pdte. de la Confederación Univ. Boltviana C.U.B.; Univ. Secar Edd. Es Fennicos de la U.M.S.A.; Dr. René Saavedra, Delg. Colegio de Abogados de La Paz; Ct. Cet. de la Condederación Univ. Boltviana C.U.B.; Univ. Secar Edd. Faraco, Pdte. del Comité Central Revolucionario C.C.R.

## CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA ADJUDICACION DE LA CORAMBRE

GESTION 1971

## Honorable Alcaldía Municipal dePotosí

Por orden del Sr. Alcalde Municipal y de la H. Junta e Almonedas, se convoca a propuestas para la adju-lección de la corambre de propiedad de la Comuna. Las propuestas estarán sujetas a las siguientes ba-

es:

10.— La producción anual de que dispone es de 6.759

ueros, pudiendo incrementarse durante la gestión.

20.— El peso y precio por kilogramo de cuero seco salado de ree debe entenderse puesto en matadero nunicipal de Potosí.

y salado de res debe entenderse puesto en matidero municipal de Potosí.

30.- Las propuestas deberán ser exclusivamente corres cueros crudos. En caso de existir ofertas iguales no ser convenientes a los intereses de la Comuna, podrán someterse las presentes a puja abierta os ederaria desierta la convocatoria. El beneficiario con la buena propuesta se adjudicará la corambre a partir del lo. de Marzo 1971 hasta el 128 de Febrero de 1972. do.- Los interesados deberán presentar sus propuesta sen la Secretaría de Relaciones Públicas de la Alcaldá Municipal cita en la Plaza 10 de Noviembre, en sobre cerrado y lacrado, en papel sellado, timbre de Ley, más certificado de solvencia cributaria municipal, 50.- La presentación de propuestas llenadas las formalidades legales, deberán ser hechas hasta el 28 de Febrero del presente año.

Potosf, 21 de Enero 1971.

Prof. Enrique Dávila Figueroa JEFE DE RELACIONES PUBLICAS.

# Reo rematado ganó 100 millones



El 25 de enero Lotería Nacional de Beneficen cia y Salubridad realizó el sorteo gratuito en favor de los poseedores de billetes no premiados en el año 1970. El premio principal de 100,000 pesos (cien millones de bolivianos) correspondió al boleto 47348 canjeado en la ciudad de Tarija. El agente en esa ciudad informó que el poseedor de dicho boleto resultó ser el reo rematado JOSE VALENCIA VILTE, casado y recluido en la Cárcel de la mencionada Capital cumpliendo condena por varios años. En tal sentido se ha dispuesto que el Director de Operaciones de Lotería Nacional señor Pedro Montecinos Guzanán se traslade a la ciudad de Tarija para haccer entrega personal de los 190,000 pesos al señor Valencia Vilte.

Las fotografías muestran a José Valencia Vilte acompañado de su esposa en la celda de la Penitenciaria tarijeña donde ha instalado un pequeño taller para la fabricación de "ojotas" y al mismo Valencia Vilte en el pation de su prisión cortando suela para sus trabajos. El 25 de enero Loteria Nacional de Beneficencia y Salubridad realizó



## CAMINO COBIJA-LA PAZ UN...

(Viene de la påg. 1)

SIN VIVERES

"El viaje en la barcaza es-ro rodeado de muchos proble-sas y riesgos, asevera Vido-che nadie conocás el ró Madre Dios, existen Cachuelas, es-clos etc., que en más de una prunidad pusieron en riesgo vida de nosotros.





# Bolivianos en "Cabo Kennedy"

Por Amanda Anales de Aspiazu

diferentes idiomas lamentam-la suspensión. Pocos mina-después se anunciaba que el trasio, no se debfa a efectos naicos sino a un ligero chu-

sistema solar.
Parecen fantasfas de nuestro siglo pero vivimos la realidad de la ciencia, El Exito de este viaje nos permitirá el hombre lograr una mayor compren-sión del Macro cosmos en un

## Buena gratificación

Se dará gratificación de \$b, 2.000,- (Dos mil pesos bolivianos) a quién de datos sobre el lugar donde se encuentre el camión ISUZU Placa No. 2-8775

Sidec Overseas (Bolivia) S.A. Av. Mariscal Santa Cruz No. 1375 Tel, 53516.

EMPRESA TELEFONOS "ORURO" SA **ETOSA** 

## Ampliación plazo presentación propuestas

El Consejo Administrativo de ETOSA, bace concer a los interesados que el plazo para presentación de propuestas para provisión de equipos, materales y accesorios destinados a la ampliación de 1,800 líneas telefónicas HA SIDO AMPLIADO HASTA EL IS MARZO de 1971 Ha 18,00 con caracter impostergable a peticion de algunas firmas que han expresado as deseo de participar en la convocatoria.

Oruro, Febrero de 1971

DEPTO, RELACIONES PUBLICAS,

## Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE CIENCIAS GEOLOGICAS

******

## Convocatoria para la provisión de una cátedra a medio tiempo

La Facultad de Ciencias Geologícas de la Universidad Mayor de San Andrés, convoca a concurso de antecedentes para la provisión de una Cátedra a Medio Tiempo en la Especialidad de GEOFISICA

GEOFISICA

Entre las funciones del Catedrático de Medio Tiem, po se estipulan: La organización de Seminarios, Control de la situación Académica de los estudiantes de la Especialidad, - Aseoramiento en la preparado de Tesis de Grado. Hacerse cargo por lo menos de una Cátedra y otras a determinarse a la firma de contrato de trabajo.

De acuerdo al reglamento de provisión de cátedra aprobado por el H. Consejo Supremo Revolucionaria la evaluación de los postulantes se realizará tenies do en cuenta, los siguientes criterios en orden jerárquico:

uico:
a) Publicaciones científicas, Proyectos, Trabajos ealizados, Conferencias, etc. sobre la especialidad elacionadas con la materia.
b) Tímuos académicos, Estudios de post-gradorelacionados con las materias col Programa y Plan de Trabajo di Exposición de un Tema determinado por la Cadisión Evaluadora.
Los documentos respectivos deberán acrareses.

misión Évaluadora.

Los documentos respectivos deberán ser presentados en la Secretaría de la Facultad hasta el dá 25 de febrero de 1971 a brs. 18 p.m.

El Contrato de traba o deberá ser firmado a partir del mes de marzo, debiendo el interesado sujetars a las condiciones estipuladas en el Reglamento e Profesores a Tiempo Completo.

Mayores informes en la Secretaría de la Faculta, plaza del Obelisco, Edificio de la Facultad de Ingens-ría.

La Paz, febrero 10 de 1971

"FACULTAD DE CIENCIAS GEOLOGICAS"

lng, Edgar Vargas Córdova DECANO a.i.

# Médicos

NATIONAL

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ

itema. Esp. Gastroenterologia, estómago , in-dice, higodo, vesícula bilier, páncreas etc. Tras-

testinas, apendice, higodo, vesícula billar, pancraus etc. Tras-tamas de la nutrición CRIO PLAZA VENEZUELA Jer, pias (edificio Sobieno etcs O.K. de Hrs. 10 a 12: 30 y de 14 a 17. Teléfono 28163, Opinicillo 23822.

DRA. URSULA BECK

Médico especialista en Cirugia - Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania, Consultario Plaza del Estudiante 1931, Teléfono 22073 - 23932,

## Dr. HUMBERTO RODRIGUEZ HERVAS

Internista Decialisada Universidad de Chile. Enfermedades de riñón - Co-tion - Pulmones - Enfermedades digestivas. Consultorio: Plaza 1,1456, 3er piso - 17 - 19 hrs. Tell: 28163 - Dom.: SS832

## Dr. LUIS MENDIETA MOSCOSO

Ginacólogo-Obstetra
Especialista
Chinica y circuja ginecalágico, incantinencio de prine y prologo a gentral.
morati-portes y sus complicaciones. Operación - restreo. Consideral o Sere de la Vege 421 (San Pedra). Consideral Serial VI a Abrasa.

## Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

Cirugía y enfermedades de los riñones, vejigo, préstato, geni-tales masculinos. CONSULTORIO: Av. ARCE Nº 2316, INSTITU. TO DEL DIAGNOSTICO Teléfono 56017. Atencién de 18 m 19,30

## Dr. GUSTAVO BONIFAZ SANDI

Gastraenterólogo Internista Especializado em Chile, Trotamiento moderno de los enfermo ades de esófago, estómago, intestinos, higado, vias billares y

consultos: moñon os de 10 a 12. Tardes de 15 a 17.30. Consultorio Edificio "Ferrocaja" Ayacucho 288 Jer. piso 0f. 4

## Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS

## Dro. RUTH MALDONADO BALLON

De regreso de EE.UU, atlende en su nuevo consultorio Avenido Mariscal Sante Cruz 1922 (Edificio Avienca), 2º piso, horas 14 o 17, teléfono 2937). Damicilio 21935.

SWOTE CALLS AND THE

# Guia Profesional

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
Enfermedades de la Piel y Venéreas
Avanida del Ejércita 1993, esquina Loza (Mireflores), Teléfone
23129, Casilla N° 223, Marcia 1330 a 150

CONSULTORIO DE GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA Edificio Costilla, 4º piso, oficina 401, calle Looyz

## Dr. WALTER PEREDO PACHECO

Matrix, avarias, trompos - Pertos, sus complicaciones - Opera-ción cesérea y del prolopsa genital - Prevención y tratamiento del cáncer genital - Infertillada. Consultas: 16 y 30 a 20. Re-servor horo al teléfano 41418.

Dr. WALTER PEREDO PALACIOS

Consultas: lunes a sábado. Horas 14 a 16 y 30, Teléfano 22780.

## Dr. CESAR MORENO ACHAVAL

Medicina - Interna

De la Universidad de Madrid, especialisado en Alemanio, Man
Spricht Deutsch, Consultario Edificio Kraul, Av. Camacha, Hares
16 y 30 - 18,30, Telefona 28805, Domicilio 82665,

## Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES

Enfermedades y cirugia, DIDOS, NARIZ, GARGANTA, Consulta-tio de 2 a 4.30. Consultario Mercado 1335, Teléfono 22195. Domi-

Dr. LUIS SEA

proncepulmamores, susecularis es todas sus formas. Consultaria y domicilio: Evaristo Valle Nº 157, Teléfono 42465,

## Dr. ERNESTO TORRES R.

Cirugio plástico: Quemaduras, heridas, manchas, arrugas, extir, poción de tumoraciones, lunares, verrugas. Cirugio ginecalógico. Cansultas de lunes a viernes, horas 15 a 19, Batallón Sucre 550. San Pedro.

## Dr. LUIS POZO TRIGO

Estudios en Chicogo, Estados Unidos, Atlende medicinay cirugía de Noriz, pidos y garganta. Consultaria Yamacacha 332 de haras 16 a 19, Teléfono 28539 - Domicilla 28540

## FONDAUDIOLOGAS

Atlandan problemas de voz, languaje, dificultudes en la lec-te-ascribiro y toman audiometrias. Harariol Lun es a Sóbado 10 a 12 a.m. y 18,30 g 20, Calo Petrolero 2do Pizo - Teléfono 50461,

### Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN

Especializado en Iños Especializado en Inglaterra y Santiago de Chile Consultario Av. 16 de Julio 1450 der pias teléfano 28163, de 14 a 17 haras. Domicilio Urbanización San Miguel IJ - 26. Telefano 8262. Casilla 3691.

## Dr. ALFREDO RAMIREZ T.

Cirujano-Unidope Estudios Universidad de Chila, Espacialista en cirujão y enfer-medades de los riños ", veijas, préstota, genitoles, esterilidad masculina, venéras, aci. Consultario Av. Camacho 1377, 2º jaio, of. 4, telefono 25548,... Domicillo 53413. Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19.

Enfermedades del Sistema Nerviosa Dr. HARRY S. TRIGOSSO TAPIA

Neurologo

Neurologo

Universidad de Sao Paulo - Roma - Madrids - Afecciones del corebro, médolo, nervios. Epilepsias, neuromusculares, vascula - Cerebrales, politicuroparias - REHABILITACION DEL LENGUA JE. Electroencedo

### Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.

Lovolno, Bruselos, Borcelono, Cirugin enfermedadest es-tómago, intestino, vesicula/ligado, póncreos, arterias, venas, vó-rices, mames pinceológicos. Lunes a viernes 15 a 19 Plaza del Estudionte 1931. Tela 2073 - 4045.

ORTOPEDIA THAUNATOLOGIA INFANTIL Dr. OSCAR VARGAS PADILLA

Luxación concénito de codera. Determidades del pie, columno vortebral, paralizís Cerebral. Polionielitís. Avenido 16 de Julio 1616 - Segundo piez. Teléfono 50461. Don 2354

## Dr. JORGE LORA URCULLO

Especializado en Madrid ESPA'A. Enfermedades del esófago, estámago, intestinas, higado, vias biliares y páncreas. Royas abrecados. Censultaria Edificia "Ferracalo". Ayacudo 288, Jen. pino, 01. 4. 114. 5. 07. 7. 16. 3042. Demicillo Tal./22709

# Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ FRADO

Asuntos del romoi escrituras, monocalizaciones, testame protestas, paderes, legalizaciones, opertura de libras etc. SERIEDAD - PUNTUALIDAD - EFICIENCIA Of. 22401, Dan. 26072.

## Dentista

Dr. RIGOBERTO MENA M.

vontrologo Especialisto

t U.M.S.A. Circuja: Bucel, Faculted de Décartégia es

t U.M.S.A. Circuja: Péresia: Reyos X Complicacions del stracción dentaria. Circuja: de los terceros moleres. Fractures

traumentismos de los mosillores. Trunnes y mofermocimene millores.

Consultaria X. Camacho s quina Loyzo, Editicia

esa. de sias, oficina N° 5, cualila 2307, Telefonos Consulta
o 27036 - Demicillo 47706.

## Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO

Operatoria, Prótesia clínica, Alta Velocidad, Rayos X. Comercio esquina Jenaro Sanjinés (Edificio Cine Princesa) Jer., pisa teléfana 26976. Atención de junes a vienne haga 2 a 7 a.m.



CLINICA "IPPA" Medicina y Cirugia avedro 2302. Tel. 40

CLINICA AMERICANA

Dra. RUTH MALDONADO BALLON

CLINICA PSIGUIATRICA "PROFESOR MIRA Y LOPEZ" Cr. Alberto Martínez y Dra. Miryam de Martínez

Atención exclusiva para Sros. con personal paramédico osist ciel. Teléfono 1915, Casilla 365, Sucre - Bolivia.

CONSULTORIO CLINICO MEDICO
Dr. Honorato Castro Galderón
Medicino Interna
Dr. Alberto Cobrera Soto
Gastroenterólogo
Infermedades del caración, hiportenatón arteriol, pulmiaga, interatinas, bisado, vias biliares, remeditans, per metablicios, pieses metablicios que metablicios del caración de biliares, remeditans, per metablicios y metablicios del caración de biliares, remeditans, per metablicios del caración del

nes, estómago, intestinos, higado, vios biliares, reumatisms, et la, trastamos metobólicos. Hs. 9 a 12 - 14 o 20 - Pérez Velosco, Mantes 775, Teléfana, domicil lio 24275.



Dr. VICTOR PACHECO ARGUEDAS

os Civiles, Penales, Mineros, Sociales, Agreros, Militares, Magisterio, Administrativos en General, Rextraudinarios ante Exces. Carte Suprema. Abapades oras, corresponsales. Atenciên personal responsable. mercio 1031. Tatef. 2-9011. Capillo 4970.

Estudio Jurídica

Dr. WALTER COSTAS BADANI

Tribunales - Comerciales - Administrativos
Oficinal Yanacocha 301 ler, pizo Of. Nº 8 Teléfono 28329

# avisos Económicos





51351, (13-18/4948)

VENDO TERRENO

os4 metros en esquina Pichin-cha Sucre No. 815, Referen-cian Aspiazu esquina Reseguin No. 1998

(13-18/5003)

306 M2. 5 cuadras templo-Ca Iacoto, teléfono 56080 (12-16/4909)

VENDO LOTE

Villa San Antonio Referencia teléfono 20168. (11-14/4821)

Empleados 🏰

SECRETARIA Se para trabajor d

Se precisa para conficina, Presentarse en Flota de Transportes Continental Ltda, Avenida Montes 678, (13-17/4920

OFERTA DE SERVICIOS

Técnicos 🍦

TECNICO SASCU
Carlos Arteaga e hijos,
ticos mecanógrafo, certifitos de fibrica, especializaen reparaciones de míquide escribir, máguinas decular, máguinas sunadora,
quinas mutitophadas soléczas o manuales, Consiltenos
re armado y revisado de
lugier tipo de máguinas, caBueno 240, esquina Avenida
nacho.

Prestantes E

ACCIONES COBOCE

Quedan muy pocas acciones, compre hoy mismo, Gumbert Bolfvar 616- Teléfono 42759, (14)

VENDO SALON

peinados por viaje, Uchum 613, (14-19/473

ANTICRETICO

PRESTO

\$bs. 60,000 hipotecario joyas. Ingavi 748. (11-14/4837)

Muebles 3

VENDO ESCRITORIO

Luis XV nuevos, precios oca-sión Gumbert Bolfvar 616. (14)

VENDO ARMARIO

Chino, pintado a laca, con di-bujos, Gumbert Bolfvar 616, (14)

VENDO VITRINA

sa para médico, precio oca-n, Gumbert Bolfvar 616, (14)

VENDO ROPERO

Tres cuerpos, con luna de ro-ca, estilo Adams Precio oca-sión Bolfvar 616, (14)

JUEGO DORMITORIO

Vendo, 11 piezas 3.500.- precio regalo. Gumbert Ingavi 1047 al-tos (14)

JUEGO DORMITORIO

VENDO

endo, 10 piezas 3,500,- pre o ocasión. Gumbert Bolfva

ensiôn 30 millones vende rvadora Philco 23 pies Referencias Jimenez (11-16/4838)

VENDO TERRENO





"NUESTRA HISTORIA EN

Comercio 1270 - 80

Cosilla 195



DERECEMOS CASAS

Casas ci In

Cm terrenes, departamentos en apler, anticréticos, etc. Minns por teléfono 42759, le améremos en su domici-li-Canbert Bolívar 616. (14)

VENDO CASA

de Mayo, Referencias Tara-ad 764 Garita de Lima, (10-14/4823)

VENDO CASA

res dormitorios, José 4 28 teléfono 40280. (11-10/4831) VENDO EN SOPOCACHI

Cam dos departamentos, cons-tración nueva, Gambert Bo-lhar 616. (14)

· VENDO CASA A.

EN MIRAFLORES

dormitorios, living, come-baso, cocina, lavandería aje, zona central Gumbert ar 616- Telf. 42759. VENDO CASA AMPLIA

OFRECENCS CASAS

CASA

reno compro San Pedro, S clu. Teléfono 56080. (12-15/4908)

CASA GRANDE



COMPRO TELEFONOS

Fago al contado, Gumbert- Bo-frar 616, Telf, 42759, (14)

VENDE TELEFONOS

ticalar, comercial, insta-ón cualquier zona, Gumbert fra- 010 (14



ANTICRETICO

tta, Gumbert Ltda, Bo Telétono 42759.



living, comedor, cocina, terra-za, Gumbert Ltda, Bolfvar 616-Telf, 42759. (14)

ALQUILER

AL QUILO

Habitaciones amuebiadas, pre-cios módicos, Calle Francisco Pizarro 1665, San Pedro, telé-fono 24128, (9-14/4737)

ALQUILER 900

artamento, un dormitorio, ag, comedor, cocina, baño, andería, Gumbert Bolfvar -(14)

DEPARTAMENTO

ANTICRETICO

Un departamento amplio con pleto mas dos cuartos por \$1 15,000,- Referencias Modes Sanjinés 1345 (final La Band ra), (14/500

ANTICRETICO

ANTICRETICO

Por 25,000 Transfiero dep amento cêntrico, Avenida S vedra 1560. (11-14/7844)

ANTICRETICO \$6, 48,000, Casa independente dos dormi-torios y dependencias Chaco 991, frente Iglesia Cristo Rey Tel. 56443.

CONTRATO MIXTO

o alquiler offesco casa, plan-ta baja 2 dormitorios, y de-pendencias, Fernando Guacha-lla 814, (13-115/4335),

ALQUILO

teléfono independiente a validado jero honorable zona Sopocachi. Referencias teléfono 28291. (13-14/4937) ANTICRETICÓ

Ofrezco un departamento nue vo. Sinosain Manzaneda 1112 (13-19/4926

ANTICRETICO

2 habitaciones, cocina, p. 4,000 San Pedro Referencia Graneros 309 tienda. (13-14/49444)

ANTICRETICO tienda nueva amplia República No. 16 Asunción Villa

(13-14/4945)

VENDO

Departamento completo, Zollo Flores 1032 cerca Mercado Ro-iriguez, teláfono 41547 Pre-guntar señora Carmen, (3-15/4480)

VENDO
epartamento horizontal Sopoachi 1 dormitorio, living, coedor, cocina, baño, teléfono,
eferencias teléfono 41268,
(13-14/4946)

ALQUILO HABITACION

n o sin pensiôn Bolivar 1055 (11-14/4848)

EN ALQUILER

Una habitación con cuarto d baño para persona sola, Inda buro 1065. (11-18/4833)

ANTICRETICO

Doy local amplio para fiestas. Zona el Tejar (Avenida Pacfi-co 1591) Referencias calle Emi-lio Calderón No. 553 (pensión) (10-14/4812)



EN SANTA CRUZ

nos construcción apro-Avenida René Moreno, Referen-Avenida René Moreno, 51351, cias La Paz teléfono 51351, (13-18/4948)



Juegos de living. \$5s. 750.-para arriba, varios modelos, si-llas, tapizadas, cómodas, Tu-musia No. 492 frente notaria interior. (12-15/4924)

MESAS DE DIBUJO

Precios económicos Castro 1592.- (11-16/4841)

VENDO CATRE Niquelado ocasión calle Sar Cruz 132. (14-19/50)

Vehiculos 🛬

GRAN OPORTUNIDAD

Vendo camión para arenero, Referencias Tarapaca No. 76 zona Garita de Lima Sr. Cesa Valencia. (11-15/4822)

CAMIONETA

Studebaker 61, venta inmediata Teléfono 56587 \$bs. 25,000-(11-15/4828)

VENDO O PERMUTO

to con terreno o casa peque-Referencias A. Gutierrez 85 Sopocachi alto. (11-14/4835)

CAMIONETA FORD

8 13/4 ton. 6 cyl. Precio sión vendo. Avenida Saa-ra 2016. (13-14/4941)



VENDO APLIQUES

De una y dos luces, niquelados, pronce, precio ocasión. Gum-pert Bolívar 616. (15)

VENDO CALCULADORA

Marca "Brunsviga", manual precio ocasión Gumbert Bolfvar 616. (14)

VENDO GRASADORA

Frundig, alta fidelidad, precio casión. Gumbert Bolfvar 618. (14)

VENDO ALFOMBRAS Diferentes tamaños, precios de regalo. Gumbert Bolívar 616, (14)

DISCOS

(13-14/4936) VENDO PANTALLA

Para colgar de bronce 16 lu-ces, francês, Gumbert Ingavi 1047 altos (14)

VENDO CHAISS-LONGUE

GRABADORAS

Akai Stereo flamantes, gui rra de conclerto vendo de oc sión. Teléfono 25244. (9-16/4745)

EN VENTA

Por viaje radio National con toca discos, máquina Verifax para fotostáticas, Buenos Ai-res 424.hs, 11-24, (13-14/4940)



## Aviso de Remate

Juego de Hvings, distintos mo-delos, varios colores, Ropero de 3 cuerpos sillas, precios economicos, Graneros 309 -(Frente Harraca) (12-15/4913) P.O. del Sr. J. 1, 20, en lo C. Edgar Ticona Gutiérrez, Actuario del Juzgado 2o. de Instrucción en lo Civil

TRADUCTOR

Inglés - español, policopiaco. Teléfono 41473, hs. 11-12. (13-19/4939)

OBJETOS ANTIGUOS

(12,15/4850)

PRECIOSO DISFRAZ

AROMATIZADORES

ambientes King \$0s, 15 e Pulverizadores plásticos rtados, Precios por mayor sor, Galería Luz lozal No (9-19/47 24)

GRABADORA Sony licuadora, Teléfono 56587 (13-19/4928)

CLASES DE PIANO

Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos CONVOCATORIA

Se invita a las empresas de transporte legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para el crasiado de personal de la entidad desde la Oficina Central a la Planta de Entre Ríos y viceversa de acuerdo al Pliego de Especificaciones que será proproionado por nuestro Departamento de Transportes Terrestres, Oficina No. 905, 90. piso, Edificio de Y,P.F.B.

r.r.B. Las propuestas deberán ser presentadas en las o-cinas de la Dirección Legal, Oficina No. 500 50 Pi-L Edificio de YPFB, hasta horas 18 del día 19 de brero de 1971

La Paz, 12 de febrero de 1971

GERENCIA GENERAL

## Acabamos de recibir

Condensadores "F & T" brocedencia ale-

El mayor surtido de condensadores de baso y electrolflicos, para receptores, ampli-

ficadores y transmisores.

Establecimientos "Marconi" S.R.L.

Yanacocha 337 - Teléfono 24348

- Casilla 143.

## Consejo Nacional de Vivienda Aviso a los adjudicatarios del plan 220 Villa Dolores

ZI Consejo Nacional de Vivienda comunica a los señores adudicatarios de las viviendas 458, 395, 10, 489, 438, 498 y 474 que deben hacerse presentes en la oficina Técnica de Villa Dolores a fin de recabar las llaves para la ocupación de los mismos,

Este plazo fenece el día viernes 26 de febrero. En 180 de incumplimiento, "CONAVI" procederá a la sealjudicación a miembros del Magisterio que tienen ilicitudes pendientes.

Horario de atención de 9 a 12, y de 13 a 16 horas.

La Paz, 12 de febrero de 1971 DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## Universidad Técnica del Beni

Aviso S.G. No. 02/71

## CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

Por disposición del H. Consejo Universitario se convoca a Concurso de Méritos para la provisión del cargo de Director de la Estación Experimental de la U.T.B., con los siguientes requisitos;

I.- Título de Ingeniero Agrónomo o Médico Vete-rinario en Provisión Nacional,

II.- Experiencia mínima de 3 años en el ejercicio de la profesión, refrendado con los respectivos certi-ficados. III. - Especialización en Administración de Empresas Agrícolas y Ganaderas,

IV.- Trabajos o publicaciones sobre investigación entífica en este campo.

Los interesados deberán remitir la anterior docu-mentación en fotocopias perfectamente legalizadas a la Secretaría General de la Universidad; (Calle Cochabamba 666, Casilla 38, tell. 371) hasta el día 16 de Pebrero de los corrientes, donde se darán ma-yores informaciones.

Trinidad, 16 de Enero de 1971

LA SECRETARIA GENERAL

## Ministerio de Transportes y Comunicaciones

## Tercera convocatoria a propuestas

Por orden del señor Ministro de Transportes y Comunicaciones y habiéndose declarado desiertos los anteriores liamamientos, por tercera y última vez se convoca a propuestas para la emisión de estampillas postales.

Las propuestas deberán presentarse en pliego corrado, papel sellado, timbros de Ley, incluyendo boleta de garantía hasta horas 16 del día Jusves 18 del mes en curse, en la Dirección General de Correos (Ed. La Urbana, 20 Piso).

Datos y demás detalles se proporcionarán a los interesados en la misma reparticion.

La Paz, 13 de febrero de 1971

Ing. Fernando Solares Risco,

## **COMUNICADO**

## La Dirección General del Servicio Nacional

DE IMANSITO, comunica a todos los propietarios y conductores de vehículos particulares, diplomáticos y de Tránsito por el país, que, de acuerdo a disposi-ciones legales en vigencia, está absolutamente prohibi-do circular con placas caducas o improvisadas, espe-cialmente aquellos que no se hallen debidamente re-gistradas y autorizadas para su circulación por el Registro Nacional de Vehículos.

En consecuencia, a partir del próximo lunes 22 de los corrientes, se procederá a la revisión de placas en todos los distritos del País, mediante el sistema de batidas públicas y utilizando todo el personal de control del Servicio Nacional de Tránsito.

Los contraventores a la presente disposición, se harán pasibles a las más drásticas sanciones estable-cidas por ley.

La Paz, 9 de Febrero de 1971

My Av. José Lara Claure DIRECTOR GENERAL DEL SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO

# **AVISO**

SOLICITANTE GARANTE - DIRECCION O REFERENCIA Fernández Alvarez, PedroEnrique Foronda y Hugo

Fernández Alvarez, Pedro
Franco Hermanos, Mario
Farmatai "San Pablo"
Ferreixa Gómez, Ramón
Ferrández Cegales, Carlos
Farmacia Reuter
Funaro Andia, Luis
Fernández Guzmán,
Freddy
Farmacia "San José"
Farmacia Belén
Farmacia "Glivarez"
Ferrufino, Oscar y Fidelia
Farma, Miguel
Flota de Transportes
16 de Noviembre
Sora de Sejas
16 de Noviembre
Gomparra, Volanda de y
Sora de Sejas
16 de Noviembre
Gomparra, Volanda de y
Sora de Sejas
16 de Noviembre
Gomparra, Volanda de y
Sora de Sejas
16 de Noviembre
Gomparra, Volanda de y
Sora de Sejas
16 de Noviembre
Gomparra, Volanda de y
Sora de Sejas
16 de Noviembre
Gomparra, Volanda de y
Sora de Sejas
16 de Noviembre
Gomparra, Volanda de y
Sora de Sejas
16 de Noviembre
Gompara Luitas Pacheco de
Gonzales Luis Monzón
Guttérrez Vargas, Justino
Góngor Ordóñez, Mario
Gómez Mollinedo,
Epifanio
Guttérrez Cañaviri, Felipe Francisco Viscarra

René Palao Juana Rubín de Celis

Alcibíades Antelo S. Sánchez, Mireya Maria Luisa de Zubiera

Walter Miranda

Gómez Mollinedo, Epifanio Gutiérrez Cañaviri, Felipe Gutiérrez, Miguel Angel Gonzales del Carpio, Angel Gozmán Tapla Mario Guzmán Tapla Mario Gambos, Filiberto García Rodríguez, Antonio Gutiérrez Riveros, Luis Guzmán Rojas, Alberto Heredia Guardia, Humberto Heredia Guardia, Fábrica de Calzados Gamb

San Borja Ciro Herrera Añez Carmen Ayala Dávila Rurrenabaque

Julio loorre

Humberto Heredia, Wilfredo Herrera Añez, Edmundo Hurtado Montero, Rita Haensel Hurtado, Roberto Iporre Barriga, Juan Carlos

stiniano, Celvira Ruiz

de Kock, Celmira Molina

S, de
Lema Castrillo, Mario
Luna Luna, Roque
Loza Guisberta, Simón
Lozano Quisbert,
Policarpio
Luna Cabrera, Servando
Luizaga, José

Almacenes "Aduana" Maestranza Gamarra Juan Torrico Quispe

Se les insinúa apersonarse a la brevedad po-nuestro "DEPTO, LEGAL"

## OCIC LTDA.

Informes y Cobranzas Socabaya 340 2do, piso Tel. 50426 - La Paz. La Paz, 13 de Febrero de 1971

# Problemas del alcoholismo

General Felipe N. Viscarra

SOS EN ELORGANISMODEL

2) Bebidas alcohólicas desti-3) Bebidas alcohòlicas con madidura de esencias

## HERBOL S.A.

Insinúa a sus deudores morosos a arreglar sus cuentas pendien. tes hasta el día 28 de Febrero. Después de esta fecha se publicarán sus nombres sin perjuicio de proceder con la acción legal corres.

# ESTATEX S. A.

QUIERE SERVIRLE CADA VEZ MEJOR LE ANUNCIA LA APERTURA DE NUESTRAS

## AGENCIAS EXCLUSIVAS

CALLE YANACOCHA 311 Teléfono 29800

AV. MARISCAL SANTA CRUZ 908 Teléfono 29964

## **VENTAS SOLO POR MAYOR**

Precios de Fábrica sin ningún Recargo

DIAGONAL MILRAYAS **GABARDINA TROPICAL** POPELINA-UNICOLOR POPELINA-RAYADA CREA PARA SABANAS **GENERO PARA TOALLAS** TOALLAS DRILES KHAKY TAFAS FORROS DE SEDA

Y Nuestro Gran Surtido de Estampados LO MEJOR EN CALIDAD Y A LOS PRECIOS MAS BAJOS

# Sólo un milagro podriá salvar la vida de Liz Taylor

Traducción de la revista "FRAU IM SPIEGEL"

Especial para PRESENCIA, por Walter Siles G.



y contrastos. Y aproveche del carnaval en la ciudad de Lima, ocuarela multicolar de intrastes. Lialas de tradición, soleadas playas restaurants y especiáci os las que deseen gazar un camaval distinto.

EL TOUR INCLUYE

Por sólo \$b. 512 de cuota inicial y un ampliado plan de créditos



